



SECRETARÍA
ANTICORRUPCIÓN
Y BUEN GOBIERNO

TRANSPARENCIA
PARA EL PUEBLO
DE CHIAPAS

SECRETARÍA
DE LOS PUEBLOS INDÍGENAS
Y AFROMEXICANOS

Ley de Transparencia y Acceso a la Información ta junax yu'un estado yu'un Chiapas



Ley de Transparencia y Acceso a
la Información Pública del
Estado de Chiapas

Versión en Tsel'tal

PRIMERA EDICIÓN 2026

CRÉDITOS EDITORIALES

Ley de Transparencia y Acceso a la Información Pública del Estado de Chiapas

Traducción a la lengua tsotsil

Primera edición, 2026

Institución responsable de la publicación

Transparencia para el Pueblo de Chiapas

Traducción y revisión lingüística

Secretaría de los Pueblos Indígenas y Afromexicanos

Traductores

Lic. Lucía Pérez Santiz

Lic. Jesús Alberto Mendez Santiz

Lic. María de Lourdes Jiménez Encino

Diseño editorial

Ing. Anette Michelle Cruz Toledo

Lic. Ana Karen Rincón Medina

Lugar de publicación

Tuxtla Gutiérrez, Chiapas, México

Fecha de publicación

Octubre de 2026

Nota editorial

La presente publicación corresponde a una versión traducida de la Ley de Transparencia y Acceso a la Información Pública del Estado de Chiapas. Los créditos consignados reconocen la participación institucional y las contribuciones realizadas para su traducción, revisión lingüística y diseño editorial. La reproducción y utilización de los elementos que integran esta publicación deberán atender a las disposiciones legales aplicables y, en su caso, a las autorizaciones correspondientes.

AGRADECIMIENTOS

Transparencia para el Pueblo de Chiapas expresa su más sincero agradecimiento a la Secretaría de los Pueblos Indígenas y Afromexicanos, por su valiosa colaboración y acompañamiento en la traducción y revisión lingüística de la presente publicación.

De manera especial, reconocemos la dedicación y el compromiso de la Lic. Lucía Pérez Santiz, el Lic. Jesús Alberto Méndez Santiz y la Lic. María de Lourdes Jiménez Encino, cuya participación contribuye a acercar el contenido de la Ley de Transparencia y Acceso a la Información Pública del Estado de Chiapas a las personas hablantes de la lengua tseltal.

Este esfuerzo representa un paso hacia una comunicación más incluyente, que reconoce la diversidad lingüística y cultural de Chiapas y favorece el acceso a la información pública desde el respeto a las lenguas y a las comunidades que las mantienen vivas.

**A todas las personas e instituciones que hicieron posible esta iniciativa,
nuestro reconocimiento y gratitud.**

LA INFORMACIÓN ES UN DERECHO DE TODAS Y TODOS

El acceso a la información pública es un derecho de todas las personas y constituye una herramienta fundamental para fortalecer la transparencia, la participación y la confianza en las instituciones.

En Transparencia para el Pueblo de Chiapas reconocemos la importancia de que este derecho pueda ser conocido y ejercido en las distintas lenguas que forman parte de la diversidad cultural de nuestro Estado.

Por ello, se presenta esta **traducción a la lengua tseltal de la Ley de Transparencia y Acceso a la Información Pública del Estado de Chiapas**, como una acción orientada a acercar su contenido a las personas hablantes de esta lengua y favorecer el conocimiento de sus derechos.

Esta publicación representa un esfuerzo por impulsar una comunicación más accesible, incluyente y cercana a las comunidades, reconociendo la diversidad lingüística como parte fundamental de nuestra sociedad.

Conocer nuestros derechos es también una forma de ejercerlos.

TSELTAL

Una lengua viva de Chiapas

El tseltal, también conocido como *bats'íl k'op*, forma parte de la familia lingüística maya y constituye una expresión fundamental de la riqueza cultural y lingüística de Chiapas. Es una lengua que guarda la memoria de los pueblos, fortalece la identidad y continúa transmitiéndose de generación en generación.

Su presencia se extiende por diversas comunidades del estado, especialmente en la región de los Altos y la zona norte, donde permanece como parte de la vida cotidiana, la organización comunitaria y las formas de comprender el mundo.

PALABRAS QUE FORTALECEN DERECHOS

La lengua es también un medio para compartir conocimientos, preservar la memoria colectiva y transmitir valores que dan sentido a la vida en comunidad. Acercar las leyes en tseltal contribuye a que la información jurídica sea más accesible y reconoce la importancia de las lenguas originarias en el ejercicio de los derechos.

Esta edición reconoce la riqueza de la lengua tseltal y reafirma la importancia de que todas las personas puedan conocer sus derechos en su propia lengua, desde el respeto a la diversidad lingüística y cultural de Chiapas.

¿CÓMO CONSULTAR ESTA LEY?

La **Ley de Transparencia y Acceso a la Información Pública del Estado de Chiapas** está organizada para facilitar la consulta de sus disposiciones.

TÍTULOS

Agrupan los temas principales que aborda la Ley.

CAPÍTULOS

Desarrollan de manera específica los temas que integran cada título.

ARTÍCULOS

Contienen las disposiciones que establecen derechos, obligaciones, procedimientos y demás aspectos previstos en la Ley.

FRACCIONES E INCISOS

Permiten identificar con mayor precisión los distintos elementos que integran algunas disposiciones.

TA SLAJIBAL TE YA'CH'IL LOK'ESEL MANTALIL TE LA YICH' ALBEL SK'OPLAL TE LA YICH' ALEL TA SJUNIL MANTALIL TA YAJTALUL

SUNIL TE YACH'IL K'OP TE LA YICH' AK'EL TA NAEL TA SUNIL MANTALIL TA YAJTALUL 045 TA YAJTALUL WAXAK LAJUNEB YU'UN JUNIO TE YA'WILAL 2025.

**Secretaria General Gobierno sok te mediación
coordinación ta yilel te muk'ul chapajibalyu'un te ajwalil
ta junax ya yich' ak'elta na'el te ya yich' pukel sk'oplal.**

Decreto número 276.

Ta stojol te ajwalil Oscar Eduardo Ramírez Aguilar, te ajwalil ku'untik ta yolil jlumaltik Chiapas, te yajwalul jlumaltik ya ya'bey sna' stojol te honorable sexagesima novena legislatura te ja nix jich, yakal yilbelik te ejecutivo te ja' ay ta sk'ab sok te yantik:

DECRETO

DECRETO NÚMERO 276

Yu'un Honorable Sexagesima Novena Legislatura te ak'bil mantalil ta yolil muk'ul jlumaltik sok pisiltik ta sk'oblal te p'ijil yich'el a'tel yu'un te tsibabil ta sjunil mantalil ta lumal; sok ta stojol te banti ay ta ts'akajibal:

Yak'el ta ilel te bin swentail

Ja te articulo 45, fracción I sunil tsibabil ta pajal ta yolil jlumaltik Chiapas, ja' la ya'beyik ta *Honorable Congreso* ta yolil muk'ul jlumaltik te ja ya selik te a'telil yu'un te binta ay mayuk ba k'ekbil yu'un *Congreso de la Unión*, sok te ay te mach'atik ya spasik sok ya snopik, te ay yipik ta spasel te muk'ul mantalil ta spijil jlumaltik / *leyes federales*.

Ta yajtalul 05 de febrero 2024, te ja' ay ta ajwalil ku'un tik ta spamal jlumaltik *México* te malmal *Licenciado Andres Manuel López Obrador*, la yak' ta ilel te ya yich' jachel jun a'tel ta swenta te *decreto* tojobtesel ya k'el ochel te bintik ayto sk'an sok te ya yich' tup'el te te bintik max tu'un te ay ta yolil, te ts'ibabil mantalil ta pajal ta stojol *Estados Unidos Mexicanos* ay maxtu'unix te bitik ya yich' tup'el

Te apasel yu'un te ts'akaj te banti pasbil ya yal te artículo 135 ta yu'un *Carta magna*, el 20 yu'un diciembre 2024 te la yich' ak'el ta na'el ta spukibal k'op yu'un ajwalil ta senta te *decreto* te ya yich' ach'ubtesel Ya stojobesik yu'un te ya yich' jelel te yantik k'opetik yu'un te bi ts'ibabil ta junil mantalil ta pajal te *Estados Unidos Mexicanos* ta stojol te bitik max-tu'unix te bit'il ya sk'an lajesel sk'olal

ta *Institución Nacional de Transparencia* stojol te ya yich' ku'xutayel te junetik ku'untik ta jtulutul ta *(INAL)* te banti ya yich' ak'el ta ilel ta skoltayel te ya yich' albeyel sna' te ich'elta muk yu'un sok te hay sbe ya yich' añbelta jamal te bit'il ya yich' k'uxutayel te bitik mayuk yu'unik, jich bit'il ta swenta te a'teletik te jamaluk ya yich' alel ta jamal,te ya yich' ak'elbel *Secretaria de Anticorrupción* yu'un *(SABG)* ja' jich bit'il ya yi'ch'ikta muk te *Administración Pública Federal*, ta yolil te skanantayel soy te slekilal *Poder Judicial de la Federación* ta yolil te skanantayel mantaliletik te ja' yu'unik te yi'ch'ojik ta swenta te congreso de la unión ja' te bit'il yaj slekubtes te snopil te binta ya' yich' nopel ta lek te binta yakal xcha' pasbelik sok lok'tayel ta yolil slum sk'inal *Chiapas* sok te mach'a yi'ch'obey ya'telul ta yilel te stak'inal te muk'ul ejecutivo, legislativo sok *judicial*.

Ja' te bit'il ya spasik te mach'atik ya yak' sbail ta a'tel te albil sk'oplal yu'un te *decreto* te ya sk'an ya yak'ik ta k'uxutayel yu'un te ich'el ta muk' ku'untik te *Instituto Nacional Electoral (INE)* te binta ay ta swenta te sindicatos, te ayik ta *Centro Federal de Conciliación* yu'un te banti ya yich' najkanel te a'telil (CFCRL) tribunal federal de conciliación ya yich' ilel te bantik *(TFCA)* ts'ibabil,te ja' ya yich'bey sok te jujuntik jpam lumetik sok ya stak' xcha' ich' pasel ta snopel teynax aj.

Yu'un *artículo segundo* te ak'bil sk'oplal te a'bil ta *decreto* te lek pasbil ta *Congreso de la Unión* aynax me sk'a alel te ya yich' maliyel ta 90 dias te joxch k'aal te ya-och ta ilelte yax-kaj yich' pasel. Ta swenta nupunetik te ja' tulal sk'oplal ta leyes te ya sk'an ya yich' ak'el ya spasel te ja'nix jich, te bit'il yaloj ta articulo cuarto te ts'ibabil sk'oplal te bit'il ya y'ch' a'antayel te *decreto* te ya yich' ak'el ta legislatura ta ju jun jpam limetik ta *Entidades Federativas* aynax me sk'aalel te ya yich' ak'el te 90 k'aal te ja' joch k'aal yun ajtabil te k'alal ya yicha jachel te sjunil te mantalil te ja' ya yak' te *Congreso de la Unión* te lek ya xchapan sk'opik yu'un *marco jurídico* xcholel yu'un te lekilal a'tel ta *transparencia*, *acceso* kop a'yejetik ta swenta te junetik ku'untik ta jtulutul,jich bit'il ta swenta te mantalil te ya yal.

Te spasel ta stojol te mantalilte bit'il ts'ibabil ta sunil, el 20 de marzo de 2025 te la yich' ak'el ta na'el ta sunil mantalil yu'un te federación te ja' decreto yu'un te ya yich' pasel te *Ley General de Transparencia y Acceso* yu'un te k'op a'yejetik ta pajal, ta swenta te muk'ul mantalil yu te xk'uxutayel te junetik ku'untik ta jtulutul te *sujetos obligados* ja ya yil bintik ta pasel yu'un ley federal tax-k'uxutayel te bitik ay ku'untik ta swenta te junetik ta jtulutul sok ta sk'ab te mach'atik, ta articulo 37,fracción XV, yu'un te *Ley Orgánica* yu un te *Administración Pública Federal* yu'un te mach'a ya yak' mantalil ta *Congreso de Chiapas* te ya skases ta junax te sk'oplal te mantaliletik, yu'un *marco jurídico local* stukul dos leyes ta spisil te nail ak'bilta ilel.

Ja' yu'un , ya yich' ak'el ya'ch'il ley yu'un te *transparencia acceso a la información publica* jlumaltik *Chiapas* sok ya'ch'il ley yu'un te xk'uxutayel te junetik ku'untik te ja' ay stojolik yilel te *sujetos obligados* yu'un te *Estado* yu'un *Chiapas*,stup'el te jich ya selbeyik te ayto nakatik ,ja' jich bit'il ya yich' jelontesel te ley organica yun te administración yu'un te a'telil ta yilel ta pajal ta slum sk'inal *Chiapas*, te a'telil sok te yich'obeyik ya'telil ta *Secretaria Anticorrupción* sok te *Buen Gobierno*, sok jich yu'un skanantayel te ich'elta muk ku'untik te ayuk jbetik yu'un te k'op a'yejetik te ya kich'tik albeyel ta pajal ta swenta xk'uxutayel te junetik ku'untk te ja'ay ta *sujetos obligados*.

Yai li' ta sunilitoj, ya yal te yajyak'kiltik ta swentaj xachel te jun a'tel yu'un te decreto te ya yich pasel yu'un dos leyes ta spisil te nail albil yu'un te ajwalil ku'untik inj,ja'te *doctora Claudia Sheinbaum Pardo* ,ya stak' ta ilel, hincapie te sk'oplal te chajpanbil yu'un te *Estado* sok te mach'atik ayik ta a'tel , yu'un te *decreto* te yaj spasel te binti ya yich' tojobtesel sok te estructura administrativo te mach'atik a'teljtoneletik taj lumaltik ta skanantayel sok ya yich' ta muk te bin ya

yak' ta stojol te yilel jlumaltik te pajaluk ay jbetik ta ya'ayel stojol te k'op a'yej sok te xk'uxutayel te binti aykuntik ta jtulutul sok te jlumaltik ya yich' pasel te sjunil sk'oplal ta sbaj te mantaliletik yu'unik, ta slekila te ya' yich' alel te sk'an yich ta muk' te bintik ay yu'un ta jujun tik pam lumte ya yich kanantayelbel jich bit'il ta federal,te ya yich' ak'el ya'ch'il *Ley General* yu'un *Transparencia* y acceso, yu'un ma xchuk baj te estados te jun xk'oplal te jich ya skantesbel sbaj ta xchapelte hay ta *artículo 36* yu'un te *ley marco* te bit'il yaloj yu'un ya yak' ta nael, te a'teletik ta ju jun tik lumetik ya xu' sk'anik yu'un *Autoridad Garante Federal*.

Jich yu'un te slekubtesel yu'un te *Organismo Garante Local* yu'un *Chiapas*, ja' ska'n ich'el ta muk jun ach' *Organo* te ja' ya yich' ta muk ,te jun a'tel yu'un ta yutil a'tel yu'un te *Secretaría Anticorrupción* yu'un te *Buen Gobierno* te ja ta' yiloj yilel yu'un federal,te sbi'il yaxk'ot *Transparencia* yu'un ljumaltik *Chiapas*, te ya yich' pasel te ya yak' sbaj ta a'tel sok ya sk'anbey sbaj yu'un ya yich' kanantayel te ich'el ta muk ta jamal sk'inal ta ch'iel jlumaltik soy te xk'uxutayel te junetik ku'untik ta jtulutul ta pajal ta sk'an te mach'a ya sk'anik ilel yu'un te sujetos obligados yu'un te *Poder Ejecutivo* yu'un te *Estado* sok nix te *municipios* taj *entidad*.

Ja'nix jich, te sutib tulan sk'oplal te yich' ak'bel te yax-k'uxutay sok ya skanantay te yilel jlumaltik sok te jk'inaltik te ayuk ich'el ta muk' ku'untik ta swenta te jbejtik yu'un te sk'op ya'yejul ta swenta te junetik ku'untik ta yolil te mach'a swentanej te jun a'tel jun pajal yu'un órganos yu'un te poderes legislativo sok judicial yu'un estado, janix jich ta jujun yu'un te *Organismo u Organos Autónomos* yu'un *Entidad* ya yich' ak'el ich'elta muk yu'un *Instituciones Elecciones* sok te *participación* yu'un *ciudadanos (IEPC)* yu'un yaj snabeya te a'teletik te ay sk'oplal ta xachibal ta stojol te ayuk jbetik ta swenta te kopetik yu'un te ich'el ta muk yu'un te junetik ku'untik ta jtulutul te ay ta sk'ab te partidos políticos sok te *Juzgados Especialidades en materia burocrática* yu'un te *Centro de Conciliación Laboral* yu'un *Chiapas*, yu' jich ya snabeyik sbaj te yax-chapanik te k'opetik yu'un te a'tel ta swenta *acceso* yu'un *información pública* yu'un te *sindicatos*.

Sok janix ta swenta yu'un te dos nuevas leyes ,ta ju'jun ,ya yich' ts'akbeyel te banti yax-k'ot ta a'tel te a'teletik yu'un te jlumaltik te jich yu'un te bin ya yal te ya'chil mantalil te ts'abil ta sjunil sok te xchapel te yu'un dos leyes te la yich' chiknatesel ya'ch'il ta swenta *Transparencia acceso a la información pública* sok ta xk'uxutayel te junetik ku'untik te ja' yi'ch'beyik ya'telul ta xk'utayel yu'un te a'teletik sok te mach'a ya yich' ta muk' yu'un te lumetik ya spasik te jich ta xachibal te a'teletik ja' subilik ta yilel sok te bi pastilayel ya sk'an te ts'ibabil ta sunil yu'un *leyes secundarias*.

Yu'un te bila yich'o alel nail yu'un Decreto jich bit'il nakal ta sjunil.

Ta skoplal te ley yu'un te *transparencia* yu'un *acceso* ta swenta te ljumaltik *Chiapas*, yu'un ya'ch'il mantalil ya sk'an yich' ta muk' te a'tel ta k'op yu'un maj tsak' te mach'a ya yich' ta muk ta ju'jun ma'yuk its'inel sok maxyich' ta muk te k'op yu'un sok winik ya sk'an slej te pajal ay ich'elta muk' ta junax te ya yich' ilel te ju'jun talil te ya spas sbaj te tsobajel sok te ak'el ta ilel te mach'atik ya yi'ch'ik ta muk' ta yolil .

Ja'nix jich ya yich' pasel ta jin p'itesl ta sunil te xachibal te a'teletik te tsobilik ta yiltilayel ta spisil te bintik ya yich pastilayel sok ta spisil te bintik ut'il yu'un ya yich' pasel te ich'el ta muk yu'un te te ya yich' ak'el ochel ta kop a'yejetik sok te mach'atik ay ta yolil ta chap te ich'el ta muk yu'un te *Nueva Ley General* yu'un *Transparencia* sok *acceso a la información pública*. Ja nix jich bit'il te ay ta *ley marco* ay xan ta yulil te bitik ya yich chapanel te ya yich' pasel ta stojol te ay jbetik yu'un te ya'ayel ta lek te k'op a'yejetik te mach'a te jun ya yich' pasel yu'un te *INAI*, sok te yo'tik ini ya yich'

pasel yu'un te ja ay ta sk'abik yilel te ya yich' ak'el su'tib te binti ya yich' jok'oyel sok te mach'a yaj stak' yich'beyik te sutib.

Ta stojol te sjetilaye te sunil mantalil te ts'ibabil yu'un te ya yich' pasel ta ya yakta ilel te yakuk yich' ya muk te a'teletik te ja' te mach'atik ay sk'oplal yu'unik te ya yich' pasel te a'tel ta stojol, te ayuk jbetik ta ya'ayel spisil te k'op a'yejetik ta junax, jich bit'il ya yich' pasel yu'un te stakinal te ya yich' ilel te ay mech'a ya yak' s'opik yu'un max yich' pasel te sujel ta jamal ya yich' alel te bin swentail te yaj sts'akaj te junawilal te aybetik *Transparencia*, *acceso a la información* k'opetik ta swenta te junetik ku'untik ta jtulutul yu'un te *estado de Chiapas*,

Te ya'ch'il a'teletik yu'un te jlumaltikchiapas ja' te mach'atik ay ta skanantayel te ich'elta muk' yu'un te ya yich' ochel te kop a'yejetik sok ya yich' ta muk' ta spasel ini ja' te yantik a'teletik te ay ta sk'ab te snaul te te banti mayuk elk'anel yu'un te lekil ajwalil jich bit'il te *órgano federal* te ya yich' sbiil yaxk'ot jamal chikan ta ilel yu'un te jlumaltik *Chiapas*, te ini ya snabeyik sok ya skanantayik te kop a'yejetik yu'un te mach'atik a'bilil ta yilel yu'unte muk'ul a'telil *poder ejecutivo* sok te jmunicipiotik ta yolil te ay skanantayel te mach'a yi'ch'oj ta wenta ta yolil sok te *órgano* ta jun p'itesel sok te yantik a'teletik yu'un te *poder legislativo* sok *judicial* sok te yantik xan a'teletik te ja' junax ya'k'o sbaik yu'un te mantalil yu'unik. Ja'nix te *Instituto de Elección* sok te jtsoblejetik, te bit'il ya spasik ta stojol te *partidos políticos* ay sbiil sok te yaj snakanik te estarotok te sok te yantik xan te stsobo sbail ta jun muk'ul tsbajel yu'un te jlumaltik te mach'atik yu'un ya sk'anik ya yi'chik *candidatura* independientej, sok te muk'ul a'teletik chapawanejetik te lek snopojik ta stojol te *burocratica* sok ta *centro* yu'un conciliación laboral yu'un te *Chiapas*, ta stojol te chapel te kopetik te ya yich'ik sok ya yich' pasel ta swenta ya stu'ntesik te stak'inal te bitik mayuk ya yich' pasel.

Yu'un te decreto ya yich' tsibayel yu'un ya yich' pasel jun yu'un te banti ya yich' tsaktilyel sok te sunil mantaliletik yu'un tej- a'teletik yu'un ya yich' k'uxutayel te jkuxlejatik te swenta jamal ta chikan ta ilel sok te ya yich' ak'el ta nael te bintik pastajem ta estado de Chiapas jai ni ya yich' sbiil lekil mantalil te jamal chikan ta a'ayel ta jlumaltik Chiapas.

Te mantalil ini ya yich' otsesel ta sunil ta spamal México te ya'ch'il te mantalilyu'un te ay jbetik ta swenta te k'opetik ta junax sok te ya yich' pasel ta stojol te mach'a tsobawanejen sok te ya yich' pasel ta stojol te yantik institucionetik ta stojol te sk'oplal te ya spasik te ya yich' tsakel sok ya yich' tojel te a'teletik yu'un te polica publica yu'un te jamal chikan ya yich' allel sk'plal sok te ay jbetik ta ya'ayel stojol ta spisil estado sok municipioetik te yax a'bot ta stojol Comité Estatal.

Jich bit'il ya yich' pasel te yach'il *nueva* Ley General yu'un te transparencia yu'un *acceso* yu'un te información publica yu'un ya yalbey te ja yax alot te mantalil te yax a'k'ot ta ilel te consejo nacional, ta stojol te sistema nacional ta stojol te *Presidencia*, te k'opetik te ya yi'ch'ik te ya ich' pasel ta stojol te a'telil yu'un te politica te jamal ya yak'ik ta na'el te ay jbejtik ta swenta kopetik, jich nix yu'un ya yich' tsakel ta kanantayel sok te bit'il ya yich' pasel te política publica ini. Ja' na'ax ya yich' ak'bel ta *Consejo Nacional* yu'un te mantaliletik te ya yak' jnatik ta juna'bil yu'un te a'teletik te la spasik te ya yich' tsakel te a'teletik ta stojol te jtsobawal ta stojol te ma'ch'atik ay ta yutil yu'un te ya yich' ta muk' te te binta pastajem yu'un te su'bilik ta stojol te jamal yayak'ik ta na'el te ay jbetik yu'un te k'op a'yejetik ta junax, yaich' ilel sok ya yich' ak'bel k'op ta stojol te yantik sk'olalte ya yich' ak'bel ta yilel te *Consejo Nacional* yu'un te mantalil ta spamal jlumaltik, sok te yantik a'teletik te ya yich' ak'el yu'un te mantaliletik.

Te *Subsistema de Transparencia* yu'un te bin ut'il yax a'tej ta stojol te *Comité Estatal* te ya yich' ochel te a'tel jtu'üneletik ta yolil muk'ul lum sok te sk'oplal yu'un ya yi'chik pasel sk'oplal ta stojolik te jamal chikan ta na'el sok te ay jbetik ta swenta te k'oppetik ta junax sok te yantik a'teljüneletik sk'aesojik yantik a'teletik te ay ta ju'jun jtul sok te k'op ayejetik te ay ta sk'opap sok te ja' yu'un ya yich' te ay bitil ya'yak sbaj ta ilel yu'un ta spisil te ma'ch'atik ay ta yutil te ya yich' pasel te jun tsobawnel jich bit'il ya yal ya yantik te mach'a ay ta stojol te ya'telul te *poder ejecutivo* yu'un te *estado* te ya yich' lel jun jolo yu'un a'tel sok ta stak' jletik mach'a yax-ak'awan ta ilel yu'un te mach'a yich'obey ya'telul ta senta te ma'yukix elk'anel yu'un te lekil ajwalil te macha' ay ta sk'ab yilel yu'un te *transparencia* yu'un te jlumaltik ta spijil *Chiapas*, te mah'a ya skanantay te snaul te nupunil te técnica yu'un colegiadosok ay ta stojol te a'tel yu'un ta skanantayel te chapanbil kop te ya yil te ya yich' pasel te bin chapbil sok te a'teletik te ya yich' pasel yu'un te mantalil ,ja' nix jich yaj spas te yantik ateletik te ya yich' ak'el yu'un te mach'a ya yich'bey ya'telul ta yilel, te macha'atik ay ta stojol ta yilel te ya skanantay ta yilel te bintik ay ta yolil pijtesel sok te yantik yu'un te congreso yu'un te estado sok te auditoria superior yu'un te estado ta stojol te poder legislativo yu'un te *estado* yu'un te mach'a ay ta sk'ab yilel te skanantayel ta yolil, te pijtesel sok te yantik yu'un te *Tribunal Superior del Poder Judicial del Estado*, te mach'atik ay ta sk'ab te yilel te ya skanantayik te *contraloría interna* sok te jnopteswanej sok te yantik yun ta jujuntul te organismoetik sok te organoetik te ts'ibabil ta sjunil mantalil yu'unik yu'un te *estado*, ja' te macha' swentainej yu'un te *Instituto de Elecciones y Participación Ciudadana* yu'un te mach'a yichobey ya'telul te ich'el ta muk' ya swenta te *Fiscalía General del Estado Tribunal Electoral* yu'un te *estado de Chiapas* ta *Universidad Autónoma de Chiapas*, ta swenta *Universidad de Ciencias y Artes de Chiapas* y el *Tribunal de Justicia Administrativo* yu'un te *Chiapas* te mach'a yich'obey ya'telul yu'un te *Instituto de Participación Ciudadana* yu'un te *estado de Chiapas*, te mach'atik yaj snaik te muk'ul chapawanej te lek snopojik ta stojol *burocrática* sok ta yolil te muk'ul chapanel yu'un a'tel yu'un te *estado de Chiapas*, te mach'a ya sna' bey ya'telul te *agencia digital tecnología* yu'un *estado de Chiapas*, te mach'a ay ta yilel te junetik ta spisil yu'un te *estado de Chiapas*, sok te ma'ch'atik ay ta swenta yi'lel te ya skanantayik te *contraloría interna* te yilel te noptesel sok te yantik yu'un te a'tel jtu'uneltik sok te mach'a swentainej pajal yu'un bay k'oem te municipioetik yu'un te *estado* te ayik ta jun tutin lum te ayik ta yutil te ayik lajuneb yo'winik ta mil ta jtul te yajwalul lumaltik.

Te mach'atik la tsob sabik ini ya yak' te ya stak' yich'ik ochel spisil a'teljtu'üneletik te jaik sok te yantik te mach'atik ay ta sk'oplal ta banti yu'un ya yich' te ya ts'akaj sok ya yich' ta muk te bin it'il yu'un te a'teletik te ja' swentainejik yu'un te mantalil.

Ja nix jich bit'il te *ejecutivo federal*, yu'un te *decreto* ya yal ka'aytik te ja' ay ta sk'ab te jun *Institución* ta stojol te mach'a ay ta yutil a'tel te ay ta sk'ab te snaul te banti ma'yuk elk'anel yu'un te lekil ajwalil te ja' sbiil jamal chikan ta a'ayel yu'un te jlumaltik *Chiapas*, ja' jich bit'il chapanbil ta stojol yu'un te *decreto* te ya yich' cha' pasel sok te ya sk'an yajbeytik bin ut'il ya yich' ilel te stak'inal te bitik ma'yuk te jamal ya kich'tik albel te k'opa'yejetik sok te ya kak'tik ta na'el te ay max yich' pasel te bitil subilik ta ya'k'el ta na'el ta jamal te aymach'a ya smak, yich' pukel sok ya yak'sbaj ta ilel te mach'a junukil yu'un te mach'a ya yilbey ya'telul ta *municipio* yu'un *estado*, jich bit'il ya yal te ach' ley te jamal chikan ta na'el te ay jbetik ta spisil te k'op a'yejetik ta junax.

Ja' nix jich bit'il ya yich' a'bel ya'tel te mach'a swentainej ta stojol bintik ay jamatik te junetik jich bit'il ya' yal tej skoplalul te ya yich' ak'beyel tu'un te agencia digital tecnológica yu'un te *estado de Chiapas*, ja' nix jich bit'il ya spas te *agencia de transformación digital* sok telecomunicación yu'un México.

Jich bit'il te ta sunil mantalil te ya yich' ochel te sk'oplalul yu'un te política te jamal chikan ta a'ayel sok te skoplalul te sjunetesel te a'teletik te ya' yich pasel yu'un ya ya'lik sok ya sk'ejik te kop a'yejetik te yax-tu'un ta stojol te bintik tulanik sk'oplal te jich ya yich' pasel ta swenta te yantik chieletik te ya yich' ak'el snaik ta pajal te yax-tu'un te jich' bit'il chikan ta ilel ta jamal te binta lom tu'unel ya kiltik te ya kak'tik yu'un ta ju'un tul jlumaltik , janax yu'un te mach'atik ayik ta wokol ta wokolil te ya yich' a'k'el ta koltayel sok te ts'akatesel te a'k'el ta stojol te ya spasik te jlumaltik sok te a'tel jtu'uneletik sok ya yich' pasel te bin ya sel bey sbaik yu'un te yantik te ya yich' te k'opetik yu'un ya yich' pasel soknchapanel ta lek ta stojol te me ay muliletik ta stojolik ja' me jich ya yich' iltilayel te patil yax-tal yu'un juch yaxch'iik sok ya yalbeyik sk'oplal yu'un te yaxchap sbaik sok te ts'akal kopetik te ya yich' akbel spasik.

Jai ya'ch'l mantalil into ya me skoltayotik yu'un yax xchay te uts'inel taj jtojoltik sok ta stojol te k'op a'yejetik te bitik ya yich' pasel te junetesel ta stojol te yantik jtsoblejetik sok ta stojol te a'tel jtu'uneletik te ya yich' ak'el te jbatik yu'un ta swenta xchapanel te bintik yax-yu'un kuntik ya yich' tsakel te bit'il yajnoptik yu'un te a'teljtu'uneletik ta jlumaltik sok ya yich' pasel te a'telil te ya stak' yich' pasel yu'un ta stojol te a'teletik ta swenta te ta yak'ik ta nael te jayeb lajem yu'unik te ta'kin.

Binta ut'il ya yich' albeyel te ya yich' cholbeyel sk'oplal te bin yu'un te ya yich' jachel ya'telun yu'un te selet te mantalil te la yak' ta na'el te ajwalil ku'untik te Claudia Sheinbaum Pardo ta stojol te *Cámara de Senadores del Honorable Congreso de la Unión el pasado 20 de febrero 2025* la yich' alel ta jamal yu'un ta snopil yu'un te jlumaltik te ay jun sunil te tulan sk'oplal yu ja' xan te k'op a'yej tas junetesel yu'un te ya yich pasel te binti snopojik te ay ta sk'oplal yu'un ya yich' pasel te ich'elta muk' sok yu'un ya yich' kanantayel te ay swokol sok te ay yantik sk'oplal te ya yich' ilel sok te yantik jlumaltik, te bintik ys yich' pasel te bintik tulanik sk'oplal sok ya yich' ochesel ta a'teliletik te ya spasik te ya yak' ta jlumaltik, te ya yich'ik ochel ta stojol te bit'il ya yich' a'lel te bintik k'op a'yejetik ya sk'anik sok te yakuk spukik te ayuk sbeik te bin yax-tu'un yunik te bintik ayunuk.

Ta swenta te mantalil yu'un te xk'uxutayel te junetik ku'untik taj tulutul te ja' ayik ta skanantayel te yolil jlumaltik *Chiapas* te ya'chil mantal. Ja'nix jich ya stak' ya yich tu'un tesel te jkoptik yu jich max kich' tik labanela te ya xch'ay taa stojol jun tsobajel manchuk ayix te xat'el manchuk ya yi'ch'ix p'oltesel te tsaal ta jujun k'aal te ya yich'ik p'itesel te ya xat'ik sok tunin ya yilik max yich'ik ta muk te yantik ts'oblejetik

Ta stojol te kanantayel yu'un te junetik ku'untik te mach'a yich'obeyik ya'telul ta sk'ejel te nueva ley ya yich' pasel ta stojol te a'teletik ta yolil te jlumaltik, ya yich' pasel jun ach' tsobajel yu'un te spisil a'teletik te la spas te instituto yu'un jamal chinak ya' yak' jnatik te ay jbatik ya swenta sk'uxutayel te junetik ku'untik li' ta jlumaltik *Chiapas*, te órgano desconcentrado yu'un te mayuk elk'anel yu'un te lekil ajwalil ta stojol te ejecutivo estatal sok te *municipios* yu'un te *Chiapas*, jich bit'il sok a'tel jtu'uneletik ta stojolik te yantik te mach'a yaj skanantayik te bitik ma'yuk yu un te *poder ejecutivo*.

Ta stojol skanantayel te yu'un te ich'el ta muk' ta stojol te ants winik sok te bintik pastajem te ayta sunil te jun ich'el ta muk' te maj stak' xchay sok te ta jujun jtul te ya yich' pasel te ya yak' tik te a'tel jtu'unel te ja'uk yaj yalbeyik sk'oplal te mantalil yu'un te jamal chikan ta na'el te ay jbetik yu'un te k'op a'yejetik ta junax yu'un te *estado* yu'un *Chiapas*, ja'nix jich ma'yuk te mach'atik ya sna'beyik swentail yu'un te yantik sok te yantiketik te ya yi'ch'ik sok ya spasik yu'un te stak'inal te jlumalil te ya spasik te a'teljtu'uneletik yun hay maxyich' pasel ta stojol te a'teletik te ja'nax sk'oplal yu'un te a'teletik ta banti mayukix elk'anel yu'un te lekil a'telil ta swenta te lekil ajwalil ja'nax me jun a'tel jtu'unel yu'un te mantalil te ja' yich'obeyik ya'telul ya xk'uxutayel te junetik ku'untik te ay ta sk'ab te yantik .

Ta sjalajibal te junetesel yu'un te mantalil ja' nax ya yich' ta muk te yaj sk'an pasel yu'un ya yich' lejtilayel te mantalilta 33 slamal te sunil te mantalil yu'un te mach'a yich'obey ya'telul te a'teletik ta junax yu'un te estado yu'un *Chiapas*, stojol te a'teletik yu'un te mayuk elk'anel yu'un te lekil ajwalil yu'un maj ya yich' ilel sok ma' ya yich' p'itesel ta stojol te ach' mantalil yu'un te *jurídico nacional* sok *local*, jichnix yu'unik te yantik a'teletik te ya sk'ojanik sok te a'teletik te la yich' akbeyel ya'tel yu'un te chapal yu'un jich bit'il *federal*.

Yun uen te snailal te *Honorable* yu'un te *Congreso* yu'un te estado la yich' ak'el te ja muk' sk'oplal sok la yich' pasel muk'ul mantalil:

Ley de Transparencia y Acceso a la Información ta junax yu'un estado yu'un Chiapas

Título Primero Disposiciones Generales

Capítulo I Disposiciones Preliminares

Artículo 1.- ini ja' te yaj skanantay sk'oplalul yu'un articulo 5, fracción XV, yu'un te ts'ibabil ta sjunil te mantalil ta junax yu'un te *estado libre y soberanía Chiapas*, ta stojol te a'telil te jamal ya yak' jnatik te ay jbetik ta sok'oyel te sk'oplal te junax te bin pastilabil te yalo' beyik sk'oplal ta pajal te yax xtu'un ku'untik ta junax sok te jlumaltik sok ya yich' pasel ta spisil ta jlum jk'inaltik yu'un te estado sok te smunicipioik te ja' yu'un ya sk'an skoltay ta snael te ichelta muk' yu'unik te ya yich' ak'el sna'ik te sk'oplalul sok ya yi'ch'ik albel te ya'chil mantalil te ya yak' ta na'el te bitik pasbil ta stojol te a'tel jtu'uneletik ta swenta te mantalil te jamal chikan ya yak'ik ta nael te ay jbetik yaj jok'obeytik sk'oplal ta pajal te smantalul te *artículo 60*, yu'un te ts'ibabil ta sunil mantalil yu'un te Estados Unidos Mexicanos.

Artículo 2.- Te mantalil hay me skoplalul:

(Ya'ch'il mantalil te la yich' ak'el ta na'el P.O.num. 113 ta yajtalul juklajuneb yu'un junio te ya'wilal 2026)

I. ya'k'el ta ilel te sba'bial te yaj sk'an te mantalil yu'un ya yich' ta muk' te ich'el ta muk'a wu'un te ay ta stojol jujun winik-antsetik yu'un ya sk'anik sok ya yi'ch'ik ta lek te sk'oplalul ta junax te a'yejetik te ay ta sk'ab te ajwalil sok te a'tejtu'uneletik sok xan ta yantik a'teletik, yu'un te ich'el ta muk' ta stojol te instituciones te ayta *Poder Ejecutivo, Legislativo, Judicial* sok ta stojol te a'tel jtu'uneletik, mach'a yich'bey yatelul te jlumaltik te te tsakalik ta junax sok ta pajal yu'un te a'telil taj jlumaltik, te ja jun ay sok te constitucionales yu'un stukelik, te ay ya yich' ak'el stakinal ta pajal jich bit'il ta stojol te mach'atik ya' yi'ch'ik sok te mach'atik yax-tu'un yunik te ta'k'in te mach'atik ta spasik a'tel yu'un te a'tel jtu'uneletik ta *estado* sok ta *municipio*;

II. Ska'esel ta banti yantik a'teletik ta stojol te mantalil te jamal ay jbejtik yu'un te sk'oplalul ta pajal juch bit'il ay ya jun awilal yu'un bin ya yich' pasel;

III. Kasestik te bintik nakatik te ya yich' ta muk yu'un ya yich' pasel te bintik yakal spasbelik yu'un ya yich' kanantayel yu'un te ich'el ta muk ta sk'anel sok yich'el ta lek te mantaliletik ta junax;

IV. Ya yich' pasel te te a'teliletik te ma' bayaj xch'ay ta le sok ta ya'k'el yu'un te winik-antsetik te ya yich'ik ich'elta muk' yu'un sk'anel te sk'oplalul ta pajal, te yax a'k'ot k'uxutayel te bin ya sk'an yich' pasel te ayuk sbeik te jme'tatik te binti ya sok'oyik;

V. Ya yich'ik ta muk sok te ya smakik te ay binti ya spasik te mach'a sk'an ta stojil te binta ya nopik te a'tel jtu'uneletik yu'un ya yalik te ma lekuk;

VI. Ya'yich' pasel yu'un te ya yalbey te bin tulan sk'oplal ta stojol te jlumaltik te yaj sk'an yich' alel sk'oplal te ja' yich'beyik ya'telul te ja ayik ta yilel;

VII. Ya' yich' pasel te jun stsoblejsok te bin ut'il yax-atebeel te mantalil te jamal chikan ta a'ayel yu'un te estado ja' nix jich' ya spasik te jun yax a'tejik sok te yantik soyotakik;

VIII. Ya yich'ik ta muk' sok sok ya spuk betik sk'oplal te jkuxlejaltik yu'un ta swenta te jamal chikan ta na'el te ayjbeik ta swenta sk'oplalul yu'un ta junaxta swenta yu'un te *participación ciudadana* sok te ya ya'k'ik ta ilel te banti lajem te tak'in yu'un te a'teliletik te ya sk'an yich' alel sk'oplal yu'un te bi la yich' pasel sok ya sk'an ilel ta lek te ya yich' cha'pasel ta lek te sunil sok te bit'il ya sk'an yich' ak'el ta nael yu'un ta spisil jlumaltik te ya ya'k'ik ta na'el binta ut'il ay te skuxinel te jlumaltikta swenta bitik ma'yuk yu'unik sok stak'inik stalel xkuxlejalik ta jujuntik pam lumetik yu'un te *estado*;

IX. Ya yich' ta muk' te mach'atik ya yak' sk'opik ta spisilik yu'un te binta ya yich' nopel yu'unik, yu'un ja' jich ya sbeen bela te pajal ya kichjbatik tamuk;

X. Ya yich' pasel te a'teliletik te tulan sk'oplal yu'un ya yich' ta muk' te yax xk'ota pasel te binta tsibabil ta mantalil, ta swentame ya yich' pasel ta lek te ya yich' ilel sok ya yoch' chabatesel te mach'a la spas.

Artículo 3.- Ja' te banti ya yalbey sk'oplalte ya yak' ta na'el te mantalil te yaj yich' a'ayel stojol:

I. Spasel ta lek: ja'te seltilayel sok yax-k'ayesjbatik te bin tulan sk'olal te ayukotik ta jun te ya yich' pasel te mayik ya kichtik makel te yax xk'uxutayotik yu'un te antswiniketik yame x-ochik ta yun ya yi'chik beel ilel ta lek ta jun pajal sok te aymach'a ay swokolik pajluk ay k'uxutayel ta swenta te ich'elta muk' ku'untik;

II. Baytikuk ay a'teletik ta yantik: te ya yak' sbaik sok ya xu' ya ya'k'ik te kop a'yejeik ta jamal ta junax sok te yantik a'teletik te ayuk ta smantalul ta yolil te mach'a yi'ch'o ya'telul te ya yich' kanantayel ta lek;

III. Ja' te a'tel jtu'uneletik taj jlumaltik: ja' jun muk'ul a'tel yu'un ta yolil te a'teletik te ja' jun institución te ay ta, te sbiil jamal chikan ta a'ayel yu'un te slumal *Chiapas*, te ya sk'an ya ya'k'ik ta na'el te ya spasik te a'tel ta lek te jamal chikan ta na'el yu'un te ay jbetik ta sok'oyek te k'op a'yejetik ta junax te ja'ayik ta yilel ta spasel te poder ejecutivo yu'un te municipio jich bit'il ya yich' ak'el ta na'el te mantalil;

(Ya'chil mantalil te la yich' alel sk'oplalul te P.O. número.113ta yajtalul juklajuneb yu'un junio ta ya'wilal 2026)

IV. Te a'tel jtu'uneletik: te ja' yicho beik ya'telul ta yilel te ja' ya yalik mantal ta stojol te a'teletik ta snaul te ma'yuk elk'anel ta jtojoltik yu'un te lek'il ajwalil te ja' ayik ta skanantayel te contraloría interna sok te yantik a'teletik jich bit'il ta *legislativo* sok *judicial*, ja' nix jich te bit'il yantik a'teletik te ja' smantal stukelik;

V. A'tel yu'un te jamal ya yak' ta na'el: te yantik a'teletik te ya yak' ta ilel ta sunil mantalil te *artículo* 39 te ja' ya yal te mantalil;

VI. A'teletik ta estatal: te komite yu'un te mantalil te jamal ya yak' ta nael li' ta jlumaltik *Chiapas*;

VII. Consejo nacional: ja' te a'teletik yu'un mantalil ta spijil mexico ta eyjbetik ta spisil k'op a'yejetik ta junax;

VIII. Ja' te bitik jamtik: pisil te junetik ta ch'ajan tak'in ta spisil jlumaltik te jamal sbetik ta chinam tak'in te ya stak' yich' tu'untesel sok ya yich' puktilayel ta yantik ta mach'atik ya sk'an stu'untes ja' jich bit'il ay te yantik;

- a) **Ja' te junetik te bit'il ayik:** ta tu'untesel yu'un yaj xu' yunik ya ta yilel te yaxcha' tu'untesik te aybi ya sk'an spasik
- b) **Ja' yte jamal ta tu'untesel:** yu'un te mach'a ya sk'an stu'untesik te janax jun ya stak yaj xtu'un yu'un.;
- c) **Te jun te jamal:** ay me ta ilel ta jun sok te yantik ya yi'ch'ik te junetik te hay jamal sok te ay ta ilel sok ta na'el yu'un te sujuniil te bitik ya yich' pasel te ay jamal ma'yuk bay tulan ta ich'el sok ma'yuk ya sk'an ta'k'in yu'un te ya yich'ik te ya stu'untesik te jun ya ich' tsobel sok kanantayel te junetik sok te bit'il ya yich' pasel hay ta jmal te mayuk ba wokol ya yich' tael;
- d) **Majtanil:** ma'yik ya sk'an stojol yu'un ya yi'ch'ik akel kaxel;
- e) **Soyotak:** yich'oj tel te sk'oplal te bi cholbil te yaj sk'an yu'un ya yich' na'el;
- f) **Ma'yuk ya yich' p'itesel:** ay ta sit yantik ma'ba yejtal ya sk'an yich' najkanel;
- g) **Ta ak'nax:** ya yich' a'ch'ubtesel ta ak'al tsin jich bit'il ya yich' pasel te ya yich' tsobel;
- h) **Jmelnanix ay'aj:** ya yich' k'uxutayel ta jujun k'aal ta lek yu'un ya skanantayik sok ya yich'beyik sbiil yun jich ya snaik aj;
- i) **Maj stak' ta jelel:** yax xlok ta bantij yaj yich pasel te ma'yuk ya yich' jelel;
- j) **Lek chikan ta ilel te chinam tak'in:** ya sk'an lek pasbil ta spisil sok ta ak'alts'in ta yich' pasel yu'un jich' yaj spastaj te tsibabil ta chinam tak'in.

IX. Te junetik: ja'te junetik sjuniil nupun, actas, sutib k'opetik sok tulan junetik. Kota sk'oplal / sk'oponel te chapbil yu'unik te a'teletik te lek chapojik sok spisil te bitik la yich' ts'bayel ta jun te la spasik te ya yich' k'ejel ta stojol te bintik ya spasik te instituciones ya mej sk'ejik te yantik a'teletik sok te yantik te mach'a ya sk'an tsalawan sok te yantik mach'atik yax a'tejik te mach'a tik yich'obeyik ya'telul ta yilel te yantik te ma'yuk te banti k'alal ak'bil sok ma'yuk te sjuniil te banti ts'ibabil te k'op ta slok'ombail te tsibabil sok paspil lok'el ta chinam tak'in;

X. Ja' jun yawil junetik: te nojel ya sunil ta chinam tak'in te stsobojik te junetik yu'un te bitik yich'o pastilayelta swenta a'teliletik sok ta swenta te hay spasojik tramite yu'un te mach'a yich'obeyik ya'telul ta pasel;

XI. Ja' te junetik yu'un te nabtik tsobojik: te yantik bin pasbil te ya yak'ta ilel te kop ayejetik te yaj sk'opon te yaj sk'ej sok ya xtu'un ta yan junetik te ya spasta lek te ya skoltayot ta sk'aesel ta chinam tak'in te stak' ta ilel ta yantik te ya yak' yax ochotik te mabaj ts'usbil te mach'a la stu'ntes;

XII. Ja te yantik formatoetik: te ya yich' ak'el te yantik k'opetik yu'un te mach' yaj sk'an sk'opon sok yaj sk'ej te ya yich' ak'el ochel ta yantik junetik te ma'ba tulan yax ak'ot k'axel ta yiltlatel te bintik pasbil sok te lok'esbil ta chinamtak'in / sok xan ta yan junetik te banti yaj staik k'op a'yejetik.

XIII. Te k'op a'yej: jate ya yich' ta muk' yu'un te yantik ja' te k'op a'yejetik te hay sok smukul,te ya stak' xk'uxul ta k'oponel yu'un jlumaltik , te ma'yuk ba jich' te ya yich' ta muk' yu'un ju'un k'op a'yej te ya yak' ta ilel te bin ya spasik te a'tejtu'uneletik. Ja' te ya yak' ta na'el te bi ya spasik sok te binti ya ych' pasel ta stak'inal jlumaltik sok ya yich' alel te banti la yich' lajinel te ta'k'in yu jich ya yich' lajinel sk'oplal te elk'anel.

XIV. Ley: ja' te ley te jamal chikan ya yak' jna'tik te ay jbetik ta sok'oyel te sk'oplalul ta pajal yu'un te jlumaltik *Chiapas*;

XV. Mantalil: ja' te mantalil taj spasil te banti jamal ya yal ka'aytik te ay jbetik ta sk'oplalul ta junax;

XVI. Jlumaltik: ja' te jlumaltik te ya yich' ta muk' te articulo 2 yu'un te *Constitución Política de Chiapas*;

XVII. Ja' te winiketik-antsetik te yax a'tejik yu'un te ajwalil: jich' bit'il ya yal ta *articulo 109* yu'un te *Constitución* yu'un te *estado libre y soberano* yu'un *Chiapas*;

XVIII. Ja te banti yax atejik ta spamal mexico: te jamal chican ta na'el;

XIX. Mantalil ta spijil México: teya ya'botik jbetik ta ya'ayel spasil kop a'yejetik ta junax.

XX. Ja' te ya yich' cholbel sk'oplal tu'un te mantalil: te chikan ta nael yu'un te *estado de Chiapas*;

(Yach'il mantalil te la yich' ak'el ta na'el ta P.O.num 113ta juclajuneb yu'un junio ta ya'wilal 2026)

XXI. Ja' te a'teljtuneletik yu'un te ajwlil ,ta yantik Instituciones, agencia k xan ta yantik instituciones, atel yu un te mach'atik yichobeyik ya'telul ta yilel te *poderes ejecutivo, legislativo, judicial*/janix jich' bit'il a'tel jtu'uneletik ta jlumaltik, te ja yi'cho betik ya'telul ta spasel te a'tel taj jlumaltik sok nix te yantik a'teletik ta yolilaljlumaltik te ja' ya spasik mantal ta jlumaltik sok te ja' ya spsik te binti chapal yu'unik , jucnix bit'il ta stak'inal te te jlumaltik ja' jich' bitik yantik a'teletik ja'me ya yich'ik a'k'el ta a'tel te ya spasik te likl a'telil sok te tak'in ya me sk'an spasik te binti ya yal te mantalil te bin ya stak spasik sok te stak'inal te jlumaltik;

XXII. Ja' te juna'wilal yu'un te a'teletik yu'un te anst-winiketik: ya sk'an spasikte bin ya yal mantalil jich bit'il ta *articulo 41* te la yak' ta nael ta sunil mantalil;

XXIII. Ja' ye jun: te yaj stak' yich ak'el ta ilel sok yantik ya yich' ilel yu'un te hay k'op a'yej te kapatik sok te aya sk'an yich' lok'esel sok lupel te aya yich' tajel te ma'ba lek ta swenta te bit'il ay te mantalil.

Artículo 4.- Te ich'el ta muk yu'un te ju'tul jlumltik te ya sk'an na'el te k'op a'yej sleel,spukel,sok'oyel ja' ya stak' kich'tin ta pajal.

Spisil te k'op a'yejetik te ya'k'ojik, sok te taojik,slejoik sok spasoik te mach'atik yich'o beyik ya'telul sok te mach'a ayik ta yilel te pajal ya sk'an jna'tik stojol , ayuk jbetik ta pajal te sok te yantik , te bintik ya yich' pasel sok te binti ya yal ta sunil te mantalil te ya yak' jnatik te binti chapal yu'unik ta yolil mexico sik ta yantik lumetik te ya'k'ojik ta yu'til te binta snopojik te yax xk'ot ta pasel.

Te k'op a'yej ya me stak' yich' kaptilayel te bit'il yaj kanantaytik te maba sbatel kinal ya yich' ak'el tey a ja'nix chikan binti ya'loj ta sjunil mantalil.

Artículo 5.- Ma xu' yich' pasel te ya yich' ta muk ta stojol te utsinel te swenta te mulil te tulan te jich' bit'il ta swenta ich'el ta muk' ta spijil *México* sok nix ta yantik lumetik, te kejatik ayik ja nix jich' bit'il ta estadotik.

Maj junuk mach'atik ya xu' ya yich' uts'intayel yu'un ja ya spas te ya stu'undes te ich'el ta muk' ta selel k'op a'yej ma xu' ya'a awil te ich'elta muk ja'ini ya yich' tsakel ta yan bej sok jich ta stojol te muk'ul bej te ma' lekuk.

(Ya'ch'il mantalil te la yich' ak'el ta na'el ta P.O. num 113 ta yajtalul juklajuneb yu'un junio ta ya'wilal 2026)

Artículo 6.- Te jlumaltik ya sk'an te ya ya'ay stojol te ay sbeik yu'un te ich'el ta muk ta swenta te k'op ayejetik ta baytik yantik a'teletik , ta institucionetik ,agenciaetik sok te mach'a ay ta skabik te a'telil yu'un te ajwalil te j ata Poderes Ejecutivo, Legislativo sok te Judicial sok nix te yantik yok sk'ab te ja' yich'o ik ta sk'abik yilel sjunil mantaliletik jich bit'il ta swenta stak'inal jlumaltik ja nix me jich' ta ants-winik ya me stak yuch te tak'in te ya yich' pael te atelil te ya spas yu'un te a'tel jtu'unel ta ju juntik Municipios.

Artículo 7.- Te ich'el ta muk' ku'untik ta swenta yich'el k'op a'yej sok te ya yich' ilel te ya yich' xan na'el te ya ych' ta muk' te xachibal te ay ta sunil mantalil yu'un te *Estados Unidos Mexicanos*,sok te yantik lumetik te ja' jelawenik ta slumal mexico te ja' abil ta sjunil mantalil ta spisil te la yich' akel ta ochel ta mantalil.

Te yilel sok te snael te mantalil ja'me ya yich' ta muk' te bintik nakatik ta xachibal te jich bit'il la yak' ta nael ta sjunil te tsibabil te mantalil yu'un te *Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos* te ja' banti ya spasik te yiltlayel te janix jich abilik ta chapanel te ak'opetik te ya sk'an ya yich' ilel yu'unte a'teletik te mach'atik yi'ch'obeyik ya'telul yilel te spisil k'aal ya stak skoltayik sok yax-k'uxutaik ta swenta ich'eltamuk' yu'un te yantik.

Yu un ya yich' na'el te sk'oplal te ya yich' k'aesel te sk'ip ja' me xu' ya yich' ta muk'te bitik albil sk'oplal sok te binti ya yich' nopel ta spisil te a'tel jtu'uneletik sok te yantik a'telettik te ya spasik te atelil.

Capítulo II De los Principios Generales

Sección Primera De los Principios Rectores de las Autoridades Garantes

Artículo 8.- Te a'tel jtu'uneltik ya me sk'an ya spasik te a'teliletik te bit'il chapal yu'un te yantik ta xachibal:

I. Ya yak' kuxutayel ta stojol: te ju jun jlumaltik sok te yantik yu'un yaj jna'tik te bin ya spasik ta stojol te ich'el ta muk' ku'untik sok ya sk'an yich' ilel te te binti yakal ta pasel yu'un jich ya xu' ya yich'ta muk' sok ya yich' chu'unel;

II. Ja' ya yal te yakuk sok jichuk ta stojol: te bin ya sk'an te yantik sok te sutib te ya yakbey te mach'a yich'obeyik ya'telul ta yilel;

III. Junetik: ja ya sk'an ya yak'ik te bej ta stojol te junetik te ay ta sk'abil ta spasil te jun te ya sk'an ya yich' ts'ibayel, juch bit'il ya yal te *atribuciones facultades* yu'un te yantik bit'il yax a'tejik te ay ta sk'abik te ja' jich ya yich' ta muk' te banti ay te k'op a'tejetik ma sk'an ya spasik yan junetik te yunax ya tsakik sutib te sunik yu'un yi'ch'el k'op a'yej;

IV. Ya yal te ich'el tamuk yu'un k'op a'yej: ta spasil ya sk'an ya yich' ta muk sok ya yich' pasel ta lek;

V. Ja' ya yal te kop a'yej: te ya sxu' ya yich' tsakel te k'ejel te maj stak' tijel janax jich ya xu te ay sk'oplalul te ya yal te mantalil ta spasil te bin yaloj ini;

VI. Ja ya yal te sutib te bin jok'obil yu'un: te ay jbetik ta ya'ayel ta pajal te k'op a'yej te ya sk'an ya yal ta jujun p'al te bin ya sk'an te jlumaltik sok ya yich' ta muk te bin yax k'ot ta pasel te ay ta xachibal yu'un te junetik jich bit'il junax ay sok te jamal chikan te ya sk'an stu'untetik te ya yich' sok ya xtu'un yu'unik ta jun te manti yich'obeyik yatelul ta yilel te ya yich' sok ya sk'anik te k'op a'yej yu'un jich ya yich' pasel te sutib te ya yich' leel te bin yakal ta yilel;

VII. Ya sk'an ya te atelil: mata chopolil maba tas ok kop teme yaj-k'antik yu'un te jun ya spas sok ma sk'sn ya yich' ta muk jun junta stojol te yan te ay sk'oplalul ta muleltik;

VIII. Ya me sk'an ya japastik ta lek te a'telil: mane tsak' ya pastik te bi mabalek te ya tsak' kutsintika te yan te ya xu' ya staj spijil yu'te ich'el ta muk ya sewnta kop ayer;

IX. Ya sk'an yaj pastik te a'tel: jich bit'il ya yalte sjunil mantal te ya yich' pasel sok ya sk'an yich' ta muk' sok ya yich' ta na'el te bintik ya yich'tilay pasel;

X. Ya sk'an ya yich' ta muk' te jtul te ay ta sk'ab yiltilayel: te bin tik ya yich' pasel ta junetik te ya yich' tsibayel ya ska'n ya sk'opon junte jtul jlumaltik sok ya sk'an ya yak' ta ilel. Janax te banti tsibabil ta sjunil mantalil te ma'yukix abil te ya yal te maj xu' ya yich' ilel te juchuk ya xu' ya yich' tsakel yu'un ya sk'an ya yich' ta muk' te bintik albil sk'oplal ta pajal;

XI. Ya sk'an jpastik te a'telil: jich bit'il yaloj ta sunil mantalil te ya sk'an yich' ak'el sok nopel yu'un te bin ya sk'an pasel te ya yich' sok ya yich' ilel te bin k'oem ta pasel mae bat sok k'op ya yich' ilel te ya yich' koltayel te jtul jlumaltik;

XII. Noptilabil ta lek: ya me sk'an lek ya jpastik te a'telil yu'un te nopbil yu'un tecticos, sok jnopotik lek ta joltik te ja ya yabey skoltayel te mach'a yax a'tej a' yun juch ya yich' pasel ta leka te a'tel,

XIII. Ya yak' ta ilel sok ya yak' ta na'el: spukel k'opetik te ja jun yax k'opo sok te a'teliletil sok te macha'atik ya spabeyik te yatelal jich' bit'il ay jbetik ta swenta te kopetik yu'un yaj na'tik te bin tulan sk'oplal te ya yich' pasel.

Sección Segunda

De los Principios en Materia de Transparencia y Acceso a la Información Pública

Artículo 9.- Te a'tel jtu'uneletik janix te yich'beyik ya'telil ta spasel te a'teli sok te bit'il yax atejik sok ya sk'an ya sk'opon te mantaliletil ya yak'ik ta ilel ta xachibal te te bin ya spasik sok te bin ya ya'k'ik ta nael.

Artículo 10.- Te a'teletik ya me sk'an ya ya'k'ik ta ilel te bintik lekik sk'oplal yu'un te jujun tul ants-winik te ya yich' ochel te k'op a'yejetik jich bit'il ya yich' te yan anst-winik , te pajal ay bich'el ta muk' te bin ut'il ay te xkuxinel.

Maj stak' ya tich' uts'inel te ju'tul ants winik te max yichotik ya ich'elta muk' yu'un te ya stak' jtatik te k'opetik ya junax sok te mach'a ayik ta yilel.

Artículo 11.- Spisil kop ayejetik te tsibabil ta jun sok te yi'ch'o sok snaojik te la selbeyik te bin pasbil yu'un te mach'a yichobeyik ya'telul ta yilel ya ma sk'an yaj sna' ta jujuntul te jlumaltik yu'un me jich' ya sk'an jpastik te a'teliletik te ay ta sk'abik te sk'oplalul yu'un te mantalil te bintik yaloj te ts'ibabil ta sjunil yu'unik.

Artículo 12.- Ta steel te ya yich' pasel te ya yich' pukel te k'op a'yej ya me sk'an:

I. Ya sk'an ya yalik sok ya yich'ik ta muk' yu'un te kopetikm te ya stak' yich' ochel , ya sk'an ya yich' pasel ta lek , ya sk'an jauk spisil ya stak' yich' ilelsok ya sk'an ta melel te ya yich' ak'el yu'un ya yich' ta muk' te ich'elta muk' ku'untik,

II. Ya sk'an ya yich' ak'el ta lek jun ayejil ta ay ta spisil ants-winik ta ilel te lek yaj sk'anbeyik ,lek ya snabeyik, sok lek yaxchiknaj ta stojol jujun ants-winik te bin ta stak ya yich' pasel yu'un ya stak' yich' ochel sok ya ych' tsakel te yantik k'opetik yu'un te bats'il jlumaltik.

Artículo 13.- Jata stojol te bintik ya stak' spasik te bin ya yich'ik ta muk te bi ya sk'an ya spasik sok te a'telil te ay ta skabik , ya sk'an ya skoltayik sok ya spasik te bin ma lekuk te ya sok'oyik yu'un ya yich pasel te ich'elta muk' ya yich' ochel te k'op a'yejetik ma stak' ya sk'ex te bin ya sk'an te jujun jtul ants-winik ya sk'an ya yich' pasel jich bit'il ya yal ta xachibal yu'un ya'yejal.

Artículo 14.- Te ich'el ta muk' yu'un te ya yich' ichel ochel te kopayejetik ma' stak' ya yich' ts'akbeyel sok matak' ya yich' lebeyel skoplal yu'un te jujun jtul ants-winik te ya sk'an ya'ay stojol te kopetik yu'un ya sk'an ya yich' ilel te binti yakal ta sok'oyel.

Artículo 15.- Ja te spasel te jun ich'el ta muk yu'un te k'op ayejetik maj stak' jtetik majtanil te bin ya jok'oytik janax ya sk'an ya yich' jok'oyel te binta ya sk'an pasel.

Sok ya yich' ak'el ta na'el mame junuk k'aal ya stak' xbootik ta spasel yu'un ya yich' ochel k'op ayej te ay jtul ants-winik te ay ta wokol yula sk'oplal stukel.

Artículo 16.- Ya yich' nael ta mele te k'op ayej ya sk'an ayuk teme yax-k'ot ta stojol te a'telil te bin ya stak' ya spasik,te bin ay ta sk'abik sok te bin ya sk'an spasik te bin la la yak' te mantaliletik te yax-atej ta stojol te mach'a yi'ch'obey ta'telul.

Sok te mach'a ay ta sk'ab yu'un spasel te ya yich' ts'ibayel sok ya yich' pasel sjunil te me ay jun a'telil te ja' abil spasik son ja'yu'unik spasel ya sk'an ya yak' ta tojol sok ya sk'an ya yilik bin yu'un mala yich' pasel yu'un yax-chiknaj lek te sutib te ya ya'k'ik.

Artículo 17.- Te max yich' ak'el te bej ta swenta k'op a'yejetik sok ya yalik te ma'yuk te k'op ayej yu'un te mach'atik yi'ch'obetik ya'telul ya sk'an ya yak' ta ilel sok ya yal ta jamal te laj sk'anik jinix ma'yuk sujel yu'un ya yich' ts'ibayel sok ya yich' pasel sunil Te ay yilojik ta sjunil mantalil maba ta stojol a'teletik te ay ta sk'abik yilel te mayuk sujel ta spasel sjunil.

Artículo 18.- Spisil te bintik ya yich' pasel te ay ta stojol te ich'elta muk yu'un te ya yich' ochel te k'op ayej te ya yich' ak'el sok te ta ya yich' puktilayel ya sk'an:

I. Ya yich' pasel ta jun te maba tulan jich bit'il ya yich' ak'el te la yich' ts'ibayel te ay ta sjunil mantalil,

II. Ya yich' pasel sok ya yich' ak'el te bin ya sk'an yu'un ya stak' yich'ik ochel ta jujutul ants-winik ta k'op ayej jich' bit'il ya yal ta articulo 5 fraccion XV yu'un te sjunil mantalil te Constitución Política del Estado Libre y Soberano yu'un Chiapas.

Capítulo III De los Sujetos Obligados

Artículo 19.- Yu'un te bin ya yal ja' tojil mantalil ta jun ta te ya yich' ak'el ta ielel mauk yin janax jich ya'yich' ta muk':

I. Te snaul a'telal yu'un a'teletik te ja ayik ta yilel te a'teliletik yax koltawanik ta yilel te ay binti ya kak' tik ta poder ejecutivo yu'un te estado te ya yi'ch'ik ta jujun;

II. Te a'teletik te ayik ya yich'ik ta jujun atelil ta poder legislativo yu'un te estado;

III. Te a'teletik te ayik ya yich'ik te jujun a'telil te ya yich'ik ta junta poder judicial yu'un te estado;

IV. A'tel jtu'neletik ta jlumaltik te ja yich'obeyik ya'telul ya yilel te bi bintik ya yich' pasel yu un te jmunicipiotik ta estado;

V. Te a'teletik te ja yax atejik ta stukelik;

(SE DEROGA MEDIANTE P.O. NUM 133 ta yajtalul juklajuneb yu'un junio ta ya'wilal 2026)

VI. Se deroga;

VII. Te muk'ul polmaletik te ayik ta yolil jlumaltik sok ta estado;

VIII. Ja' te mach'atik ya yilbetik ya skanantabeyik stak'inal te jlumaltik;

(SE DEROGA MEDIANTE P.O. NUM.113 ta 17 yu'un jujuo te ya'wilal 2026)

IX. Se deroga,y

X. Jujuntul winik-ants sok te yantik xan te ya yich' sok yax a'tej ta stak'inal te jlumaltik sok te ya spas yax a'tej ta stojol te a'tel jtu'neletik ta jlumaltik sok ta estado te mach'a yich'obeyik ya'telul.

Ya sk'an yalik ta sbelal sok ya sk'an yuch'ik ta muk' te ay jbetik yu'un te k'op a'yejetik te ay pasbil ta sjunil sok ta skabik jich bit'ilayal te te bintik pastilabil.

Artículo 20.- Yu'un te yich' pasel te bin ya sk'an pasel ta stojol te mantalil te ja' te mach'atik yich'obeyik ya'telul ya sk'an ya spasik te a'tel jich bit'il ya sk'an ta stojol te bin chapanbil:

I. Xchapanel te a'teletik ta jamal ya yak' jna'tik ta junax sok ya sk'an yich' ta muk' yu'un lek yax a'tejik jich bit'il ta swenta mantaliletikyunik;

II. Ya yich' ak'el ta a'teli sok ta junax yu'un te jamal chikan ta na'el te jun ants-winik te yax a'tej sok ya yich' mantalil ta stojol te mach'a jolol yu'un te a'teletik te ayik ta yilel sok lekuk me ya yilik te snopil yu'un te yax-a'tej ta spasel te a'telil;

III. Ya yich' ak'el ta nopel te maxil sok mach'atik ya snaik ta lek te ja' jun yax-atejik sik te a'teletik ta swenta te jamal chikan ay ta na'el;

IV. Ya sk'an ya yich' pasel sok ya yich' jelel te mantaliletik yu'un te junetik sok te sok'yel te junetik, sok ya sk'an ya yich' ta muk' sok te ya yich' a'ch'ubtesel jich bit'il ya yal te mantalil te jiridicaetik te ya stak' x-abotik;

V. Ya sk'an yich' tojobtesel ts'ibayel sok pukel sk'oplal te junetik te jamatik sok te ya stak' xochotika yu'un ya stak' x-och yantik ants-winik aj;

VI. Ya sk'an kanantayel sok k'ejel lek te k'op ayejetik te la yich' pasel yu'un te ya yich' jelel te ya yich' k'ejel te tulal sk'oplal, jich bit'il ya yal te a'teletik te ya stak' xa-botik;

VII. Ya sk'an ya ya yalik ta stojol ateletik te ay ta swenta ik yilel te bin ya yich' pasel yu'un te ya yich' ak'el te bintik ya yich' pasel te bintik aktilabil te ay ta stojol te a'teliletik jich bit'il ya yich' ta muk' te bit'il ya yal te a'teljtu'uneletik;

VIII. Ya sk'an ya yich' ta muk' sok sk'opik te bintik k'ambil sokm te ya yich' ilel ta stojol te mantali te jamal chikan ya yak' ta na'el te k'op ayej te la yak'ik ta ilel te a'teljtu'uneletil te ayik ta yilel te mantaliletik ta nación;

IX. Ya sk'an yich' ak'el ta muk' te tecnologiaetik yu'un te k'op a'yej ,yu'un ya yich' ta muk' te mantaliil te jamal chikan ta na'el te ich'el ta muk' yu'unik yu'un ya yich' akel ochel te sk'op ya'yejik yu' un ya stak' ya'ayik stojol te bintik ya yal;

X. Ya sk'an yich'ik ta muk' sok ya sk'an spasik te bin ya yalik te a'teljtu'uneletik te ja' yich'obeyik ya'telul;

XI. Ya sk'an yich' pukel sk'oplal te sok ya yich' jeltlayel te sk'oplalul te ay ta stojol te mach'atik ya spasik yu'un jamalchikan ta na'el sok ya yich' ak'el ta jun te bantik k'etilabil te sk'oplal ta plataforma jich bit'il ya yal te ya yich' pasel ta lek yu'un yich' te yax ainaj;

XII. Ya sk'an ya'k'ik yta ilel sok te lek te k'opayejetik te ya yich' pukel sk'oplal;

XIII. Ya sk'an yich'ik ta muk' sok ya yich'ik ta wenta te bintik ya yich'ik albel te ya ya'k'ik te a'tel jtu'uneletik te ja' yich'obeyik ya'yelul spasel;

XIV. Ya sk'an ya yich' pukel sk'oplal te bintik k'o'en ta chapanel sok te yantik a'teletik ta yantik te ya stak' skoltayotik yu'un ya yich' ak'el te sutib te binta jobil yu'un te k'op ayejetik ta sk'op jbat's'il jlumaltik te lek ya stak yich' otsesel ta jun yu'un jich ya yich' k'aesel ta stojol te a'teletik;

XV. Ya sk'an ya yich' pukel te k'opetik ta digital te ya yilik sok ya ya yich' a'tel yu un te tcnologia yu'un k'opetik sok te ya ka'aytik stojola jich bit'il ya yal te políticas te ya sk'an pasel yu'un te sjnul mantaliil ta spmal ljumaltik mexico;

XVI. Ta sk'an ya yak'ik sutibte binti jok'obil yu'un ayuk jbetik ta swenta te k'op ayejetik ta plataforma nacional , jich bit'il ay ta sk'oplal sok te sk'aalel te la yich' ts'ibuyel ta jun mantaliil te mauk yax-k'ot ta k'axel te bin la yich' ak'el ya sk'an yich'ilel sok jok'oyel te k'op a'yejetik te a'bil;

XVII. Te yantikej ja'me ya x-ch'ak te stojolik stukelik te yax-atejike.

Artículo 21.- Te a'teletik ya sk'an ya yich'ik ta muk sok ya sk'an ya spasik ta lek te binti ya sk'an pasel te ay ta stojolik ta a'bil te mantaliil jich bit'il la yal sok ya yich' pasel ta lek.

Artículo 22.- Te mach'a ya yilbeyik te ja yich'o ya'telul ta yilel te stak'inal te jlumaltik te mayuk ta sk'abil ju a'telelil sok yu'un ja'to ma' xyich'ik ta muk' te bantik ayik sok te estatl ya sk'an ya spasik te a'teliletik te abil ta sjunil mantalil yu jich' ya yich' ilel.

Título Segundo
De los Responsables en Materia de
Transparencia y Acceso a la Información Pública

Capítulo I
Del Subsistema de Transparencia del Estado de Chiapas

Artículo 23.- Ja'te mantalil yu'un estatal ay ta stojol te mantalil yu'un nacional sok te ya yich'ik ta junax te mach'a tik yu'un te junte ay sk'oplal sko lek yax-atejik te ya ych' ak'ek te bantik laj te takin.

Artículo 24.- Te mantalil yu'un te estatal ya yich' pasel ta stojol te ya yich' joinel te yaj yich' pasel sok te yantik a'teletik ta stojol te bin ya spasik te ay ta sk'abik ya yich'ik ta muk' sok ya skoltayik yu'un te mantaliletik te jamal chikan ta nael junax ta spasil jlumaltik sok ta estatal.

Artículo 25.- Te mantaliletik yu'un estatal te ya'tel ya yich' pasel yu'un te jun comité estatal sok ya sk'an spas te jichuk ini:

I. Ya yak' ta na'el te consejo nacional yun te sistema nacional ta sbiil te presidencia, te bit'il ya sna' sok ya yalik sbaik yu'un te ya'telul política nacional ta stojol te mantalil ta jamal chikan ta na'el sok te ich'el ta muk' yu'un a'teletik ta swenta k'op a'yej ta junax;

II. Ya skoltay ta spasel sok ta yilel te bit'il ya yich' pasel te política nacional ta stojol te jamal chikan ta na'el sok te ich'el ta muk' yu'un te ya yich' ak'el ta a'tel sok te sk'oplalul ta junax;

III. Ya yak ta ilel ta stojol te consejo nacional yu'un te sistema nacional te ya yak' ta na'el te a'teliletik ta jujun ja'wil;

IV. Ya'a pas sok ya stak' yax ba'a juin ta a'tel yu'unik te mach'a ayik ta comité yu'un ya yich' ak'el ta pasel ta mantalil sok te ya yich' pasel ta stojol te mantalil te jamal chikan ta nael yu'un te ich'el ta muk' yun ya yich' ak'tilatel ochel ya k'op ayejetik ta junax;

V. Ya yak' ta na'el sok ta nopel yiu'un ta stojol te yantik te k'op a'yejetik te ya yak ta ilel te consejo nacional sok te sistema nacional;

VI. Te mach'atik te laxch'uunik yun te sistema nacional.

Capítulo II Del Comité Estatal

(Te mantallita le yich' ak'el ta na'el yu'un ta P.O. num .113 ta yajtalul juklajuneb yu'un junio ya'wilal 2026)

Artículo 26.- Te comité yu'un te subsistema ta estatal ya yich' pasel yu'un te mach'a ay ta stojol te a'teletik ta yolil te mach'a swentainej sok te mach'a jich' ya yak' sbaj ta yolil te a'teljtu'uneletik:

I. Te sbiil te mach'a ay ta stojol te snaul te banti ma'yik elk'anel yu'un te lekil ajwalil te mach'a ya snabey sok ya yich' ta muk';

II. Poder Legislativo;

III. Poder Judicial del Estado;

IV. Organismo u órganos constitucionales yu'un te estado sok autónomos;

Jich te comité ay ta stojol te mach'a ay ta órgano yu'un te contraloría sok te mach'a ya'k'o sbaj yu un attel jtu'unel yu'un te municipio sok te estado te mach'a ay ta junjpam lum te ayix ya'walul ta setentamil tajtul te yajwal te lum.

Te mach'a ayik ta comité ya meyichik lebel sjelolik te yax kuxik te me ay ya'telik ta stojol alwlil te ya yalik te sbiil te mach'a ya yich' pasel tas belal ya sk'an te ayuk ta jun yun te mach'a ya yi'chik

Te comité ya me yi'ch'ik jun koltayel te sbiil secretaria técnica te ya yich' ak'el ya sk'ab te directora general yu'un te a'teljtu'uneletik te mach'a ya yich' a'tel ta secretaria tecinate yi'ch'o ich'el ta muk yu'un ya ya'lik te snaojik te mayuk la ya'k'ik te sme sk'abik sok xan te yantik:

a) Ya yich' ilelbeel te binti chapanbil yu'un te subsistema estatal;

b) Ya yalik sok ya yi'ch'ik ta muk' te bintik k'oemta ta pasel te binti chapanbil te ya yich' pasel yu'un te sistema estatal;

c) Ya spasik te yantik a'tel te ya yalik ta stojol yu'un te mach'a ay jolo yu'un te comité estatal.

Te a'tel yu'un te *secretaría técnica* ja' jun a'tel yu'un max-yich'ik tojel te ma'yuk stojolik sok jichnax.

Artículo 27.- Te mach'atik ayik ta comité yu'un estatal ay skopik sik sbotj , te ya ych'ik ak'el ta atel ta jun a'telil te mayuk tojolil yu'un te bit'il yax a'tejik ta comitejil.

Artículo 28.- Te comité estatal ya yich' tsobel ta wak wakebtij uj yu'un ta yich' ajtayel yu'un te macha' ay ta swenta te *presidencia* yu'un te *secretaría técnica* ta stojol te mach'a tik ya yak' sk'es biilil sok te mach'a ya skan sjoin te junetik te ya yich' a'beyel ta stojol.

Artículo 29.- Te comité estatal ya yich' ik'el ta tsobajel ta yolil sok te yantiketik sok yu'un te soyotak.

Artículo 30.- Te snopil yu'un te comité estatal ya yichik ak'el jilel yu'un te mach'atik bayel te ayik stobajel ja'me jich ya yajtayik te macha' la xtuch sk'abik ta jujun te mach'a ya sk'anbeyta stojol te comité te ya yich'nopel.

Artículo 31.- Te comitej estatal ya yich' ajtayel ta stojol te bintik ya yich' alel teya ya yich'ik ilel te ants-winiketik ,te institución, mach'a ya yak'ik ta ilel sok te yantiketik yu'un te ya yi'ch'ik ak'el kopojikuk ta junta yu'un te comité. Te mach'a ya yich'ik wentainel ayik meta ich'el ta muk.

Artículo 32.- Te mach'a yi'ch'bey ya'telul te ayik ta ich'el ta muk' yu'un yaj sk'anik te ya yich' ta wentainel ta tsoble yu'un te comitej.

Artículo 33.- Ta stojol te mach'a ay ta presidencia yu'un te comité estatal te ay ta sk'ab ta spisil te yu'un te jun te ya sjoinik te mach'a yaj tsob sbaik. Yun jich lek yax a'tejik a.

Capítulo III De las Autoridades Garantes

(Te yach'il mantalil te la yich' ak'el ta nael ta P.O. num 113 ta yajtalul juklajuneb yu'un junio ta ya'wila 2026)

Artículo 34.- Te a'tel jtu'uneletik ja te mach'a ayik ta sbaj yu'ya sk'anik sok ya yich'ik ta muk' te ya'chil mantalil te jamal a'bil ta na'el sok te ich'elta muk' yu'un ya yich' jeltilayel te k'op a'yejetik ta stojol te yantik a'teletik yu'unik, jich bit'il ya yal ta xachibal te la yich' pasel te ay ta sjunil ya'yu'un te articulo 60. yu'un gte constitución polica yu'un te *Estados Unidos Mexicanos* Ja' nix jich ya yich'ik ta muk' te bit'il ya yal te mantalil, ta spisil sok te yantik a'teleik ta juridcas te ay ta stojol.

Te mantalil ta stojol te a'tel jtu'uneletik:

I. Te mantalil yu'un te jamal chikan ta nael yu'un te jlumaltik Chiapas, ja jun a'tel te yakal spasbelik, te ya yich' bobel ta sjunil yu un te snaul te ma'yuk elk'anel ta stojol te likil ajwalil ja' te a'teletiki ni ya yilik sok ya ych'ik ta stojol te k'opa ayejetik yu'un te ayil ta yilel ta spasel ta swenta te poder ejecutivo ta municipio;

II. Te ateletik te ay ta sk'ab yu'un te macah'a yich'o bey ya'telul ta yilel te yolil,sok te macha ay ta stojol yilel;

III. Te a'teletik te mach'a yi'ch'obeyik ya'telul ta yilel te yolil, te ja jun ay sok te poder judicial;

IV. Te a'teletik te ya ych'ik ta muk' te mach'a ta skanantay ta yolil , te jichuk junuk ay sok te te jujuntel te a'teletik sok te mach'a tik yich'beyk ya'telal yu te constitucionales autonómos.

Artículo 35.- Te a'teletik yuun te ay yich'ojik te ya stak' spasik, te yich'o ya'teil, te yich'ojik ta muk sok te wokolilya spasik jich bit'il;

I. Te sbial te yich' te ya'telikej, ta yilel sbeik sok ya yak' sbaj ta nael yu'un te mantaliletik sok te sjunil mantalil te ya snabey sbaj, te ya stak' yich'ik ta muk ta yilel, te ja yax-k'ota ta spasel ta suinel te munk'ul mantalil,te jich' lek sok te yantik mantaliletik te ya yich'ike;

II. Ya yalbeyi sok ya yili te stak'inal ta ilel, te ya skejik ta stojol te ts'akatesel te winik-antsetik yu 'un te a'teliletik te yaj spasil te bin ay ta mantalil, ta yili te yi'ch'oj ya'telike, sok te te yal te capitulo 1 yu'un titulo octavo ta swenta mantalil;

III. Ya yich' tsakel te spisol te betil , jich yu'un te ja yich'o sba te ya yal te ja jich' mantalil sok yantik te yax lok' ta sjunil mantaliletik janix jich bit'il;

IV. Spukel sok ya'lel sok ya spasik te yich'o ak'el te ich'el ta muk yu'un yich'o jik ta spasel te k'op a'yejetik, te jich yu'un te política nacional yu'un mantalilte jamal a'bil ta na'el sok yu'un ya yak'ta nael kopetik ta junax sok yan tik mantaliletik te yax-k'ota pasel;

V. Ya skejik sok ya yich' ta muk' te stalel xkuxlejlik yun yachil mantalil te jamal ya yak' ta na'el te sistema educativo yu'un estatal;

VI. Ya yak'ik ta nopel sok te noptesel ta stojol te a'telil yu'un te wnik-ants yu'un te ajwalil, sok ya ya'k'ik koltayel yu'un *tecnica* ta stojol te mach'a yich'beyik ya'telul ,ta swenta te mantalil te jamal ya yak' ta na'el te yich'ojik spasel te k'opetik;

VII. Yaj sk'ejik ta stijol te policas yu'un te mantalil te jamal ya yak' ta na'el, sok ta swenta ye ta yich' ta muk' te santik sok te winik-ants, ta sleel beet yu'un stakinal yu'unik sik stalel xkuxlejlik;

VIII. Ya spasik sok ya tsibayik te binti chapanbil yu'un te a'teletik,yu'un yax-k'ot ta pasel te ya yich' pukel sk'oplalte k'op a'yejetik, ta swenta te mantalilte lek ta yak' ta na'el, sok te jich swentail te ya yich ta muk' te yantik winik-ants;

IX. Ya yak'ik jun snopil yu'un a'tel sok te spijubtesel winik-antsetik sok te jlumaltik, teme mala spasik sok ya me yich' lok'esel ta stojol te yantik te me ay tula sk'oplal ta stojolik te yantik;

X. Yaj yak'ik snopil yu'un a'telil sok yan tik atejtu'uneletik, yu'un ya spasik ta lek ta yich'o ya'telike, sok ya sk'ejik te binti lek te banti ya yich' pasel te a'tel ta stojol te ya snopik;

XI. Ya spukil sok ya spasik te lek te pajal ay ich'el ta mik',yu'un te jichuk ya yich' uch'el ta muk' ta jujun jtul wiinik-ants;

XII. Yaj sk'ej sbaik sok te a'tejtu'uneletik te yich'ojik ta muk te ja'to jich' a'tel, yu'un te bintik ya yich'pasel te ya ych' pasel te k'opetik sok te aya stupik', te ya yich' ta muk te k'op ayej te yantik k'opetik yu'un jlumaltik sok ta sjunil te ya stak yichik pasel,yu'un ya stak spasik sok ya yichik sutib te jato jich' sk'oplal . sok te me ay winik antsetik te ay maba ts'akalil te spasik te junax te ya yich'ik ta muk';

XIII. Ya yich' ak'el te ay binti maba lek. Yu'un te ya yich' k'aesal yu'un te jtsob te mach'a yich'jik ilel te tulan skoplal, te ya stak spasik te ich'el ta muk yu'un te yich'o pasel te kopetik ta pajal,sok ta jujun swetail te pajal ay ich'elta muk';

XIV. Ya yak'ik ta na'el ta stojol te instancia te yich'o ta muk' te a'tel,te me ay yaj stak yilik yun unte mach'a yuch'obeyik ya'telu te mastak' yich'ik sujel te ya tal te mantalil te ya yich' pasel;

XV. Ya sk'ejik te binti ya spasil yu un te pajal yax a'tejik sok te yantik a'teletik ta nacionales sok internacionale, ta yilel sok ta sleel te slekil te banti ya yich' pasel ta stjol te yich'oj pasel te k'op ayej;

XVI. Ya skejik sok ya yich' ta muk' te xachibal yu'un te mantalil te jamal ya yak' ta na'el,yu un yak'el ta nael te banti a laj te tak'in ta swenta jlumaltik sok yu'un ayuk jbetik;

XVII. Tajxchapanbeyek k'in al ta spasel ta yilel sok ta slebeyel sbaik yu'un te mach'a yich'beyik ya'telul ta spasel, yu un ya spasel te ya xat'ik te saniak stojol te a'teliletik te ya samik yu'un te ajwalil yu'un jich ya yack' sabaik ta stojol te *política* te yi'ch'o beyb sk'oplal;

XVIII. Te yak'el te k'op ayejetik ta junax yu'un te junetik ta digital te yayich'tilayik ta stojol te a'teletik te mach'a ayik ta yilel,sok te ya stu'utesik te *tecnologías* ta swenta kppetik sok ya staik aybinti ya staik teya jich bit'il ta yalik te política ta sistema nacional;

XIX. Yantikuk ta sk'oplal te ya yalilk te mantalil ini sok yantik binti ya yich' pasel.

Artículo 36.- Yu'un te spasel sok yich'el ta stojol te bintik ya yich' paselta swenta te a'teletik sok te yantik xan te ya yich'ik te mantalil ini' te atejtu'uneletik te yich'ojil te sk'oplal yu'un *jurídica*,te bin yax spasik sok te a'teletik ta albi ta ssmantalil ta yolil yu'un *institución* sok te ay k'oem ta nopol te ay ta sjunil ta spasil sok te ichuk' ta stojol te yantik a'telñetik;

Capítulo IV Transparencia para el Pueblo de Chiapas

(FE DE ERRATAS PUBLICADA EN EL PERIÓDICO OFICIAL NÚMERO 046, DE FECHA 25 junio 2025)

Artículo 37.-Transparencia para el Pueblo de Chiapas, ja' jun a'teletik te yakal spasbelik yu'un te a'teletik ay ta stojol secretaria yu'un te ma'yuk elk'anel yu'un te lekil ajwalil,sok ay yoch' mantal yu'unik te ya yilik ta lek te técnica, te yajsk'anik sok te yaj spasik te ay yich'oj slekil a'tel ta spasel te snopil sok spukel yu'un yich'el ta stojol te ya'telul ta swenta te mantalil jamal ay tana'el sok ta ych'el te ich'el ta muk yu'un te ay jbetik ta swenta k'op ayejetik ta junax sok ta k'uxutalel yu'un te junetik ku'untik ta jtulutul ja nix jich ya xk'ot tas tojo te k'opecik te ya yalik te ich'elta muk te ya yich' pasel.sok te yantik mantalil.

Te xachibal te binti ya yich' pasel Transparencia para el Pueblo yu'un Chiapas, te ja' yax chapán te sok ya yich' ta muk' ta stojol te a'teletik te mach'a yi'ch'obeyik ya'telal ta spasel yu'un te poder ejecutivo yu'un te estado sok yu'un te municipio ta yantik ,yu'te ya sapasik lek te atelil ta swenta te mantalil yu'un te jamal chikan ta na'el, sok ya yich'ik ta stojol te ich'el ta muk' te ay jbetik ta swenta k'op ayejetik ta junax sok ta xk'uxutayel te junetik ku'untik.ta jtulutul, ja jich ya yich'ik, jich bit'il ta xachibal te pasbil ta articulo 60, ta apartado ay 16, párrafo segundo, yu'un Constitución Política yu'un te Estados Unidos Mexicanos, sok te articulo 5 fracciones XV y XVI ta Constitución Política yu'un te estado libre y soberano yu'un Chiapas jich' bit'il la yich' ilel ta swenta mantalil yu'un te junetik ku'untik ta jtulutul te ay ta sk'abik te mach'atik yich'obeyik ya'telul ta yilel sok ta xk'uxutayel te junetik ku'untik te yich'ojik ta yilel.

Artículo 38.- Te mach'a ya yich'ik ta muk te mantalil yu'un te jlumaltik Chiapas, ya yich'ik ilel yu'un te macha' ay ata jolo yun poder ejecutivo ja' te mach'a ya sapasik ta stojol te bintik ay ta ich'elta muk te yakal ta pasel.

Te mach'a ay ta jolo yu un te mantalil yu'un te Chiapas, ya yich'ilel te sbelal, te ya tsak' spas te sbelal ya yich' pasel te ich'eltamuk yu'un te yakal ta 'pasel,te mantalil ta yolil sok te yan sjunil a'teletik sok mantaliletik te ya yich'ik pasel ta stojol te a'telil .

Capítulo V

De los Comités de Transparencia

Artículo 39.- Ta jun a'teliletik te ayik ta spasel ya yich' ilel jun comité yu'un mantalil ta jujun, sok ya yich' tsobel ta jun yajtalul te maba pajal, te mach'atik ya ya'beyik ta sba te comitee ya yich'k ta ilel yu'un te mach'a ay ta jolol yu'un te a'telil.te ja' ya xk'aesik te biililte ya yal ta mantalil.

Te a'teletik yu'un transparencia ya spasiik te slekubtesel sok te mach'a bayel la lok yu'un te votos, te me hay ich'elta muk ta pajal te voto , te mach'a ya yich' ta muk' te comité ya ya'bey jun voto te tulan sk'oplal ja' te voto te ya yich' ta muk' ta stojol te malekuk ta pajal.

Te mach'atik ya yich' ak'el ta comitej yu'un te ya'chil mantalil ma stak'i ya xatin sabaik yu un te mach'a ya yalbey mantal jich xanix maj stak' x-och ta jun yantik te me jich ya yich' pasel, te mach'a ay ta jolol yu'un te a'teletik te ja' ya yilik ya yich' a'k'el jun mach'a yax-och ta stojol te sjelol te mach'a xil ta swenta te a'telil.

Te mach'a tik ya yak' sbaik ta comitek ya yak'beyik jilel selol te ya yich' ilel sok ta stojol te mantalil ta yolil yu un te ya spasiik lek te a'telil .te ay ta stojol te ya yichik ilel te mach'a tik ay ta ya'telik yilel te yax-k'ot ta ak'nax ta ta stojol te mach'atik ayik ta a'tel te ja' ay sbiilik ta comitej.

Te me ay yich' ilel te a'teliletik yu'un estatal te comiteetik yu'un te mantalil te jamal chikan ta na'el sok ta yantik dependenciaetik sok te entidad yu'un te poder ejecutivo te ya yich' ak'el sok.

I. Ja' te jtul jlumaltik te yax a'tel sok ajwalil te ay ta jun a'tel te ja ya sapas mantal ta yolil ta stojol te jolol te mach'a ya spasiik te a'telik ,ja' lek te mach'a jolol ta banti a'wilal yu'un jurídica te mach'a ya yich' ta muk' sok yaj yak'ik ta jolol te comité yu'un te ya'ch'il mantaliletik.

II. Te mach'a ya yil te junax ayik ta swenta te ya'ch'il mantalil ja' te mach'a ya yich' ta muk te secretaria técnica yu'un te comité ta swenta te mantalil.

III. Te mach'a ya yik te awilal sok te wolawal yu'un te junetik,te ye mach'a ya spas a'tel jich bit'il voca/ta comitej ta swenta ya'ch'il mantalil.

Me j ata jun mantal maj stak' yich' pasel sok ya yich'ik sbaik ta muk te comité yu'un te mantalil jichbit'il ya ta sjunil te ay ta balumilal te mach'a ay ta jolol yu'un te mach'a yi'ch'bey ya'telul ta yilel ya yak' ta na'el te a'tel jtu'unel taj jlumaltik.ya yalbey tebin yu'un sok te bin sk'olal, te bistuk sok te bij sk'olal te ya yich' ta muk.sok ja to jich' ya xtu'un te jich' ta pasel tu'un te a'teletik te ya stak'

yich'k ta ilel te mach'atik ya yich'ik ak'el ta jolo yu'un *comité* ta stojol te yantik yu un te mach'atik yich'obeyik ya'telul ta yilel te a'tel ta swenta te mantalil te ay jbetik ta ya'ayel stojol ta jamal.

Te mach'atik ya yak'ik ta comitej yu'un te mantalil, ya stak' x-ochik ta ya 'ayel te k'op ayej yu'un jich ya snaik bin nupunil ya ych'ik ak'el, jich bit'il ay ta swenta mantaliletik sok *disposición jurídica* te ya spasik te a'teletik te mach'a yi'ch'beyik ya'telul ta ilel yu'un yilel sok skanantayel te k'op ayejetik.

Te ya yichik tsacl yu'un te ya yich'ik kaptilayel yu'un te k'op a'yej te yaj spasi sok ya skanantayik te instacian yu'un te spijilik sok sok'oyel, te ya yich'ik pasel jich' bit'il ya yal te mantali jich sok te kanatayel te k'opetik te ay ta stojol.

Artículo 40.- Ja ye mach'a tik yi'ch'beyik yatellul yu'un te mantalil ya ych'beyik te jujun smantalil te ya stak spasik te ya yich'ik ta muk' sok te alaletik:

I. Ya yich' pasel sok ya yich' tsobel te ya yich' ilel te sbelal yu'un ya yich' ta muk' te a'telil, yu un lek ya yich' pasel te a'teliletik yu un yich'el te k'op a'yej, jich bit'il ya yal te mantaliletik te ya ych'ik pasel;

II. Ya yich' pasel ta wenta sok ya yich' jeltayle sok ya yich' lok'esel te aybinti ma'balek te ya yich'ik ta stojol te k'aal yu un ya'k'el sutib yu'un ya yich'ik albeyel ya'ayik te k'op ayejetik sok ta yalel te ye ma'yu sk'oplal, sok te me ay maba sbelalil yaj spasik te a'telil, te jich ya yich'ik pasel ta mantal yu'un te mcah'a ay ta jolol yu te a'wilal yu'un te mach'a yi'chobeyik ya'telul ta spasel;

III. Te ya yich'ik sok yaj stak yak' mantal te ateletik te ja' yi'chobetik ya'telil ta spaselte ay sbeelalil yu yaj spasik te k'op a'yejetik, yu un te ya stak' spasik sok te a'telil te ya yich'ik ta muk, ya snaik te bin ya yal sok ya yich'ik ta sjunil te ma stak spasik te ya'yejal, ya yich'ik nael sok ts'ibayel te lek te bin yu'un ma stak' sapsik, sok ya yalbeyik te mantalil yu'un te ma' spasik te a'telil, te banti ya yich' pasel te a'telil te ay ta stojol;

IV. Ya yich' pasel te política sok ta sbelal yu'un ya yich' pasel ta lek te ich'eltamuk yu'un ya stak' kich'beytik ya'yejul sok yu'un ya yich' ilel te k'op ayejetik;

V. Ya yich' tojtesel sok ya yich' pasel ateliletik yu'un ya yi'ch'ik noptesel ta stojol te mantatalil, te ay jbetik ta sok'oyel te ya'yejibal sok te ayuk ak'el ta jtojoltik yu'un jujtul te a'teletik yu'un ajwalil te mach'atik ay ta spasel te a'telil;

VI. Ya yich' tsobel sok ya yi'ch'ik k'alal ay jun yu'un te ya ych'ik ta muk yu'un spasel te ya yak'il ta nael ta jujun ja'wil sok ya spasik te bit'il tya yal ta mantalil te ya yak' ta nael te a'tejtu'neletikte ay sk'oplal yu'un;

VII. Ya yich'ik kanel te ya yich'ik ta muk' sok spasil te k'aal yu'un skanantayel te k'op a'yejetik jich bit'il ya yal te mantalil;

VIII. Ye yantik a'teliletik te yaxlok' ta stojol te mantaliletik sok te *disposición jurídica* te ya yich' pasel.

Capítulo VI

De las Unidades de Transparencia

Artículo 41.- Te mach'atik subjilik yame spasik te jamal chikan te k'opetik ay me mach'a yich'oj yat 'el yu'un yilel te at'eletik, banti jame yayil te beluk yak ta pasel, janix jich ay me yat'elul, ay me stsaltombail te at'ele:

I. Stsobel sok spukel te kop ayej banti ya yal ta II, III, IV sok V ta sjoebal yak t'alul mantal te jich jilem ta banti xchapjibal ayejetik banti ya yich ach 'ubtesel te mantaliletik, ja'tonixme te me yu'un ya xtu'une;

II. Stsakel sok xchajp'anel te mach'a ya skan yay stojol k'op ayejetik;

III. Skoltayel te yantik winik atsetik ta spasel te jun banti ya sk'anik, yayik stojol te k'op ayejetik, banti yame yich' cholbeyel ta swenta te mach'atik subjilik yu'un ta swenta te chap k'opetik;

IV. Spasel te Yak'el jun ta swenta te k'op ayejetik ta stojol te jmaltik;

V. Yak'el ta na'el te k'op ayej ta stojol te mach'a yak'oj sk'op ya'yeje;

VI. Yak'el ja' k'op ta stojol at'el tunel ta swenta jamal k'op ayej te ja' skantay te mach'a ya sjojk'iy te k'op ayejetik, ta swenta nix te chap k'opetike;

VII. Stsael at'el patan te ya sna' yilel sok stsakel junetik banti ya yak skop yayejik, ta swenta ta sjak 'el k'op ayejetik;

VIII. Yich'el jun banti tsakbil sbi'il te mach'atik yak 'ojik sk'op ya'yejik, sok banti ay s-jujtib ay'ej, sok ja'yeb stojol te beluk pasbil;

IX. Stijel sok spasel te stsobel te kop sk'op yayej jlumaltik ta swenta te lek jamal k'opetik ja' nix jich ayuk ich'el ta muk' te jamalja' be;

X. Spasel te jamal ochel ta stojol te mach'a subjil;

XI. Yak'el ta na'el ta stojol te mach'a swenteinoj te at'elil swenta ay maba pasbil te beluk ak'bil spasik te beluk ya yal te mantalil sok xan te yantike;

XII. Te yantik teme chiknaj ta swenta te mantaliletik te ya yich' pasel.

Artículo 42.- Teme ay snaul il junetik ta stojol te mach'a subjil ta spasel, ma sk'an ya spas te beluk ya yal te mach'a yich'j yat'el yu'un te jamal il k'opetik, ja' into yame yalbey te mach'a kajal yat'el yich'oj yu'un te il k'opetik, jich me yu'un ya yich' ilel ta alimal spasil te beluk ma pasbile.

Teme mala ch'un spasel te beluk ya yal te jamal mantalil, yame xk'ot ta stojol te mach'a ay ta swenta yilelja' me jich yu'un ya yich' ilel.

Artículo 43.- Te mach'a ya smak te yawil te jamal chikan k'op, yame sk'an ay yu'un spisil te beluk ya xk'anbot te mach'a kajal yat'elel.

Sok nixe yame sk 'an chikan te banti ya a wak te snail il jun, yame sk 'an chikan ta ilel, sok nix yame sk'an te at'etike yame sk'an ya yich' bijubtesel, ta swenta te lek jamal k'op ayejetik sok nixe ya sk'an te ts'akal te sjunike ta swenta ya xmo ta chinam tak'in.

Artículo 44.- Te mach'a yich'oj yat'el ta swenta te mach'a sujbil ta spasel, yame yabey sna' stojol te at'el patan kajal yat'el, sok te yantik xan snail junetik, ta swenta nix te mach'a sujbil ta spasel. Ja ' yu'un yame yich' sjobel joch ka'al ta swenta te ya yich' te at'ele.

Artículo 45.- Te mach'a sujbil ta spasel ma stak' sjel, sok yak'el aantik k'opetik ta swenta te muk'ul mantalil te yak' ja' in sna'il jun to.

Título Tercero

De la Plataforma Nacional de Transparencia

Capítulo Único

Del Medio Electrónico

Artículo 46.- Te muk'ul ak' k'opetik te ya yal te yoxebal muk'ul mantalil, jame ay ta yolil ta spukel spisil te beluk yak ta chapel sok te buluk yak ta pasel. Yame yabey sna' stojol te at'el patanetik ta swenta te sujbil ta pasel ta slumil *Chiapas*.

Título Cuarto

De la Cultura de Transparencia y Apertura Institucional

Capítulo I

De la Promoción de la Transparencia y el Acceso a la Información

Artículo 47.- Te mach'a sujbil ta spasel ta komon pajal sok te yantik at'etetik yame yak'bey snop sok yach'tesel te mach'atik ya x-ochik ta at'el ta swenta te jamal k'op ayejetik, janix jich sok te yantike. Banti te beluk ya yich' pasele, ja' me te jamal lek stalel.

Te k'opetik ta stojol te ants-winik slumal chiapas, te at'etetik yame x-at'ej sok te antik snail junetik banti komon ya yilik te beluk ya sk'an pasel ta swenta te lekil jamal k'op ayejetik.

Artículo 48.- Te mach'a yich'oj yat'elik ta jujun chajp' snail at'elil yame yilik sok majnax ya x-at 'ejik sok yame yak'ik:

I. Yalel ta stojol at'eketik yu'un nopjun, banti ayuk ich'el ta muk ta swenta te jamal k'op ayejetik sok te beluk chapal ta swenta te nopjunetik ta preescolar, primaria, secundaria, banti ya yich' bijtesel te nosp'teswanej ta banti snail nop jun;

II. Stijel te snail junetik te jamal ta stojol ants-wini sok nix banti tojbil te snail junetik, banti yakuk yich' alel sk'oplal te jamal k'op ayejetik sok te xholel sk'oplal te banti ya xbaj't te stak'inul lumetik;

III. Yak'el k'op ta stojol te snail junetik sok nix te jujun chajp' snail te kanan junetik ta swenta yu'un te puk k'op-ayejetik banti jamaul chikan te beluk ya yich' pasel te bitil ya yal te muk'ul mantaliletike;

IV. Yak'el k'op ayej ta stojol te snail nopjunetik, te ma tojbilik sok te tojbilik te yakuk yich' pasel te banti ya yilik ta lek bit'il ya xbe'en te lekil jamal chikan k'opetik, ta swenta te beluk ya yich' pasel sok nix chikan banti ya xlaj te stak'in lumetike;

V. Snajk'anel ta yolil te snail nop junetik, sok schapel ta spasel te beluk ya yich' pukel ta swenta te ayuk jamal chikan te beluk ya yich' pasel sok nix te yakuk yich' alel te banti ya xbaj't te stak'in jlumaltik;

VI. Yak'el kop ayej, ta komon sok te at'eketik yu 'un te muk'ul tu'neletik ta yox kumul lumetik. Te yakuk yich' ilel sok yakuk yich' ak'el ta nojptesel ta swenta te lek jamal chikan k'opetik sok te ya stak' a waystojol spasil te beluk ya yich' pasel;

VII. Spasel koltayeletik ta swenta te mach'atik ya sk'an yayik stojol te te k'op ayejetik anti yakuk xmuk'ub sk'oplal te k'op ayejetik;

VIII. Spasel yantik te beluk ya yich' ilele ta yolil te jlumaltike, sok spasil te ich'el ta muk' spasil te beluk ay ta spasil jlumaltik;

IX. Spasel, sok te yantik tsobjibaletik te ay ta chapam tak'in ta yawil junetik ta swenta te snail nopjunetik te yakuk yich'ik bijtesel swenta chol k 'opetik sok te puk ayej k'opetik.

Artículo 49.- Te ya yich' pasel ta lek te beluk albile ay me nakal ta mantalil Te bit'il ya yak ta ilel, jame te mantaliletik te ts'ibabil te tulan sk'ojplal, yame yalbey sk'ojplal te mach'atik ayik ta xchajbanel te ayejetik yu'un te mantalile:

I. Yilel te beluk ay lek ta stojol te mantalile;

II. Kimono yilel te k'op ayejetike;

III. Yilel te beluk ay ta swenta te k'op ayejetike sok te yantike;

IV. Yakuk stak' ochel ta yilel te k'op ayeje.

Capítulo II

De la Transparencia con Sentido Social y Humanista

Artículo 50.- Te beluk ya yich' chapel sok te at'etike yame yich' ilel yun te mach'atik ya yil te junetike sok nix mch'a pajal ya yil te beluk ya ta pase ta yolil k'op ayejetike sok nix te mach'atik yak 'ojik sjunik sok sk'op yayejike. Ta swenta nix sok te beluk yak ta pasel jich yu'un te mach'atik te beluk mach'atik tsobolix te junax yak'ojsbaik te meel jich ' nakal ta junetik.

Artículo 51.- Te beluk k'opetik ay ta stojol te mach 'atik subjilik ta swenta te lek jamal chikan te k 'opetike sok ta stojol ta yolil jlumaltik.

Artículo 52.- Te beluk ya yich' pukel ta swenta spoliticail te lek jamal chikan k'opetike lek me ya xtu'un yu'un te mach'atik patil ya xtalike sok nix te lekuk ya spastaj ta lek spasil. Te beluk ya yich' ilel yame sk'an ya xbajt' lea spasil te beluk ya xkanbote ta swenta te beluk ya xkot ta pasele.

Capítulo III

De la Apertura Institucional

Artículo 53.- Te mach'a yich'oj yat'elik ta jujun chajp' snail at'elil yame yilik sok majnax ya x-at 'ejik sok yame yak'ik: Sok nix pajalme ya spasik te beluk ya yich' ilel jich nixme te yantik snail junetike.

Artículo 54.- Te banti la yich' Jamel te snail junetik kimono yich' ilel sok nixme te mach'atik subjilik ta pasel:

I. Yalal ta stojol at'etetik yu'un nopjun, banti ayuk ich'el ta muk ta swenta te jamal k'op ayejetik sok te beluk chapal ta swenta te nopjunetik ta preescolar, primaria, secundaria, banti ya yich' bijtesel te nosp'teswanej ta banti snail nop jun;

II. Stijel te snail junetik te jamal ta stojol ants-winik sok nix banti tojbil te snail junetik, banti yakuk yich' alel sk'oplal te jamal k'op ayejetik sok te xcholel sk'oplal te banti ya xbajt' te stak'inul lumetik;

III. Yak'el k'op ta stojol te snail junetik sok nix te jujun chajp' snail te kanan junetik ta swenta yu'un te puk k'op-ayejetik banti jamaul chikan te beluk ya yich pasel te bitil ya yal te muk'ul mantaliletike.

Artículo 55.- Te yantik snail il junetik sok te aantik xan cháp k'opetikta spasm estado, sok te ajwalile jamal me ay ta yilel spasil te beluk ya xtuun ta chinam tak'inetike ta slumal chiapas.

Título Quinto
De las Obligaciones de Transparencia

Capítulo I
De las Obligaciones Generales

Artículo 56.- Te jk'op ayej te pukbil yu'un te mach'atik ayik ta sjojol te spas k'opetik yu'un te leyetik sok te mach'atik ayik ta stojol ta yilel, maba yu'un ya slok'esik tak'in-a. Te mach'atik ayik ta stojolike, janix jich te yok skab te ayik ta xabanele, jich bit'il ya jach' ta pasel te at'elil te ya swetesik te wolwanej yu'un te lumetik, jato banti k'alal ya xla j yot'anik ta spasel, yame sk'an jamal yak'ik ilel te jk'op ayej te tulan sk'oplale te ya stabana ta yantik yan chinam takin sok xch'ajan takinetik, yu'un jich' maba ayukotok ta lolajel.

Te beluk ya yich' chapel sok te at'etike yame yich' ilel yun te mach'atik ya yil te junetike sok nix mch' a pajal ya yil te beluk ya ta pase ta yolil k'op ayejetike sok nix te mach'atik yak'ojik sjunik sok sk'op yayejike.

Te beluk ya xchapik te at'etetik te ja' ya yak'k ilel te mach'atik subjilik ta spasel te jamal chikan k'opetik sok nix te beluk chapatik, ta swenta te beluk ay ta swenta chapel te at'etetik te ja' ya yilik te xchapjibal k'opetik.

Artículo 57.- Te beluk nakatik te ayik ta chinam tak'ine ta spamal luxetik ya me yich' ilel te lek pasbile, teme mayuk lotil sok teme lek chapel sok teme achulen te june ja' yu'un jich' lek ya ben te k'op ayejetike.

Artículo 58.- Te mach'atik ajwalil ay ta xchabanel te leyetik sok uk' te mach'atik ay ta stojolik ta spasel, ya sk'an yakuk yak' xkotuk ta stojol te mach'atik ya xtu'un yu'un te chinam tak'in sok uk' te internet sbiil ta kaxlan k'ope, yu'un jich' ya xk'ot ta stojolik te jk'op ayej te tulan xk'oplale, sok uk' te beluk ya xtu'un yu'unik te ayik ta sleele. Manchuk amenuk ya xkot ta kot'antik te bit'il ay sk'oplal te banti ya jtatik lok'el te jk'op ayeje.

Te pukbil k'op ayej ya yich' pukele yame yich' albeyel te mach'atik subjilik ta pasel sok te beluk ach'tesbilik.

Artículo 59.- Te at'etetik yame yak'ik sjunik sok te aantik jlumaltik banti subjilik banti ts'akal me ya spasike.

Te beluk pasbile ta yantik jlumaltike ta biluk ka'al jame yu'un ya yich' pasel te beluk nakal ta mantalile.

Artículo 60.- Te beluk jajch'em ta chinam tak'ine sok te beluk sujbilik ta spasel yame staik le'a spisi te beluk ya sk'an ya snai'ke ta banti ya yich' le'ele.

Te beluk aye yame yich' ilel sok ilel te pajal ich'el ta muk' te mele jich jilem.

Artículo 61.- Te mach'atik ajwalil ay ta xchabanel te leyetik sok uk' te machatik ay ta stojolik ta spasel, ya skan spasik te maba wokol ya staik ta leel te kop ayej yu'un te mach'atik ayik ta wokol yu'un maba ts'akal yok sk'abik, sok nix uk' te machatik ay chamel ta sjolik, manchuk wokol ya sk'ot ta stojolik te kop ayej, sok jauk ts'ibubiluk ta jbat's'il jk'optik, yu'un jich ya xk'ot ta stojolik te kop ayej ta ju' chajb, jich maba ya xwok lajik te bit'il ya sk'ot ta sjtojolike.

Ya yich' ich'el te muk'te jk'op ayejetik yu'un te mach'a ya spas te leyetike. Te beluk ya yilik te beluk moemik ta sistema nacional.

Artículo 62.- Te mach'atik ajwalil ay ta xchabanel te leyetik sok uk' te machatik ay ta stojolik ta spasel, ya sk'an yakuk yak' xkotuk ta stojol te machatik ya xtu'un yu'un te chinam tak'in sok uk' te internet sbiil ta kaxlan k'ope, yu'un jich ya xk'ot ta stojolik te jk'op ayej te tulán xk'oplale, sok uk' te beluk ya xtu'un yu'unik te ayik ta sleele. Manchuk amenuk ya xkot ta kot'antik te bit'il ay sk'oplal te banti ya jtatik lok'el te jk'op ayeje.

Artículo 63.- Te jk'op ayej te pukbil yu'un te mach'atik ayik ta sjojol te spas k'opetik yu'un te leyetik sok te mach'atik ayik ta stojol ta yilel, maba yu'un ya slok'esik tak'in-a. Te mach'atik ayik ta stojolike, janix jich te yok skab te ayik ta xabanele, jich bit'il ya jach' ta pasel te at'elil te ya swetesik te wolwanej yu'un te lumetik, jato banti k'alal ya xlaj yot'anik ta spasel, yame sk'an jamal yak'ik ilel te jk'op ayej te tulán sk'oplale te ya stabana ta yantik yan chinam takin sok xch'ajan takinetik, yu'un jich' maba ayukotok ta lolajel.

(REFORMA PUBLICADA MEDIANTE P.O. NUM. 113 DE FECHA 17 DE JUNIO DEL 2026)

Artículo 64.- Walil ay ta xchabanel te leyetik sok uk' te machatik ay ta stojolik ta spasel, jame ay ta swentaik ta sk'ejel te sk'oplal te answinik te ja' ay ta stojolalike, jich ta spasel te bit'il ya yal te leyetik yu'un ta jlumaltik Chiapas, sok nix uk' te mach'atik ay ta stojolik ta sk'ejel te sk'oplalul te answiniketike.

Te mach'atik ya xchaban te jk'opetike, ma stak' ya spukbey sk'oplal sok maba ya stak' chombey sk'opal te answiniketike, melel ja pasbil sk'oplalul yu'un te banti ya yich ta kambeyele, jato teme ja' la yak' stukul te answinik ta banti ya xtu'un yu'une, ts'ibabil o bitik xan ya stak' yak te sjune stukelike, sok jaukmeto janax me te mach'a ya sk'an ya yakbeye, ta banti ya xtu'un yu'un. La kaltikix, maba yu'un ya walpatintik te mantalil yu'un te balunlajuneb swakwinik sok xan te yantik xch'ajbanbil jk'opetik.

Capítulo II

De las Obligaciones Comunes

Artículo 65.- Te mach'atik ajwalil ay ta xchabanel te leyetik sok uk' te machatik ay ta stojolik ta spasel, ya me spukbey skj'oplal sok ya me yach'tesbey skj'oplal ju' ak'nax, ta banti k'op ayej ta chinam tak'inetik, te mach'atik ay ta sk'abik, sok nix te yok sk'abik, ya kalbey skj'oplal te jk'op ayej le' ta banti ya xtal:

I. Te mach'atik ay ta stojol te ya spas te junetik, yame stuybey skj'oplal te leyetik sok yantik xan ta chabj te k'opetik te tulan skj'oplal;

II. Te bit'il ya yak ta ilel, jame te mantaliletik te ts'ibabil te tulan skj'oplal, yame yalbey skj'oplal te mach'atik ayik ta xchajbanel te ayejetik yu'un te mantalile;

III. Te jayeb chajb at'eletik te ay ta swenta-e sok te yat'elul te jujun chajp'e;

IV. Beluk chapal sok te beluk ya sk'anik te mach'atik at'eletik yu'un ta xch'ajbanel te ayeje, jame juchuk ya xk'ot ta pasel te bina ya yalike;

V. Te mach'atik ayik ta swenta yak'ik ta ilel sok te mach'atik ay skj'oplal ta yot'an te lume, sok ta yantik xan jchab, yame yak'ik nael stojol te beluk ya sk'an ya pasike jich ya xnaba te beluk yakalikta spasele;

VI. Te mach'a wolwanej yu'un te mach'atik ya xat'ej ta yilel te lume, ta jolol sok yok sk'ab, te k'alal ya xch'aban te lume, jame ya tsakik te toj ayej; jame ya pasik te beluk lekil ayej sok uk' te stak'in te lum te ak'bile. Te jolol yame sbat' sbiil, at'el te yak ta spasel sok te sjun yu'un at'el te yich'oje, sok te beluk ajtalil te jach' ta at'el, jich' bit'il yajtalul xchajan tak'in, banti yak ta kuxinel, sok te skj'oplal te ya xtabanaj ta chinam tak'in;

VII. Te yajtalul te jayeb tul te at'eletik, ta spisilik te jayebik ta tul, jich te bit'il jayeb yakalik ta tojel, banti ay sbetik, beluk ak'bilik, sok te beluk ya staik yu'un te at'elil ta swolel te lumetik, jichme ya sk'an jamal yak'ik ta ilel;

VIII. Te jayeb ya slajin sbaik yu'un te wolwanej sok uk' te bit'il ya xbenike, jich bit'il jayeb ya sk'an stojolike;

IX. Te yajt'alul te beluk at'elile sok te mach'atik ya xa'tejike te kajal kaj te at'eletike;

X. Ya' spsik te a'tel yu'un te *servicio*, bit'il ya yich' pasel sjunil te jun a'tel te jayeb ya yich' tijbel te honorario sok ja'yeb k'aal ya yich' abel te ya'tel te mach'a yax atejik yu'un te a'telil te mach'atik yax och'k ta a'tel;

XI. Yu'un *version publica* yu'un te binti ya ka'ktik ya na'el yu'un te bitik ay ku'untik ta swenta te yantik a'teletik yu'un te ajwalil en terminos de las *disposiciones juridicas* te ya spasik yu'un te mantalil yu'unik;

XII. Te banti talen te junetik yu'un ta swenta te unidad de transparencia sok nix te te bit'il ya ya'k'ik ta electronico te banti ta stak yak' ta ilel sik te banti ya ska' jtatik te sutik te k'op ayejetik te yaj jok'oytik;

XIII. Te bint'il ya yich' alel sk'oplal te ayax xba'at ta jun tsaltonbaj sok te yantik te ayax-lok jun atel ta yu'un ta swenta ajwalil sok nix te bit'il ya yich' ak'el sutib te bit'il yaj spasik sok te bit'il ya k'ojik stukelik yu'un te bit'ik ya sk'an ya spasik yu'un te juridicas

XIV. Te bintik ya yich' ak'el ta swenta koltayel ta stojolil te mach'atik ay swokolik te ay ya yich'k abel tak'in yu'un ya me sk'an ya k'ik ta na'el ta stojol te bintik ya ya k'ik ta swenta te *transparencia*, yu'un te a'teletik, ta swenta bintik yax-k'ota pasel ta jtojoltik yu'un te koltayeltik , te ya yilik te bit'il ya spasik:

a) Snopel yu'un te a'teletik;

b) Sbi'il te bintik te ya yich' ak'el;

c) Ja'yeb k'aal yaxalaj;

d) Ya yich' pasel, bi swentail sok bin ya yich' tael;

e) Te bin yax-k'ota pasel sok te jayeb ya yich' pasel;

f) Te jlumaltik ya yich' akbeel te binti ya yich' ak'bel;

g) Te yajtalul te tak'in ya yich' ak'el sok ya yich' tsakel jich bit'il ta sk'aalel yu'un te bit'il ya yichi' ilel te bintik pasbil;

h) Te bintik ya yich' k'anel sok ya yich' pasel ta yaj jtatik;

i) Binti ya stak' jpastik te k'ala ya k'ak ,jk'optik sok ya kaltik te binti ay ma leluk ta stojol te jlumaltik;

j) Banti ya yich' alel sok banti ya yich' kanel te binti a'k'el;

k) Te binti ya yich' pasel yu'un te ya yich' ilel, te bi pasbil,yu'un te bij jnaotik sok te lek ya yich' pasel te binti albilotik;

l) Bint'il ya yak' ta ilel sok sbiil,binta ya yich' pasel ,jich smuk'ul, spistilayel ta pajal, sok sbiil te ya ya'beyik yu'un ta swenta yax-tu'un yunik te ya yich' pasel;

m) Binta ut'il yaj yak te sk'opik ta junax;

n) Bin ut'il ya sk'anik te koptayel ta swenta te mantanil ta junax te yax tu'un yu'unik;

o) Ta sbabial ayej sok te bin ut'il ay swentail te ya yich' pasel te junetik te ya yich' ilel ta spisl;

p) Ya'kel ta nael ta ak'alts'in te bin te binti yakal ta pasel sok nix te su'tib te bitik chinajemix ta ilel yu'un jixch te ya ych' ilela te bintik pastilabil;

q) Sunil te te sbi'ilik te binik antsetik , ja'nix te yaj sk'an yich'ojik te yantik junetik: sbiil yu'un ta stojolik te ja' sbiil yax xk'ot yu'te *razon social*/sok te yantik te ja'te bayelik stsoboj sbaik , ja'nix jich' bit'il te jeyeb ya'talul te takin , te yax-tu'un yu'un te koltayel te a'bilik yu'un ta ju'un tulil , te jun ayik te bantik jachemik , sok jayeb ya'wilalik sok te ja'bal winik ants.

XV. Te spasil te sk'oplayun yu'un te a'teliletik sok te sunil te a'tel te ya yich'ik ak'bel te mantal ta swenta te a'tel yu'un te a'teletik te mach'a teynanix ayik a sok te macha' abilik ochel , janix jich te bit'il stak'inal te jlumaltik te ya yich' ak'el , te aya ya ya k'ik ta majtanil sok te yaj sk'ebanik , te jich bit'il te aya yak'ik te sindicatos te ja' jich ya stu'undesik te stak'inal te jlumaltik;

XVI. Te sk'oplalul te bin snopojik, ta stojol te mach'a ay ta muk'ul a'tel ta swenta yilel sok te yantik a'teletik te janix jich yich'obeyik ya'telul yu'un te sujetos obligados;

XVII. Te yajtalul te sbi'ilik te a'teletik yu'un te ajwalil sok te yaj stoj sbetik ta swenta te a'teliletik te mach'a ayik ta stojol te te ya yich' ak'el ta na'el te bin swenta te yaj stoj sbetik sok te me lek ya' ya'ayik te bin ya yi'ch'ik a'bel ya spasik yu'un te juridicas te ja' jich yax a'tejik;

XVIII. Te a'telil te ya spasik sok te bin ya xchapanik te yax-koltawanik ta spasel sok te yaj'yak'ik ta chapanel sjunik , te ya sk'anik koltayel teme jamalix te banti yaj smotesik te junetik yu'unik, sok te me jich yo'tanik yu'un te bit'il ya k'ojik te juridicas te yax'a'tejik;

XIX. Te sk'oplalul ta swenta te mach'a yich'ibey ya'telul ta yilel ta swenta te ya yich' lok'esel stak'inal te ya yich' ak'el te a'bilix, jich bit'il ya ya'k'ik ta na'elte bin ut'il yakal ta bael te ya'telik ta ocx oxeptik uj ya yalbeyik sk'oplal te jayeb lajem tak'in te ya ya'k'ik ta ilel jich' bit'il ya yal ta Ley General de Contabilidad Gubernamental jich' bit'il ya yich' pasel yu'un te juridicas te yax-a'tejik;

XX. Te sk'oplalul te ya yich' alel ta swenta te betil yu'un te jlumaltik , jich bit'il pasbil ta sjunil yu'un te *juridicas* te yax-a'tejik;

XXI. Te ay ta ilel te jayeb stak'inal a'bil sok jayeb te ya yich' lajinel yu'un te yax xtu'un yunik te yaj spukik ta pajal yu'un te yax-tu'un yu'unik ya pajal I ya ya'bey sbaik te a'k'ota ilel te binyilel , ya swenta te mach'a yax chonbajsok te yajtalul ta swenta sjunil te a'telil;

XXII. Te sk'oplalul yu'un te sutib te ya yich' pasel ta lek te a'telil ta swenta te stak'inal yu'un te te ju'jun yu'un te sujetos obligados yu'un te spasik te a'telil , te bit'il ay , te ya yak'ik ta na'el te binti la stu'ntesik.

XXIII. Sutib te jayeb albil skoplalul te swenta te banti ya yilil te ta'kin;

XXIV. Te jayeb stak'inal te jayeb te jayeb albil sk'oplal sok te sbiilik te ants-winik te ayik ta jun jun tsoblej yu'unik te, te bit'il ay swentail , te ya yich'ik a'beyel sok te ya yi'ch'ik abeyel stu'ntesik te stak'inal tej-lumaltik, te ya yich' akel ta stojol te abil ya sapsika te bintik ya yich' pasel , te bit'il yaj xtu'un yu'unik te a'tejtu'neletik , ja' nix jich te bit'il ya yalbeyik sk'oplalul ta stojol te yantik jlumaltik te ya yak'ik ta nael te banti la yich' tu'ntesel te t'k'in;

XXV. Te *concesiones*, sjunil te a'telil, junik te bin ya yich' chapel ta pajal, te ya sk'n sbeik, licencias sok te ya yi'ch'ik ak'beyel te mach'a yaj sk'anbeyik sok ya yich' ak'el te mach'a yu'unike sok ya spukik, te bitik ay, sbiil te ya yalbeyik sk'oplal te razon social te jtul yajwal te amch'a yu'un , jich sjalalil, binti swenta te ya yich' ak'el, te bin ut'il swentail, stojol, sok ya yich' jeltlayel ja' jich bitik ya yichtilay pasel te ya yich' ak'el te ya spasik ta lek te biay yu'unik sok te binti ya yich' pasel ta swenta te stak'inal te jlumaltik;

XXVI. Sutib yu'un te bintik ya yich' pasel yu'un te adjudicacion te jamal, ik'bil te max-yich' ilel yu'un te yantik , a'bil ochel ta swenta te jlumaltik yu'un te junetik yu'un te bit'il la yich' chapanel sjunil te ya sk'an ya yich' akbeel jich bit'il janix jich bit'il te yantik:

a) Yu'un te a'teletik ta swenta jlumaltik te ya bitik ya yich' pasel te janax ya yich'k ik'el te mach'atik ik'bilik:

1. Te bin albil sk'oplal te yax-ik'awanik te bit'il spukobeyik sk'oplal, jich bit'il albil sk'oplal ta lek te ya yich' pasel;

2. Te sbi'il te mach'atik julik ta lok'el sok te mach'atik ik'bilik;
 3. Sbi'il te mach'a aj ju'yu'un sok te bi swentail te ya yak'ta ilel;
 4. Ja' ta jun awilal yu'un te a'teletik ta swenta te binti ya yich' jok'oyel sok te mach'a yayil te ya yich' pasel;
 5. Te banti ya yalbeyik sk'oplal te yax ik'awanik te bit'il yaloj;
 6. Te binti ya' snopik te yax-ch'ayik te a'teljtu'uneletik te macha' ya ya'beyik te a'tel;
 7. Te sjunil te a'tel soknix te, bintik ya yich' aktilayel;
 8. Te bintik ya yich' pasel te ya ich' k'uxutayel sok te ya yich' ilel ta lek , ya yich' a'kel ochel, sok nix ta me ay, yu'un te swenta Te ya yich' pajel sok te banti muk'ubenix sok bin yilel, te bin yilel;
 9. Pajal stak'inal , te jun yo'tan yaj stsakik te bit'il xchapanejik te bintik yaxlaj yu'unika , te me ya yich'ik a'beyel;
 10. Te banti talem te ta'k'in, te a'bittel jabal talem ta *federal, estatales, municipales* ja' jich bit'il stak'inal te ay mach'a ya yak' majtanil;
 11. Te ya tsob sk'opik te yaj yich' jeltilayel , te sk'ejel sok ya yich' ak'el a'telil bin yu'un te sok banti ka'alil ya yich' pasel;
 12. Te sk'oplalul yu'un ya yich' ilel te bit'il yakal ta be'el te a'tel sok te tak'in ta stojol te a'teliletik te mach'atik yax-atejik te mach'atik abilik te a'tel;
 13. Te sk'oplalul yu'un te yilel te a'tel;
 14. Te stak'inal.
- b)** Yu'un te a'teljtu'uneletik te ja ayta stojolik:
1. Te mach'atik ya yak' sk'opik te mach'atik ya stak' spas te a'tel;
 2. Te bin yu'un sok te mantaliletik ta stojol te ya yich' pasel;
 3. Te ya yich' ak'el ta pasel yu'un te bin nopbil;
 4. Ja' jich bitil ya yich' jok'oyel ,te bit'il k'anbil,te abilik sbiil te chonbajeletiksok jayeb stojol;
 5. Te sbiil te ants -winik sok te sbiil te razon social yu'un te mach'a tsobojsbaik yu'un te a'teljtu'uneletik;
 6. Ta snopel yu'un te a'teletik te yaj sk'anik te yaj swentain te ya yich' pasel;
 7. Te yajtalul sok sk'alel te ya yich' te jayeb stojol te ya yich' ak'el ta a'tel sok jayeb k'al ya yich' ak'el ta sk'ab te a'telil ta swenta ya yich' pasel te a'tel;
 8. Te sbelal ya yich' pasel yu'un ya yich' ilel sok ya yich' chapanel te a'tel sok nix ya yich' ak'el ta nopel te bit'il ya spas te a'tel ta jun lumk'inal te bit'il ya yich' pasel;
 9. Sjunil k'opetik yu'un ya yich' ilel te bit'il aybeel te a'tel te yi'choik a'bel;

10. Te sk'oplalul yu'unik yilel te a'tel;

11. Te stak'inal.

XXVII. Te sjunil k'opetik yu'un te spasel te a'telil te jon yotan la la sk'an spasik te swenta te mantaliletik yu'un jurídicas;

XXVIII. Te ajtabil te bitik yaj spasik ta stojol yu'un te ya spasik te a'tel , ta swenta te a'bilik te mach'a te yaj snaik spasel te a'tel;

XXIX. Te sjunil te bit'il yakal ta beel te bit'il spasoik te slok'sobeyik stak'inal te ya yich' ilel ta spisil sok te stak'inal;

XXX. Te sjunil sbi'ilik te chonbajeletik sok te mach'atik swentaineik spasel te a'telil te ya yich' chapanel ta swenta te jun yo'tanik yaj spasik te a'leil te bit'il ta swenta mantalil yu'un jiridicas te a'bil;

XXXI. Te sk'oplalul yu'un te junax yax a'tejik ta junax ya yak' sbail sok te yantik a'teletik , yu'un publicos,social sok privado;

XXXII. Sjunil te bitik ay yu'un te ma stak' ta ich'el ta stojol te mch'a yu'un te bitik mayukej;

XXXIII. Te bintik albil sk'oplal yu'un te mantaliletik te ya yich' ak'bel yu'un te organos publicos yu'un te estado yu'un mexico te *organismo* sok internacional te ya skanantayik te ich'el ta muk yu'un te winik-ants sok te a'teletik te la spasik te yilel sok xchapanel;

XXXIV. Te bit'il ya yich' ak'el te ya yich' pasel te ya yich' be'intayel beel te bit'il ta swenta juicio;

XXXV. Ta bit'il yax a'tejik te mach'atik ya'yich'ik te ants-winik ta junax;

XXXVI. Ta swenta te bitik ya yich'tilay ak'el ,sok te sk'oplalul sok te k'opetik ta jlumaltik te bin yu'un te ya yich' pasel sok te banti yax laj te stak'inal yu'un koltayel ta xchapanel te junetik sok jayeb k'aal yu'un ya yich' ak'beyel te sutib te bin ya sk'an te junetik yu'un ya ystak yich'ik ochel;

XXXVII. Sjunil sutib te k'opetik yu'un te comité de transparencia;

XXXVIII. Te ya yich' ilel te jok'oyel yu'un te bintik ya yich' alel sk'oplal te ya yich' ilel ta swenta ta'k'in;

XXXIX. Te ya yich' iele te stak'inal te jlumaltik;

XL. Te sjunil sbi'ilik te mach'atik lajix yo'tanik ta a'tel , sok te ya yich'ikix janix jich' te bit'il ya yich'ik a'bel te stojolik;

XLI. Te tak'in te ya yich'ik ta swenta bintik mayuk te ya yich' ak'el ta ilel ta sbiil te winik antsetik te ya yich'ik a'beyel skanantayik sok ya stu'ntesik te bintik ya yich' ak'beyel te yax-k'ota stojolik;

XLII. Te majtanil te ya yich' ak'el ta swenta te tak'in ta jujun tebuk yu'un te bitik ys ich' manel;

XLIII. Te bintik ya yich' ak'el yu'un ta jujun ja'wil ta swenta te bintik ya yich' pasel junil k'op yu'un te bit'il ya yich' ch'u'unel te ya yich' ak'tilayel ya sjunil yu'te bitik yich'tel te junil yu'un te pastilabil ta sjunil te bit'il ya yal te bin ut'il ya stak' jk'uxutaytik te bintik ay ta sjunil sok te ya' yalka'aytik ta swenta te sjunil te pasbil;

XLIV. Ta swenta k'opetik yu'un te bintik ya yich' chapanel jich bit'il ya yich' nopel te bin ya yich' alel sk'oplal te ya yich' k'ejel te te bintik ya ya'k'ik ochel te mantalil te ja' te jok'obil;

XLV. Te sjunil sbil yu'un te la sk'anik ya jujuntik muk'ul empresaetik yu'un te yax-cholbot ya'ayik te te jchonbajeletik yu'un te ya yich' ilel te k'opetik te ya yich' ochel ta tsibayel yu'un te k'opetik , sok ya yich' nael yu'un te me ilel te jayeb sk'a'an ilel ta swenta te ya yich' tael ta le'el yu'un te sjunil te sna' te bin yu'un te ay ta k'anel jayeb k'aal yax-och ta stojol sok te mantaliletik te ya sk'anik sk'ejik sok ta sk'ejel te ya yich' ak'el ta ilel ayuk ya yich' ak'el yu'un te *juridicas* te ayta sk'abikej.

XLVI. Yan te yantik nte ya yich'ik albeyel ya'ay te k'op ayejetik ta swenta te yax-tu'un ta skoltayel te ya yich' ta muk' jich bit'il ay ya yich' tael te bit'il albil ta sjunil mantaliletik

Ja' te sujetos obligados yu'un te yaj sk'an yak'ik ta nael ta stojol a'teljtunel te ay ta stojol spasel sok te ja' la yilik tel ta sba'bial te bin swentail, sok bin yu'un te fraccionetik te ay ta yolil te articulo te ja' ya xkoltayotik ta spasel te binta ya yich' pasel te ya yil te a'tel jtu'uneletikte ja' ya yich'ik ta muk'

Janax jich te la yich' ilel te te leka kax te binti yi'ch'o pasel ta swenta yu'un te *sujetos obligados* yu'un te ya yich' ak'el ta ilel ta *plataforma nacional*.

Capítulo III

De las Obligaciones Específicas

Artículo 66.- A te spasel te jun ich'el ta muk yu'un te k'op ayejetik maj stak' jtetik majtanil te bin ya jok'oytik janax ya sk'an ya yich' jok'oyel te binta ya sk'an pasel sok ya yich' ak'el ta na'el mame junuk k'aal ya stak' xbootik ta spasel yu'un ya yich' ochel k'op ayej te ay jtul ants-winiik te ay ta wokol yula sk'oplal stukul:

I. Ya yich' pasel ta jun te maba tulan jich bit'il ya yich' ak'el te la yich' ts'ibayel te ay ta sjunil mantalil;

II. Ya yich' pasel sok ya yich' ak'el te bin ya sk'an yu'un ya stak' yich'ik ochel ta jujutl ants-winiik ta k'op;

III. Te a'teletik te ayik ya yich'ik te jujun a'telil te ya yich'ik ta junta poder judicial yu'un te estado;

IV. A'tel jtu'uneletik ta jlumaltik te ja yich'obeyik ya'telul ya yilel te bi bintik ya yich' pasel te muk'ul p'olmaletik te ayik ta yolil jlumaltik sok ta estado;

V. Ja' te mach'atik ya yilbetik ya skanantabeyik stak'inal te jlumaltik La yich' pasel te la yich' ak'el ta na'el te a'teletik te ja yax atejik ta stukulik;

VI. Te muk'ul p'olmaletik te ayik ta yolil jlumaltik;

VII. Te muk'ul p'olmaletik te ayik ta yolil jlumaltik sok ta estado. Ja' te mach'atik ya yilbetik ya skanantabeyik stak'inal te jlumaltik La yich' pasel te la yich' ak'el ta na'e;

VIII. Yayejal ta spamal lum estado;

IX. Jujuntul winik-ants sok te yantik xan te ya yich' sok yax a'tej ta stak'inal te jlumaltik sok te ya spas yax a'tej ta stojol te a'tel jtu'uneletik;

X. Yu'un te yich' pasel te bin ya sk'an pasel ta stojol te mantalil te ja' te mach'atik yich'obeyik ya'telul ya sk'an ya spasik te a'tel jich bit'il ya sk'an ta stojol te bin chapanbil;

XI. Te ya yich' sok yax a'tej ta stak'inal te jlumaltik sok te ya spas yax a'tej ta stojol te a'tel jtu'uneletik ta jlumaltik sok ta estado te mach'a yich'obeyik ya'telul ya sk'an yalik ta sbelal sok ya sk'an yuch'ik ta muk' te ay jbetik;

XII. Te beluk ay ta swenta te beluk ay ta yilel ta snail te beluk mach'a ya yil junetik;

XIII. Te beluk yak ta pasele spisil yame yich' ilel janix jich te mach'a ay uts'inbile sok te jabey yawilale;

XIV. Te beluk ay pasbile ta swenta te lok'em junetike janix jich te beluk ya ta pasele ta banti ay tsobjibale;

XV. Te nakal junile te yutsilale ta swenta beluk ay ta balumilale;

XVI. Te beluk ya yich' ak'ele ta senta te lumetike sok nix amen ja'etike;

XVII. Te k'op ayejetike ta swenta te te'etike ta namey k'inal;

XVIII. Te beluk nakal junike ta swenta te majt'aniletike ta swenta mach'a ay stsunbal, ta wakax, chayetik, we'kliletik ta jujuntik pam lume ta swenta te mach'a lok'em sbilike;

XIX. Te nakal junetike sok te mach'atik ay koltaybeyik ta swenta chayetik sok te beluk ya yich' pasel ta spisil te beluk yaa yich' pasel;

XX. Te lok'em ayejetik ta swenta te te beluk ayik ta swenta te lok'em ta spamal lumetike;

XXI. Te lok'em ayejetik ta swenta te be'etike ta banti yan lumetike sok te pasbil puenteetike;

XXII. Te beluk ay ta banti ay at'etike swenta yu'un te snail junetik ta sjajch'ibal junetik, yolilal, sok ta slajibal te nop june, janix jich te beluk yantik ayejtike;

XXIII. Te junetik banti nakal sbi'il ta swenta te at'etike sok nix te beluk ya yich' pasel ta stojol te me'el mamaletike janix jich ya yich' ilel majt'aniletik te lok'em ta swenta te ajwalile;

XXIV. Te mach'atik ta swenta te ay smajt'anike sok te talem ta stojol te ajwalile sok nix ya yich' ilel te banti ya xjach' ta nop jun sok salijibal jame' jich ya yich' te matan koltayelel;

XXV. Te sjunal te banti ay biluketik ta namey k'inal yame sk'anbeyik sb'il sok banti ay sok jabey skaleleul te beluk ya yich' pásele;

XXVI. Te jayeb snail chameletik ta swenta te ya xkoltaywanike yame yich' ilel te bi sbi'ile sok te jajem ta tul ya xochae;

XXVII. Te jayeb at'etetik te ayik seguroik ta swenta te Instituto de Seguridad Social de los Trabajadores del Estado de Chiapas;

XXVIII. Te k'op ayejetik ta swenta beluk ya yich' pasel yu'un te mach'atik ya smulanik il k'inaletik;

XXIX. Te k'op ayeje ta swenta te mach'atik ya ya xtalik k'ejel swenta te ay banti t'ujbil k'inaletike;

XXX. Te k'op ayejetike ta swenta te snail wayjibal ta jluamltik;

XXXI. Te sjunal te mach'a ya spas k'axel at'el.

Artículo 67.- Te me ay tojol swenta stael te información, ya xkan xich' tojel ta ba'yuk ma to xak'bot te información, ma xu' xan xjal ta jun pajal stojo:

I. Beluk chapal, y'un lum;

II. Stojol o stojol swenta takel te jun, teme ay, sok;

III. Te sbisobil te ay ta stojol te bolil sok te yutsilal ta swenta te interés público, yu'un te k'op te la yik'bat ya xk'ot ta mas yutsilal ta stojol te bolil te ya xu' yak' ta swenta te lumetik;

IV. Te k'aalil te la yik'bat te ja'wab ta stojol te winik ya sk'an información o te la sna' te bit'il la xk'ot ta ilel, o te k'aalil te la yik'bat te k'op la sk'ane, teme ma'yuk ja'wab;

V. Te bit'il te ya xak'bat swenta kha' ilel o te ya xkha' ilel;

VI. Te beluk lok'emiktel ma'yuk ja'wab ta swenta te k'op la sk'ane ta yutil te k'aaletik te ts'ibabil ta te Ley ini; Te beluk te ya yak'ik te Sujeto Obligadoetik te ya xlik ta slajeb te k'op swenta;

VII. Te k'op ayejetik ta swenta te Ley de Desarrollo Constitucional en Materia de Gobierno y Administración Municipal del Estado de Chiapas.

Artículo 68.- Yu'un te yich' pasel te bin ya sk'an pasel ta stojol te mantalil te ja' te mach'atik yich'obeyik ya'telul ya sk'an ya spasik te a'tel jich bit'il ya sk'an ta stojol te bin chapanbil:

I. ya yich' ak'el ta a'teli sok ta junax yu'un te jamal chikan ta na'el te jun ants-winik te yax a'tej sok ya yich' mantalil ta stojol te mach'a;

II. jolol yu'un te a'teletik te ayik ta yilel sok lekuk me ya yilik te snopil yu'un te yax-a'tej ta spasel te a'telil;

III. Ya yich' ak'el ta nopel te maxil sok mach'atik ya snaik ta lek te ja' jun yax-atejik sik te a'teletik ta swenta te jamal chikan ay ta na'el;

IV. Kop ta jujun ka'al;

V. Ya sk'an yich' tojobtesel ts'ibayel sok pukel sk'oplal te junetik te jamatik sok te ya stak' xochotika yu'un ya stak' x-och yantik ants-winik aj;

VI. Ya sk'an kanantayel sok k'ejel lek te k'op ayejetik te la yich' pasel yu'un te ya yich' jelel te ya yich' k'ejel te tulal sk'oplal, jich bit'il ya yal te a'teletik te ya stak' xa-botik;

VII. Ya sk'an ya ya yalik ta stojol ateletik te ay ta swenta ik yilel te bin ya yich' pasel yu'un te ya yich' ak'el te bintik ya yich' pasel te bintik aktilabil te ay ta stojol te a'teliletik jich bit'il ya yich' ta muk' te bit'il ya yal te a'teljtu'neletik;

VIII. Ya sk'an ya yich' ta muk' sok sk'opik te bintik k'ambil sokm te ya yich' ilel ta stojol te mantali te jamal chikan ya yak' ta na'el te k'op ayej te la yak'ik ta ilel te a'teljtu'neletil te ayik ta yilel te mantalile;

IX. Ya yak'ik jun snopil yu'un a'tel sok te spijubtesel winik-antsetik sok te jlumaltik, teme mala spasik sok ya me yich' lok'esel ta stojol te yantik te me ay tula sk'oplal ta stojolik te yantik;

X. Ya spukil sok ya spasik te lek te pajal ay ich'el ta mik',yu'un te jichuk ya yich' uch'el ta muk' ta banti talem;

XI. Te beluk lok'em ta stojol te jlumaltik sok te beluk ya lok ta stojol jlumaltik yame yich' ak'el ta nae'el sok nix te yantike;

XII. Te beluk yak'iktel sujt'el ta stojol te mach'a ak' k'opetike, sok nix te beluk ya tal ta stojol sok te gobernador sok te comiteetje ta juju tsobjibal sok te jolig nop junetike sok te beluk ya yich' ilele;

XIII. Te beluk ya yich' ilel ta jujun yolil jawil sok te beluk ya yak'ik te beluk ya tal ta stojol te ajwalil sok te comiteetje te ya xk'ax ta yolil te snail jjunetik;

XIV. Te beluk lok'em ta stojol snail junetik sok te yayejul sk'oplal ta yolil snail junetik sok te mach'atik Bayik yat'elik;

XV. Te beluk chapal te swenta te mach'atik ay yat'elik ta il mantaliletik.

Artículo 69.- Te me ay yich' ilel te a'teliletik yu'un estatal te comiteetik yu'un te mantalil te jamal chikan ta na'el sok ta yantik dependenciaetik sok te entidad yu'un te poder ejecutivo te ya yich' ak'el sok;

I. Ja' te jtul jlumaltik te yax a'tel sok ajwalil te ay ta jun a'tel te ja ya sapas mantal ta yolil t ata stojol;

II. Te mach'a ya yil te junax ayik ta swenta te ya'ch'il mantalil;

III. Te mach'a ya yik te awilal sok te wolawal yu'un te junetik,te ye mach'a ya spas a'tel jich bit'il vocal ta comitej ta swenta ya'ch'il mantalil;

IV. Ya yak'ik ta nopel sok te noptesel ta stojol te a'telil yu'un te wnuk-ants yu'un te ajwalil;

V. Ya skejik sok ya yich' ta muk' te stalel xkuxlejlik yun yachil mantalil;

VI. Spukel sok ya'lel sok ya spasik te yich'o ak'el te ich'el ta muk yu'un yich'o jik ta spasel te k'op a'yejetik te jich yu'un te política nacional yu'un mantalilte jamal a'bil ta na'el sok yu'un ya yak'ta nael kopetik ta junax sok yan tik mantaliletik te yaxk'ota pasel;

VII. Yaj sk'ejik ta stijol te policas yu'un te mantalil te jamal ya yak' ta na'el, sok ta swenta ye ta yich' ta muk' te santik sok te winik-ants, ta sleel beet yu'un stakinal yu'unik sik stalel xkuxlejlik;

VIII. Ya spasik sok ya tsibayik te binti chapanbil yu'un te a'teletik,yu'un yax-k'ot ta pasel te ya yich' pukel sk'oplalte k'op a'yejetik, ta swenta te mantalilte lek ta yak' ta na'el, sok te jich swentail te ya yich ta muk' te yantik winik-ants;

IX. Ya yak'ik jun snopil yu'un a'tel sok te spijubtesel winik-antsetik sok te jlumaltik, teme mala spasik sok ya me yich' lok'esel ta stojol te yantik te me ay tula sk'oplal ta stojolik te yantik;

X. Yaj yak'ik snopil yu'un a'telil sok yan tik atejtu'uneletik, yu'un ya spasik ta lek ta yich'o ya'telike, sok ya sk'ejik te binti lek te banti ya yich' pasel te a'tel ta stojol te ya snopik;

XI. Te beluk ya yich' pasel sok te yak'el jamal k'opetik yu'un te yantik xan te beluk ak'bil lok'el ta swenta te yantike;

XII. Te xchapjibal ta swenta te mach'a ya sut te k'opetike.

Artículo 70.- Yu'un te spasel sok yich'el ta stojol te bintik ya yich' paselta swenta te a'teletik sok te yantik xan te ya yich'ik te mantalil ini' te atejtu'uneletik te yich'ojil te sk'oplal yu'un:

I. Yak'el sk'op yayej jlumaltik:

a) Ja' te junetik te bit'il ayik ta tu'ntesel yu'un yaj xu' yunik ya ta yilel te yaxcha' tu'ntesik te aybi ya sk'an spasik;

b) Ja' yte jamal ta tu'ntesel:yu'un te mach'a ya sk'an stu'ntesik te janax jun ya stak yaj xtu'un yu'un;

c) Ja' sk'inalul te banti yak'ik k'opec;

d) Snajk'anel sbiilik te mach'a ya xtajinik;

e) Soyotak yich'oj tel te sk'oplal te bi chobil te yaj sk'an yu'un ya yich' na'el sok te mach'atik ya xtajinik ta jujun pama lume;

f) Ma'yuk ya yich' p'itesel:ay ta sit yantik ma'ba yejtal ya sk'an yich' najkanel;

g) Ta ak'nax:ya yich' a'ch'ubtesel ta ak'al tsin jich bit'il ya yich' pasel te ya yich' tsobel;

h) Jmelnanix ay'aj: ya yich' k'uxutayel ta jujun k'aal ta lek yu'un ya skanantayik sok ya yich'beyik sbiil yun jich ya snaik aj;

i) Maj stak' ta jelel: yax xlok ta bantij yaj yich pasel te ma'yuk ya yich' jelel;

j) Lek chikan ta ilel te chinam tak'in: ya sk'an lek pasbil ta spisil sok ta ak'alts'in ta yich' pasel yu'un jich' yaj spastaj te tsibabil ta chinam tak'in;

k) Yak'el ayejetik te mach'a moem sbiilik;

l) Ja te mantaliletik te yach'ik k'el;

m) Ja' te beluk ya yak'k te jujun snail junetik ta stojol te jlumaltik ta tulutul;

n) Te beluk ya yich' pasel ta swenta te Instituto Nacional Electoral.

II. Comisión Estatal de los Derechos Humanos:

a) Te beluk tsakbil ta jun u'un te beluk lok'em sk 'oplal janix jich te beluk ya yak' te estadoe sok te junetik te nakatik;

b) Te mach'atik yak'ojik sk'op te at'eletik sok te beluk albil ta swenta te beluk chikan yu'un te estado janix jich te ja' ya yil te xchapjibal;

c) Te beluk ya yalik te mach'a ya slamtes te k 'opetike, sok nix te mach'a yak'oj te sk'opike;

d) Teme lek jilem te k'opetike sok te at'eletike janix jich te beluk mach'a uts'inbilike sok teme sutbilixe;

- e) Spisil te k'op ayejetike te j pajal sok te mach'a ya xuts'inwan ta te derechos humanos sok te mach'a ya yil mulil te mach'a yich'oj yat'elik yu'un yilele te manchuk ya yich' xan paselel;
- f) Te beluk chikan te k'opetik sok te sutjibal ayejetik te ya skantay te sk'op yayej jlumaltik;
- g) Te beluk lok'emik sok te beluk ya yich' pasel janix jich bit'il;
- h) Te sutbibal k'opetik ta swenta nop junetik sok te pakbil ayej;
- i) Te beluk lok'emik ta swenta te beluk ya spas te derechos humanos;
- j) Te beluk ya skantay te derechos humanos son te yantik iljibaletik son mis te beluk skantay te estado;
- k) Sok tabel yakanul te junitik k'bilik ta ilel ta swenta te pajal ich'el ta muk' ants-winik;
- l) Te beluk ya yich' pasel sok nix te mach'a wolwanjetik yame stenik sok ya xk'ot ta pasel te beluk ya sk'an te Estados Unidos Mexicanos ta swenta te Derechos Humanos;
- m) Te beluk albil sk'oplal yame yil te beluk tikunbil ta swenta te consejo consultivo;
- n) Te beluk lok'em ta swenta te yak'el ja' kop sok nix te yak'el ta ilel swenta te mach'a uts'inbil ta swenta te jayeb yawile sok te beluka te k'ope;
- o) Te beluk chikan ta pasel te Komon ilbil ta swenta pajal sok te Comisión Nacional de los Derechos Humanos.

III. Fiscalía General del Estado:

- a) Te k'op ayeje ta swenta te mach'a yak'j sk'opike;
- b) Te k'op ayejetike sok nix te beluk ya yil te mach'a sna' slikel te k'op ayejetike, sok nix te ministerio publicoetike yame silk te k'op ayejetike janix me jich te beluk ya yich' ilel ta swenta te mach'atik ay smulik yame yich' ilel ta lek sok nix jame chikan te bin yilel te mulile jame jich ya yich' likel sok chajp'anel jauk' meto pajalme ya yich' pasel te at'el sok te mach'atik ay yat'elik ta yilel spisil te beluk ya xk'ot ta pasel swenta yu'un te muliletike, sok nix ya yich' ilel te sujt'ib ayejetik k'alal ya ja' wak' a k'op;
- c) Te beluk ya yich' pasel ya yich' ilel te yajt'alul swenta yu'un te yich' tsakel te mach'a ay smule.

IV. Tribunal Electoral del Estado de Chiapas y Tribunal de Justicia Administrativa del Estado de Chiapas, según corresponda:

- a) Te beluk ya slok' ta alele swenta mulil;
- b) Te yantik k'opetik sok te aantik k'opetik ta senta te organo jurisdiccional;
- c) Te beluk najk'anbil sok chap'bil;
- d) Te k'op ayej te ja' swenta te mach'atik ay yat'elik ta swenta yak'el mantalili;
- e) Te beluk ya yich' chapel te ma yak'k ta swenta te mach'a ay yat'el ta Tribunal, sok te beluk albilik ta swenta te ak' mantaliletik;

f) Te beluk ya yak' ilel ta swenta te mantaliletik te ja' ya yil xchapel spasil te beluk ay ta stojol te ak' mantaileltik te ya yilik ta jujun u sok jujun jawil jame jich ya yich' nae'l teme ay mal lek chapal te k'op ayejetik te yich' ilel jujun jawil. Janix jich yame yich' ilel spasil teme ay elk'anbil stak'in te lumetike yame yich' ilel ta jujun u sok nix ta jujun jawil;

g) Te beluk ya yich' ilel te beluk k'an bil ta swenta te beluk chikan ta ilel sok te swenta te mach'a ya yilel;

h) Te mach'a yak'oj sk'ope te yalel jamal te beluk te beluk swentail te yantik te beluk ya yal te mantalile.

i) Te beluk chapbile te ay chayemik koele swenta te beluk te ay swentae.

Artículo 71.- Te a'tel jtu'uneltik ya me sk'an ya spasik te a'teliletik te bit'il chapal yu'un te yantik ta xachibal Snaul muk'ul tsobajel yu'un te ajwalil sokito te k'aesel kopetik yu'un te tsobawaletik ta yilel te muk'ul chapajibalyu'un:

I. Ja'te seltilayel sok yax-k'ayesjbatik te bin tulan sk'olal te ayukotik ta jun te ya yich' pasel te mayik ya kichtik makel te yax xk'uxutayotik yu'un te antswiniketik yame x-ochik ta yun ya yi'chik beel ilel ta lek ta jun pajal sok te aymach'a ay swokolik pajluk ay k'uxutayel ta swenta te ich'elta muk' ku'untik;

II. Baytikuk ay a'teletik ta yantik te ya yak' sbaik sok ya xu' ya ya'k'ik te kop a'yejeik;

III. Ja' te a'tel jtu'uneletik taj jlumaltik :ja' jun muk'ul a'tel yu'un ta yolil te a'teletik te ja' jun institución te ay ta stojol te snaul te ma'yuk elk'anel yu'un te lekil ajwalil;

IV. Sjunal banti nakal biiletik;

V. Sjunil banti nakal biilil yun majt'anil;

VI. Jun te banti xlok k'opetik;

VII. Te k'op ayejetik te banti ya yich' leel yantik;

VIII. Jun te banti ya xchiknaj teme mil sok ma jilem;

IX. Jun te banti ya yich' ilel k'opetik;

X. Junetik banti ay beluk ya xk'anot te a;

XI. Ja' te junetik yu'un te nabtik tsobojik te yantik bin pasbil te ya yak'ta ilel te kop ayejetik te yaj sk'opon te yaj sk'ej sok ya xtu'un ta yan junetik te ya spasta lek te ya skoltayot ta sk'aesel ta chinam tak'in te stak' ta ilel ta yantik te ya yak' yax ochotik te mabaj ts'usbil te mach'a la stu'ntes.

Artículo 72.- Ya yich' pasel ta jun te maba tulan jich bit'il ya yich' ak'el te la yich' ts'ibayel te ay ta sjunil mantalil te ay ta articulo 65 te ja' lok'em ta banti yach'il k'opetik te ay ta chinam tak'in:

I. Ya yich' pasel ta jun te maba tulan jich bit'il ya yich' ak'el te la yich' ts'ibayel te ay ta sjunil mantalil.

II. Ja'em te bit'il ya yilsbaik sok te yantike;

III. Ya yich' pasel sok ya yich' ak'el te bin ya sk'an yu'un ya stak' yich'ik ochel ta jujutul ants-winik ta k'op ayej;

IV. Jame te beluk ya ilel ta yoxebal u te junetike;

V. K'op ayejetik ta swenta te a'teletik te ja yax atejik ta stukelik;

VI. Ya yak' ta na'el sok ta nopel yiu'un ta stojol te yantik te k'op a'yejetik te ya yak ta ilel te beluk yakalik ta spasel sok nis ta stojol te estado.

Artículo 73.- Janix jich ta stojol te mach'a ay ta presidencia yu'un te comité estatal te ay ta sk'ab ta spisil te yu'un te jun te ya sjoinik te mach'a yaj tsob sbaik. Yun jich lek yax a'tejik a:

I. Ja' te jtul jlumaltik te yax a'tel sok ajwalil te ay ta jun a'tel te ja ya sapas mantal ta yolil t ata stojol te jolo te mach'a ya spasik te a'telik ,ja' lek te mach' jolol ta banti a'wilal yu'un jurídica te mach'a ya yich' ta muk' sok yaj yak'ik ta jolol te comité yu'un te ya'ch'il mantaliletel;

II. Te mach'a ya yil te junax ayik ta swenta te ya'ch'il mantalil ja' te mach'a ya yich' ta muk;

III. Te beluk cihikan lok'em te k'op ayejetike te k 'em ta pasel ta swenta te mantalil sok te mach'a subjilil ta spasel;

IV. Teme ay mach'a tabilix smul sok teme comible yu'un te mach'a ay yat'el yame yich' chapel;

V. Te jayeb te beluk ay ta ilel sok te mach'a yak'oj sk'opik ta swenta te subjilil ta spasel.

(SE DEROGA MEDIANTE P.O. NUM. 113 DE FECHA 17 DE JUNIO DEL 2026)

Artículo 74.- Se deroga.

(SE DEROGA MEDIANTE P.O. NUM. 113 DE FECHA 17 DE JUNIO DEL 2026)

Artículo 75.- Se deroga.

Artículo 76.- Te mach'atik subjilil ta spasel ta yilele te transparencias sok te beluk ya yal te articulo 65 te nakal ta ley. Te fideicomisos sok stk'in jlamltik, sok nix te mantaliletik te beluk ya yich' chapel ta swenta te beluk yach' ilel sok pasel ta swenta ta medios electrónicos, las siguientes obligaciones específicas:

I. Te sbi'il te mach'atik ayik yat'elik ta stojol te jluamtike yame yilik te fideicomitente, al fiduciario y al fideicomisario;

II. Te mach'a ya yil sok mach'a ya skantay te fideicomisos;

III. Te jayeb ta spisil te ya yich' tuuntesel te patrimonio fideicomitado, ya me xchiknaj ta ilil te mach'atik ya yak'ik majt'anil sok spisil te jajem ya slajinik ta spisil te tak'ine;

IV. Te jayeb ta spisil te ya vich makel te beluk ay ta spisil te tak'nen sok nix te banti ya xbajt' ta lajinel;

V. Te beluk ya yich' tojtesel spisil te beluk ta constitución del fideicomiso o del fondo público;

VI. Te sjunal te mach'atik ya staik koltayel jich me;

VII. Te beluk swentail sok te beluk ya yich' ilel ta swenta te snail yield te junetik ta swenta te xlaj sk'oplal te fideicomiso te stak'inul te jlumaltik te lek ya yich ilel spill;

VIII. Te beluk ya yich' ilel swenta te stak'in jlumaltik sok spisil te beluk ya yil te fideicomisos sok te jajem stojol te snail te credito yu'un fiduciaria.

Artículo 77.- Te beluk subjil ta spasel jich te bit'il ya yal ta banti articulo 65 jich te bit'il ya yal te mantalil. Te mach'a ay yich'oj yat'elik ta swenta te jurisdicción ta swenta at'elilyame yak yot'an ta swenta te jlumaltik sok nix te beluk ya yal te mach 'a ay yat'elik jich bit'il:

I. Te junetik tsakbilik yu'un te sindicato yame sk'an ay yu'un te:

a) Banti nakal;

b) Yata'lul banti ay;

c) Sbi'il te banti ay ta sindicato;

d) Sbi'il te mach'atik ochemik ta swenta tsoblej yu 'un te mach'a ya xkantaywane;

e) Yajt'alul te viera ya xlaj te at'elil;

f) Yat'alul te mach'a yakat ta tel soke;

g) Te banti yakat ta at'el;

h) Te yolil ta banti ay ta at'elelile;

II. Te beluk ya ja' najk'ane;

III. Te smantalil;

IV. Te sjunil te beluk chajbanbile;

V. Smantalil te beluk ak'bil ta at'elil;

VI. Te beluk chapbil sok te ay sjunil te beluk ay ta yolil te at'elile;

VII. Spisil te junetike sok te scontentido sok expediente te tsakbil ta swenta sindical sok te yayejul te at'etike.

Te at'etetik te ya yilik te junetik sok juridicoetik ta swenta at'elal yame yakbey xcha' lamal sjunil jich ya yich' ilel te expedienteetike, te beluk yich' kanbeyel te at'etike sok te beluk ayej ay ta stojol te jlumaltike.

Janix te beluk ya skan ya yal te junetike ja' ta swenta te expedienteetike te tsakbilik ta banti jun tsobjibal Janis jich te k'op ayejetike te ay ta swenta te at'etike sok te mach'a sjotake.

Artículo 78.- Se deroga.

Artículo 79.- Te beluk ya xk'ot ta pasel ta swenta te mach'atik subjilik ta spasel sok te at'eletik yame:

I. Sk'anel te mach'atik subjilik ta spasel sok nix te mach'a lok'em ta sistema nacional te ay tsakbil bi 'ilileetik ta swenta interes político;

II. Yilel te sjunal te ya'oj te mach'atim subjilik ta spasel jic te bit'il atibucionetik sok facultadetik, sok yantikxan te beluk ya yal te mantaliletik te yakuk spasike sok nix;

III. Yak'el ta lek te k'op ayejetike sok nix te beluk ay swentail ta stojol te jlumaltike te mach'atik subjilik ta spaselel te jamal chikan te k'opetike.

Capítulo IV

De las Obligaciones Específicas de las Personas Físicas y Morales que reciban y ejerzan Recursos Públicos o que realicen o ejerzan Actos de Autoridad

Artículo 80.- Te Autoridad Garanteetike ya xchapik te binti winik ants winik te la yich'ik sok te la yich'ik ta a'tel te tak'in yu'un lume o te ya spasik a'telil te ya'lel, ya xputsik ta ilel te bit'il ya skan xpasik te atelil yu'un sakilal sok te ak'el ta na'el te junetik yu'un lume ja' ta stojol o ta stojol te Sujeto Obligadoetik te ya yak'be te tak'ine o ja' bit'il te paybil ta mantaliletik ya spasik a'telil te ya'lel.

Te Sujeto Obligado te ya skan ya skan xbajt'ik ta stojol te Autoridad Garanteetike jun yech'bil te binti winik ants winik te yak'botik tak'in yu'un lume o te ya spasik a'telil te ya'lel, ja' bit'il te paybil ta mantalile.

Yu'un ya xchap te bit'il te paybil ta parrafo te ta anil, te Autoridad Garanteetike ya xilik teme te winik ants winike ya spas a'telil yu'un jowil, jayeb tak'in yak'bat, bit'il chapal ta mantal sok bit'il och'bil ta a'telil yu'un jowil sok teme te jowil la xch'ik ta pasel, teme ja' winik ants te tsobolom ta jjun.

Artículo 81.- Yu'un ya xna'bet te junetik te ya skan xak'ik ta ilel te winik ants winik te la yich'ik tak'in yu'un lume o te ya spasik a'telil te ya'lel, te Autoridad Garanteetike ya skan:

I. Xk'anbe te winik ants winike te, ja' bit'il te chapbil ta lineamientoetik te la yak' te Sistema Nacional, xbajt'ik te yech'bil te junetik te ya xile ja' swenta te lume;

II. Xile te yech'bil te la yak' te winik ants winike ta swenta te bit'il la yich' tak'ine o te a'telil te ya'lel te yak'oj te mantalile;

III. Xchapbe te ateliletik yu'un sakilal te ya skan xpasike sok te k'aalil yu'un, sok te ora te ya xach' k'axintayel sok te ya xkanantaye.

Capítulo V

De las Obligaciones Específicas en Materia Energética

Artículo 82.- Ta patil te ateliletik yu'un sakilal te junax ya x'al ta artículo 65 yu'un ini Ley, te Sujeto Obligadoetik yu'un sector energético yu'un estado ya skan yak'ik ta ilel te muk'ul sakilal yu'un te junetik te swenta contratoetik, asignaciónetik, permisoetik, alianzaetik, sociedadetik sok te yan a'teliletik te Estado ya xchap ta stojol te yan w i n i k e t i k e , e m p r e s a e t i k y u ' u n E s t a d o , subsidiariaetik sok filialetik, ta be te ya xak' ta na'el sok te ya xu' xich' k'anel ta lume, ja' yu'un ya skan xochik ta yutil, te bin ya xch'ik ta pasel, te tojoliletik, te costoetik, te límite yu'un costoetik, te tojbiletik, te contribuciónetik.

Capítulo VI

De la Verificación de las Obligaciones de Transparencia

Artículo 83.- Te Autoridad Garanteetike, ta swenta te atelil te yak'bil te, ya xkanantayik te ateliletik yu'un sakilal te ya yak' ta ilel te Sujeto Obligadoetike ya xch'un te paybil ta ini Ley.

Artículo 84.- Te chapomal te ya yak' te Autoridad Garanteetike ya skan xal te sk'anbil, te albil ta lekilal o te k'anel te ya xpasike sok te k'aalil sok te ora te ya skan xputsik ta pasel yu'un te Sujeto Obligadoetike. Te ma xch'unel ta sk'anbil te paybile ja' swenta xak'bel te medida de apremio, ma yich' ta wenta te tojbil te ya xu' xak'bate.

Artículo 85.- Te Autoridad Garanteetike ya xkanantayik te lek te ya xpas te ateliletik yu'un sakilal te ya yak' ta ilel te Sujeto Obligadoetike sok te ya xch'un te paybil ta artículo 63 c'alal ta 80 yu'un ini Ley sok te yan mantaliletik te ya xtune.

Artículo 86.- Te a'teliletik yu'un kanantayel te ya x'al ta ini Capítulo ya xpasbat ta yot yu'un te Autoridad Garanteetike, ta be te k'anel te ma xan chapbil o ta k'anel te jayeb nax sok ta portal de internet yu'un te Sujeto Obligadoetike sok ta Plataforma Nacional.

Artículo 87.- Te k'anel te ya spasik te Autoridad Garanteetike ya xch'un ta ini:

- I. Ya xak' ta ilel te te junetik yu'un na'el ja' tz'akal, puktabil sok ach' ta ora sok ta be te ya skan;
- II. Ya yak' jun dictamen te ya xu' xal teme te Sujeto Obligado ya xch'un o ma ya xch'un ja' bit'il te paybil ta ini Ley sok te yan mantaliletik te ya xtune. Teme ya xal te ma ya xch'un, ya xchap te sk'anbil te ya skan yu'un te Sujeto Obligado ya xlejses te ma leke te la yich' tailele sok ya xal te bit'il la xlejses ta jun ora ma xq'uex ta jo'winik (20) k'aalil te ya xtun ta a'tel;
- III. Ya xk'anel te xch'unel ta chapomal te k'alal la xlaaj te ora, teme ya xilik te la xch'unik te sk'anbil yu'un te dictamen, ya yak'ik jun chapomal te ya xal te la xch'une.

Te Autoridad Garanteetike ya xu' sk'anbe te Sujeto Obligado te yan informetik te ya skan yu'un ya xch'ik te junetik yu'un k'anel te ya skan yu'un ya xpas te k'anele.

Teme te Autoridad Garanteetike ya xilik te ay ma xch'unel te tz'akal o te jayeb nax ta chapomal, ya yak' ta na'el, ta be te Unidad de Transparencia, ta bankilal ta a'telil te mach'a te ya skan xch'un te a'telil yu'un servidor público, yu'un ta jun ora ma xq'uex ta lajuneb (10) k'aalil te ya xtun ta a'tel, xch'un te sk'anbil yu'un te dictamen.

Teme ja' Autoridad Garanteetike ya xilik te toj ay te ma xch'une te tz'akal o te jayeb nax ta chapomal, ta jun ora ma xq'uex ta jo'eb (5) k'aalil te ya xtun ta a'tel ya yak'ik te medida de apremio o tojbil, ja' bit'il te paybil ta ini Ley.

Ta patil, te Autoridad Garanteetike ya xu' yak'ik te albil ta lekilal ta stojol te Sujeto Obligadoetike, yu'un te formatoetik te ya xak' ta ilel te junetik, ja' te ya xtun ta stojol te lume.

Capítulo VII

De la Denuncia por Incumplimiento a las Obligaciones de Transparencia

Artículo 88.- Junwinik ya xu' xak' ta alel ta stojol te Autoridad Garanteetike te ma puktesel o te ma ach'ubtesel te junetik te swenta te ateliletik yu'un sakilal te paybil ta artículo 63 c'alal ta 80 yu'un ini Ley.

Artículo 89.- Te be yu'un te denuncia ya xch'ik ta ini:

- I. Yak'el te denuncia ta stojol te Autoridad Garante te ya skan xpas;
- II. Sk'anbel te informe ta stojol te Sujeto Obligado yu'un te Autoridad Garante;
- III. Chapbel te denuncia;
- IV. Putsel ta pasel te chapomal yu'un te denuncia.

Artículo 90.- Te denuncia swenta te ma xch'unel ta ateliletik yu'un sakilal ya skan xch'ik ta yutil, ja' bit'il te k'axe, te bit'il ya x'ale:

- I. Sbiil o te bin ya x'al ta ilel o te razón social yu'un te Sujeto Obligado te la yich' alebaye;
- II. Xcholel ta sakil sok ta lekilal yu'un te ma xch'unel te la yich' alebaye;
- III. Te mach'a te ya yak' ta alele ya xu' xak' ta stojol te yilbail yu'un k'anel te ya xile ja' swenta yu'un ya xch'ik ta ilel te ma xch'une te la yale;
- IV. Teme te denuncia ya xak' ta ilel:
 - a) Teme ta ts'ibubil, te mach'a te ya yak' ta alele ya skan xal te bin nakal ta jurisdicción te ya xch'une o te dirección yu'un correo electrónico yu'un ya xich' te junetik te ya xbajt'bat ta alele, sok;

b) Teme ta be electrónico, ya xna'bat te ya xch'un te te junetik te ya xbajt'bat ta alele ya xpasbat ta te junax be te la yak' ta alele. Teme ma ya xal te bin nakal o te dirección yu'un correo electrónico o ya xal jun bin nakal te ma ay ta jurisdicción te ya xch'une, te junetik te ya xbajt'bat, ja' nix te ja' swenta junwinik, ya xpasbat ta estrados físicos yu'un te Autoridad Garante te ya skan xpas, sok;

V. Ma muk'ul, sbiil te mach'a te ya yak' ta alele.

Artículo 91.- Te mach'a ya yak' sk'ope yame stak' yak':

I. Ta yak'el jun ta ch'ajan tak'in:

a) Sok nix smoezel ta mu'ukul cima tak'in;

b) Te yak'el k'op ayejetik ta chinam tak'in ta stojol te mach'a ya yilike.

II. Ta najk'anbil ta k'abil yame xk'ax ta stojol te mach'a yich'oj yat'elike.

Artículo 92.- Te Autoridad Garanteetike ya skan yak'ik ta stojol te lume jun formato yu'un denuncia, ja' bit'il te chapbil ta lineamientoetik te la yak' te Sistema Nacional, yu'un ya xu' xak'bat ta ilel te mach'a te ya skan xak' ta alele.

Artículo 93.- Te Autoridad Garanteetike sok te bit'il te ya yich' ilel te mach'atik yak'ojik sk'opik te banti ochem ta yoxebal ka'al te ya yich' tsakele.

Artículo 94.- Te Autoridad Garanteetike ya xu' xak'be te prevencione ta stojol te mach'a te ya yak' ta alele ta yutil te oxeb (3) k'aalil te ya xtun ta a'tel te xch'ik ta ajt'el k'alal ta jun k'aalil ta patil te k'aalil te la yich' te denuncia, yu'un ta yutil te oxeb (3) k'aalil te ya xtun ta a'tel ta patil ya xlejses te k'axe:

I. Teme ya xtun, ya xak' ta ilel ta stojol te Autoridad Garante te ya skan xpas te junetik te ya xak' ta ilel te bin ya x'al ta ilel te mach'a te ya xchol te ya xkoltay te jun winik ants winik o jun persona moral, teme ya xtun,

II. Ya xlejses o ya xal ta lekilal junuk te sk'anbil o te swenta yu'un te denuncia.

Teme ma xch'ay te prevencione ta ora te chapbil ta ini artículo, ya skan xch'ay te denuncia, ya xkaj ta lek te derechoetik yu'un te mach'a te la yak' ta alele yu'un ya cha' yak' te junax denuncia.

Artículo 95.- Te denuncia ma xbe ta be teme la yich' alebayix ta stojol jun Sujeto Obligado ta swenta te junax junetik. Te jun te ya xal te ma xbe ta be ya skan xchapbat ta lekilal sok ya xak'bat ta na'el ta stojol te mach'a te la yak' ta alele.

Artículo 96.- Teme te denuncia ma ja' swenta te bin ya x'al ta ilel te ma xch'une te ateliletik yu'un sakilal te chapbil ta ini Ley, o teme ya xholel ta swenta te ya xtuun te derecho yu'un xch'ik ta na'el te junetike o ta be yu'un te recurso de revisión, te Autoridad Garante te ya skan xpas ya xchap jun jun te ya xal te ya xch'aye te denuncia sok, teme ya xu', ya xkaj ta lek te derechoetik yu'un te mach'a te la yak' ta alele yu'un ya xpasbe ta be sok ta forma te ya skane.

Te Autoridad Garanteetike, ta swenta te atelil te yak'bil te, ya skan yak'ik ta na'el ta stojol te Sujeto Obligado te denuncia ta yutil te jukeb (7) k'aalil te ya xtun ta a'tel ta patil te la yich' ta alele.

Artículo 97.- Te Sujeto Obligado ya skan xbajt' ta stojol te Autoridad Garante te ya skan xpas jun informe sok te skoltael ta swenta te binti k'ot ta pasele o te swenta yu'un te denuncia ta yutil te jo'eb (5) k'aalil te ya xtun ta a'tel ta patil te la yich' te jun te la yak'bat ta na'ele.

Te Autoridad Garante te ya skan xpas ya xu' xpas te yilbail virtual te ya skane, ja' niuk te ya xu' sk'anbe yan informe ta swenta te ya xch'ik ta lekilale ta stojol te Sujeto Obligado te yak'bil, yu'un ya xtaj te yilbail te ya skan ta stojol yu'un ya xchap te denuncia.

Teme ay yan informeetik ta swenta te ya xch'ik ta lekilale, te Sujeto Obligado ya skan xch'un te june ta oxeb (3) k'aalil te ya xtun ta a'tel ta patil te la yich' te jun te la yak'bat ta na'ele.

Artículo 98.- Te Autoridad Garanteetike, ta yutil te a'telil te yak'bil ta stojol jujun tuluk, ya skan xchapik te denuncia ta yutil te jtab (20) k'aalil te ya xtun ta a'tel ta patil te la xch'ik ta ajt'el te ora te ya skan xak' te Sujeto Obligado te informe te ay skoltaele o, teme ya xtun, te informeetik ta swenta te ya xch'ik ta lekilale.

Te chapomale ya skan ayuk te skoltaele sok te swenta yu'une sok jichuk ma xch'ay ya skan xal teme la xch'un o ma la xch'un te xak' ta ilel te junetike ta swenta te Sujeto Obligado.

Teme ay ma xch'une, ya skan xal te artículo sok te fracción o te fracciónetik yu'un ini Ley, ja' niuk te mantaliletik te ay ta te ts'ibubil yu'un mantalil te ya xtun te ma xch'un, ya xal te smelolil sok te be yu'un te k'anele sok te swenta, te skoltael, te razón o te bin k'ot ta pasel te yu'un te ya xal te ay ma xch'une, ja' niuk ya xchap te bit'il te ya skan xpas yu'un ya xkaj ta wenta te xak' ta ilel te junetike te ja' swenta te ay ma xch'une, ya xchapbe te ora yu'un xch'un te Sujeto Obligado sok ya xal teme la xch'une.

Artículo 99.- Te Autoridad Garanteetike, ta yutil te a'telil te yak'bil ta stojol jujun tuluk, ya skan yak'ik ta na'el te chapomale ta stojol te mach'a te la yak' ta alele sok ta stojol te Sujeto Obligado, ta yutil te oxeb k'aalil te ya xtun ta a'tel ta patil te la yak' ta pasele.

Te chapomaletik te ya yak'ik te Autoridad Garanteetike, te ja' te ya x'al ta ini Capítulo, ja' te ya skan xch'unbat, slajibal sok ma xu' xq'uexbat yu'un te Sujeto Obligadoetike.

Te mach'a te la yak' ta alele ya xu' xq'uex ta stojol te chapomale ta be yu'un te juicio de amparo te ya skane, ja' bit'il te chapbil ta te ts'ibubil yu'un mantalil te ya xtune.

Te Sujeto Obligado ya skan xch'un te chapomale ta jo'lajuneb k'aalil te ya xtun ta a'tel, k'alal ta te k'aalil ta patil te la yak'bat ta na'el te june.

Artículo 100.- Te Autoridad Garanteetike, ta yutil te a'telil te yak'bil ta stojol jujun tuluk, ya skan yak'ik ta na'el te chapomale ta stojol te mach'a te la yak' ta alele sok ta stojol te Sujeto Obligado, ta yutil te oxeb k'aalil te ya xtun ta a'tel ta patil te la yak' ta pasele.

Te chapomaletik te ya yak'ik te Autoridad Garanteetike, te ja' te ya x'al ta ini Capítulo, ja' te ya skan xch'unbat, slajibal sok ma xu' xq'uexbat yu'un te Sujeto Obligadoetike.

Te mach'a te la yak' ta alele ya xu' xq'uex ta stojol te chapomale ta be yu'un te juicio de amparo te ya skane, ja' bit'il te chapbil ta te ts'ibubil yu'un mantalil te ya xtune. Te Sujeto Obligado ya skan xch'un te chapomale ta jo'lajuneb k'aalil te ya xtun ta a'tel, k'alal ta te k'aalil ta patil te la yak'bat ta na'el te june.

Artículo 101.- Teme te Autoridad Garante ya xilik te toj ay te ma xch'une ta tz'akal o ta jayeb nax ta chapomal yu'un te chapomale, ta jun ora ma xq'uex ta jo'eb k'aalil te ya xtun ta a'tel ta patil te la yak'bat ta na'el te ma xch'une ta bankilal ta a'tel te junax te mach'a te ya skan xch'un te a'telil yu'un te servidor público te ya skan xch'une, ya xak'bat jun jun te ya xal te ma xch'une sok, teme ya xtun, ya xak'bat te medida de apremio o te chapomaletik te ya xtune.

Título Sexto

De la Información Clasificada

Capítulo I

De las Disposiciones Generales de la Clasificación y Desclasificación de la Información

Artículo 102.- Te chapomale ja' te a'telil te bit'il te Sujeto Obligado ya xal te ya yak' te información te ay ta sk'ab ya xch'ik ta junuk ta swenta yu'un te makalele o te mukulile te chapbil ta ini Ley, ja' bit'il te chapbil taini Título.

Te bintik ya xch'ik ta swenta yu'un te makalele o te mukulile te chapbil ta yan leyetike ya skan xch'ik ta jun sok te swenta, te spisol te mantale sok te bit'il te chapbil ta Ley General sok ta ini Ley sok, ta ma junuk, ma xu' xjat te mantaliletike.

Te mach'a bankilal ta a'tel ta baytal o te órgano administrativo yu'un te Sujeto Obligado etike ja' te ya skan te ya xchapik te información, ja' bit'il te chapbil ta Ley General sok ta ini Ley

Te Sujeto Obligadoetike ya skan xch'unik, ta jich'olal sok ta bayuk nax, te bit'il ma xu' xich' ta ilel te derecho ta xch'ikel te información te chapbil ta ini Título sok ya skan yak'ik ta ilel te bin yu'un ya xtun, ma ya xwankunsik te bit'il ma xu' xich' ta ilele o te bin swenta yu'un te makalele o te mukulile te chapbil ta leyetike, ja' bit'il te chapbil ta Ley General sok ta ini Ley

Te Sujeto Obligadoetike ma xu' yak'ik junetik te ya skan xchapik ta spisil o ta jujun tuluk te ya xchapik junetik o te expedienteetik ja' bit'il te makalbil, ma niuk ya xu' xchapik junetik k'alal to ma xch'ik ta pasel o te ya xak' te jtak'ojel ta jun sk'anil ta xch'ikel te información.

Te chapomale ya xu' xchap ta jayeb nax o ta spisil ja' bit'il te binti ay ta te información yu'un te junetik o te expedienteetik sok ya skan xch'ik ta jun sok te k'axel te swenta yu'un te bintik chapbil ta ini Título ja' bit'il te información te chapbil te ma xu' xich' ta ilele.

Te chapomal yu'un te información te makalbil ya xch'ik ta jun ju'junuk te casoetik, ta be yu'un te k'anel te wokol te ya xk'ote.

Artículo 103.- Te chapomal yu'un te información ya xch'ik ta pasel ta ora te:

- I. Te ya xch'ik jun sk'anil ta xch'ikel te información;
- II. Te ya xchap ta be yu'un te chapomal yu'un jun autoridad te ya skan xpas, sok;
- III. Te ya xch'ik ta pasel te versionetik te k'ot ta ilele yu'un ya xch'un te bit'ik te ya skan ta swenta te sakile te chapbil ta ini Ley.

Artículo 104: Te junetik o te expedienteetik te chapbil ta spisil o ta jayeb nax ja' bit'il te makalbil ya xk'ot ta k'ot ta ilel k'alal:

- I. Te ya xmajk' te swenta, te bin yu'un, te razón o te bit'ik te la yak' te lugar o te slikalil yu'un te chapomale;
- II. Te ya xk'ax te ora o te tiempo yu'un te makalele;
- III. Te ay chapomal yu'un jun autoridad te ya skan xpas te ya xchap te ay jun swenta yu'un te interés público te ya xq'uex ta stojol te makalel yu'un te información;
- IV. Te Comité de Transparencia ya xilik te ja' lek te desclasificación, ja' bit'il te chapbil ta ini Título, sok;
- V. Ja' te información te ay xchi'uk te mach'el ta muk' te derechoetik yu'un te winik ants winiketike o te muliletik ta swenta te humanidad.

Te información te chapbil ja' bit'il te makalbil ja' bit'il te chapbil ta artículo 112 yu'un ini Ley ya xu' xkom ta jich' ta jayeb k'alal jo'eb (5) ja'wil. Te tiempo yu'un te makalele ya xlijk ta ora te la xchap te jun o te *expediente* ja' bit'il te makalbil.

Ta jun baluk no'ox, te Sujeto Obligadoetike, ta swenta yu'un te la xch'un te *Comité de Transparencia* yu'unik, ya xu' yak'ik ta bayel te tiempo yu'un te makalele ta jayeb k'alal jo'eb (5) ja'wil yan to, ja' to me ya xalbeik ta lek te to ay to te swenta, te bin yu'un, te *razón* o te bit'ik te la yak' te lugar o te slikalil yu'un te chapomale, ta be yu'un te ya xtun te *prueba de daño*.

Ta swenta yu'un te casoetik te chapbil ta fracción II yu'un ini *artículo*, k'alal ja' te información te te ya xk'ot ta ilele ya xu' yak' te jilel o te ma xu' xch'un te infraestructura te ja' ta muk' ta swenta te estratégico ta swenta yu'un te ya xak' te bintik o te a'teliletik te k'ot ta ilel yu'un te público, o te ya

xal te bit'ik te chapbil ta fracción IV yu'un te artículo 112 yu'un ini Ley sok te ta xulej te Sujeto Obligado ya skan xch'ak' to yan welta te tiempo yu'un te makalel yu'un te información, te *Comité de Transparencia* te ay ta jujune ya skan xpas te sk'anilel te ya xtun ta stojol te *Autoridad Garante* te ya skan xpas, ta lek chapbil sok ta lek albil te bin yu'un, ta be yu'un te ya xtun te prueba de daño sok ta xal te ora o te tiempo yu'un te makalele, ta jayeb to oxeb (3) uw k'axelil te to ma xjik' te sk'ak'alile.

Artículo 105.- Jujun área o órgano administrativo yu'un te Sujeto Obligado ya xchap jun índice yu'un te expedienteetik te chapbil ja' bit'il te makalbil, ta swenta yu'un te área o te órgano administrativo te ja' sk'ab te información sok te *tema*.

Te índice ya skan xch'ik ta pasel ta jayeb wakbe k'alal sok ya xk'ot ta ilel ta formatos te k'ajbil ta k'aal te patil te xch'ak' ta pasele. Ta xchapal te pasel. Te índice ya skan xal te área o te órgano administrativo te la spas te información, te sbiil o te sbiil te jun o te *expediente*, teme ja' jun makalel ta spisil o ta jayeb nax, te k'aal te ya xlijk sok te ya xlaaj te makalele, te swenta te bin yu'une, te tiempo yu'un te makalele sok, teme ya xtun, te sleke te jun o te *expediente* te ya xmak' sok teme ay ta prórroga.

Ta ma junuk caso te índice ma xk'ot ta ilel ja' bit'il te información te makalbil.

Artículo 106.- Ta te casoetik te ya xmuk' te xch'ikel te información, ta swenta yu'un te ya xlik ta pasel junuk te swenta yu'un te chapomale te chapbil ta ini Título, te *Comité de Transparencia* ya skan xchap teme ya xch'un, ya xk'ax o ya xjach' te chapomal te pasbil yu'un te mach'a bankilal yu'un te áreaetik o te órgano administrativoetik te ya skane.

Ta swenta yu'un te ya xak' ta na'el te bin yu'un te chapomal yu'un te información sok te ya xch'ak' te tiempo yu'un te makalele, ya skan xalik te swenta, te razón, te motivo o te bit'ik te toj jich' te la yik'ot te Sujeto Obligado ta xlaaje te te caso jich' toj toj ta swenta yu'un te chapomal te chapbil ta mantalil te la yich' ta swenta ja' bit'il te sk'uxul. Yan to, te Sujeto Obligado ya skan, ta spisil ora, xch'un te prueba de daño.

Ta swenta yu'un te información te ya xlik ta pasel te swenta yu'un te chapomale te chapbil ta ini Título, ya skan xalik te ora o te tiempo te ya xkom te makalele.

Artículo 107.- Ta te xch'unel te prueba de daño, te Sujeto Obligado ya skan xal te bin yu'un:

- I. Te xjamal te información ya xal jun wokol te melel, te xu' xak' ta ilel sok te xnahoat te ya xak' wokol te toj muk' ta swenta te interés público o te seguridad pública;
- II. Te wokol te ya xtal ta swenta te xch'ikel ta ilel te información ya xk'ax ta stojol te interés público te ja' ya skan xch'ik ta pukel, sok;
- III. Te makalel ya xtoj ta principio de proporcionalidad sok ja' te be te ma toj muk' xmakwanej te ay ta k'ab ta swenta te ma xtal te w.

Artículo 108.- Te Sujeto Obligadoetike ya skan xch'unik, ta ch'ich' be sok ta pajal no'ox, te bit'ik te ma x-och ta derecho de acceso a la información te chapbil ta ini Título sok ya skan yak'ik ta ilel te ja' meles.

Te skuch te prueba ta swenta yu'un te ya xal te bin yu'un te spisil te ya xmuk' te xch'ikel te información, ta swenta yu'un te ya xlik ta pasel jujun te swenta yu'un te makalel te chapbil ta ini Título, ya xk'ot ta swenta yu'un te Sujeto Obligadoetike.

Artículo 109.- Te junetik o te expedienteetike te chapbil ta jayeb nax o ta spisil ya skan xch'ik ta ba jun ts'ibubil te ya xal jich te bit'il, te k'aal te te Comité de Transparencia la xch'un o la xjel te chapomale, te swenta te mantalil sok, teme jich, te ora o te tiempo yu'un te makalele.

Artículo 110.- Te mantaliletik te spisilal te ya xak' o ya xlo'k' te Sistema Nacional ta swenta yu'un te chapomale sok te desclasificación yu'un te información, jich no'ox ta swenta yu'un te pasel te versiones públicas, ja' te ya skan xch'unel ta jich ta wokol ta swenta yu'un te Sujeto Obligadoetike.

Artículo 111.- Te junetik te chapbile ya xkanantayel ta lek sok ya xkoltael, ja' bit'il te mantaliletik te ya xtune sok, teme jich, te mantaliletik te ya xak' o ya xlo'k' te Sistema Nacional.

Capítulo II

De la Información Reservada

Artículo 112.- te beluk alfil ma stak' yich' kapel meles ya yich' pukel ta yantik:

I. Te ya xak' ta wokol te seguridad pública, o te lamal k'inal yu'un te kuxlejalil;

(CH'AYBIL TA P.O. NUM. 113 TA K'AAL 17 DE JUNIO DE 2026)

II. Ch'aybil;

(CH'AYBIL TA P.O. NUM. 113 TA K'AAL 17 DE JUNIO DE 2026)

III. Ch'aybil;

IV. Te ya xu' xak' ta wokol te kuxlejal, te skanantayel o te sbek'tal jun winik ants;

V. Te ya smak te abtelil yu'un verificación, inspección sok auditoría ta swenta yu'un te xch'unel te mantaliletike o te ya xak' ta wokol te xch'amel te b'a ch'ame;

VI. Te ya xu' xak' wokol o ya smak te skanantayel o te ssaal te muliletik, ya sjel te be ta swenta yu'un te sael te carpetaetik ta swenta yu'un te investigación, ya xak' ta wokol o ya xch'ay te xnpol te be o te derechoetik yu'un te toj be ta sk'ak'al te ma to xkaj ta swenta te ya xkaj toj te mantalil o te ya xak' ta wokol te pasmantalil ta swenta yu'un te justicia o te skanantayel yu'un jun te ya yal mul, te ya xch'ik ta ko'ol, o te testigo, jich no'ox te sme' statike, ta swenta yu'un te chapbil ta mantalil te ya xtun ta pasel;

VII. Te ja' te ay sk'op te ya xal, te sk'anbail o te bit'ik te ya yil te ya x'och ta proceso deliberativo yu'un te mach'atik ya x'abtej ta swenta te publikoetike, ja' to ta ora te ma to ch'ikbaj te slajeb k'inal te ya xkaj ta swenta, te ja' ya skan ts'ibubil aye;

VIII. Te ya smak te beetik yu'un te xch'unel te bin yu'un ya x'och ta mul te mach'atik ya x'abtej ta swenta te publikoetike ja' to ta ora te resolución administrativa ma to xkaj ta swenta te lamal k'inal yu'une;

IX. Te ya xak' ta wokol te derechoetik yu'un te toj be;

X. Te ya xak' ta wokol o ya xch'ay te xnpol te expedienteetik ta swenta yu'un te justicia o te procedimientoetik administrativoetik te nopolbil jich bit'il juicio, te x'och' ta swenta denuncias, inconformidades, responsabilidades administrativas sok resarcitorias, o te ya xak' ta wokol te pasmantalil ta swenta yu'un te justicia o te skanantayel yu'un jun te ya yal mul, te ya xch'ik ta ko'ol o te testigo, jich no'ox te sme' statike, ta swenta yu'un te chapbil ta mantalil te ya xtun ta pasel ja' to te ma to xkaj ta swenta te lamal k'inal yu'une;

XI. Te ay ta yut te sael yu'un te bit'ik te mantalil ya yal te ja' mulil sok te nopolbil ta stojol Fiscal del Ministerio Público;

XII. Te wokol te ya xu' xtal ta swenta yu'un te xch'ikel ta ilel, te xjamal, te xpukel o te xch'ikel ta alel te información ja' toj muk' ta xk'ax ta stojol te interés público ta swenta yu'un te xna'el, ja' to teme toj ta swenta te procesoetik o te procedimientoetik administrativoetik o ta swenta yu'un te justicia te ma to kajem ta swenta te slajeb k'inal;

XIII. Teme ja' ta swenta yu'un información yu'un estudios sok proyectoetik te xch'ikel ta ilel ya xu' xak' wokol ta swenta yu'un te interés del Estado o ya xak' jun wokol ta swenta yu'un te xch'unel yu'une, ja' to teme toj ta swenta te procesoetik o te procedimientoetik administrativoetik o ta swenta yu'un te justicia te ma to kajem ta swenta te slajeb k'inal;

(SE DEROGA MEDIANTE P.O. NUM. 113 DE FECHA 17 DE JUNIO DEL 2026)

XIV. Se deroga;

(SE DEROGA P.O. NUM. 113 DE FECHA 17 DE JUNIO DEL 2026)

XV. Se deroga;

XVI. Te ja' ta swenta yu'un te xchapoj ta ilel ta mantalil te ay jich yu'un te sk'ope, ja' to teme toj ta swenta te sbi'iltese, te principios sok te xchapoj ta ilel te chajpanbil ta Ley General sok ta ini Ley te ma ya sjel ta swenta, jich no'ox te chajpanbil ta tratados internacionales, te ja' te Estado mexicano ja' parte ta swenta.

Artículo 113.- Te b'a te ya xak' ta makal te chajpanbil ta artículo te ay ta stojole ya me xchapoj ta ilel sok ya me yalbel te bin yu'une, ta swenta yu'un te xch'unel te prueba yu'un wokol te ya x'aley ta ini Título.

Artículo 114.- a xu' x'aley te ja' makalbil ta ilel teme:

I. eme ja' ta swenta yu'un te jich yemal ya xch'ik ta muk' te derechos humanos o te muliletik ta swenta yu'un lesa humanidad, o

II. Teme ja' ta swenta yu'un información te xch'ibtesbil ta swenta yu'un te abtelil yu'un corrupción te nopolbix ta swenta jich bit'il te mantaliletik te ya xtune.

Capítulo III

De la Información Confidencial

Artículo 115.- Jich nopolbil jich bit'il información mukbil ta yo'tan te ja' te ay ta yut sk'oplalil yu'un winik ants te nopolbil o te xu' xna'beyel te bin ya'je.

Te información mukbil ta yo'tan ma ba ya x'och ta oraile, sok ja' nix ya xu' x'och ta ilel yu'un te mach'a ya belong ta stojol, te mach'a te kajal ta sk'exol, sok te mach'atik ya x'abtej ta swenta te publikoetike te ay yabtelil yu'une.

Jich no'ox nopolbil jich bit'il información mukbil ta yo'tan yu'un winik antsetik o yu'un moraletik: te mukul abtelil ta swenta yu'un banco, fiduciario, industrial, comercial, fiscal, bursátil sok postal, te ja' yu'un te mach'atik jun pajal, sujetoetik ta swenta yu'un derecho internacional o te Sujeto Obligadoetik teme ma ya x'och ta swenta te abtelil yu'un te sk'u'el te tak'in yu'un publiko.

Jich no'ox, ja' información mukbil ta yo'tan te ja' te ya yak' te mach'atik jun pajal ta stojol te Sujeto Obligadoetike, ja' to teme ay sba te derecho yu'une, jich bit'il te chajpanbil ta mantaliletik o ta tratados internacionales, te ja' te Estado mexicano ja' parte ta swenta.

Jich no'ox nopolbil jich bit'il información mukbil ta yo'tan te ya x'aley te ay o ma ay te swokol k'op, te k'alel ta bael sok / o te procedimientoetik administrativoetik te pasbil ta stojol te mach'atik ya x'abtej ta swenta te publikoetike sok te mach'atik jun pajal te ay ta beel to o te ma to kajem ta swenta te toj k'ax te lamal k'inale.

Artículo 116.- Te Sujeto Obligadoetik te ya xkajik jich bit'il fideicomitenteetik, fideicomisarioetik o fiduciarioetik ta fideicomisoetik te ya x'och ta swenta te tak'in yu'un publiko, ma xu' ya sjelik, ta swenta yu'un ja' nax jich te ya x'aleye, te información te ay ta swenta yu'un te xch'unel te abtelile, jich bit'il mukul abtelil yu'un banco o fiduciario, ma ba ya xkaj ta stojol te yan causaetik yu'un te xchapoj ta ilel te ay chajpanbil ta ini Ley.

Artículo 117.- Te Sujeto Obligadoetik te ya xkajik jich bit'il mach'atik ya xak'ik ta tunel o jich bit'il institución yu'un banco ta operaciónetik te ya x'och ta swenta te tak'in yu'un publiko, ma xu' ya sjelik, ta swenta yu'un ja' nax jich te ya x'aleye, te información te ay ta swenta yu'un te xch'unel te abtelile, jich bit'il mukul abtelil yu'un banco, ma ba ya xkaj ta stojol te yan causaetik yu'un te xchapoj ta ilel te ay chajpanbil ta ini Ley.

Artículo 118.- Te Sujeto Obligadoetik te ya xkajik jich bit'il contribuyenteetik o jich bit'il autoridadetik ta swenta yu'un tributaria, ma xu' ya sjelik te información te ay ta swenta yu'un te xch'unel te tak'in yu'un publiko jich bit'il mukul abtelil ta swenta yu'un fiscal.

Artículo 119.- Swenta yu'un te Sujeto Obligadoetik ya xu' ya yak'ik ta ilel te acceso ta información mukbil ta yo'tan ya sk'an ya staik te sk'an te ya xch'uniwanik yu'un te mach'atik jun pajal te ajwalil yu'un te informacióne.

Ma ya sk'an te sk'an te ya xch'uniwanik yu'un te mach'a ajwalil yu'un te información mukbil ta yo'tan teme:

I. Te informacióne ay ta registroetik yu'un publiko o ta slok'ibetik yu'un acceso yu'un publiko;

II. Ta swenta yu'un ley ay sbi'il jich bit'il yu'un publiko;

III. Ay orden judicial;

IV. Ta swenta yu'un razón yu'un seguridad yu'un publiko sok salubridad estatal, o swenta yu'un te skanantayel te derechos yu'un yantik, ya sk'an ya x'aley ta publiko, sok;

V. Teme ya xk'ex ta yolik te Sujeto Obligadoetik sok ta yolik te ini sok te sujetoetik yu'un derecho internacional, ta swenta yu'un te términos yu'un tratados sok te acuerdos interinstitucionaleetik, ja' to teme te información ya xtun ta swenta yu'un te xch'unel te atribuciónetik, facultadetik, competenciaetik o funciónetik te ay sbajik te ja' nax yu'unik.

Swenta yu'un te b'a ya xtun ta fracción IV yu'un ini artículo, te Autoridad Garante ya sk'an ya yak' ta ilel jun prueba yu'un te sk'oplal te ya xtun ta swenta yu'un publiko te lec chajpanbil sok te ay srazón. Swenta spisil te beluk ya yich' pasele.

CAPITULO IV

Yu'un te Versione'etik Yu'un Publiko

Artículo 120.- Teme sok te expediente ay yabtelil o secciónetik makalbil ta ilel o mukbil ta yo'tan, te Sujeto Obligadoetik, ta swenta yu'un te yabtelil o órgano administrativoetik yu'unik, swenta yu'un te sk'an xch'unbel te sk'anel acceso ta información, ta swenta yu'un te xch'unbel te obligación yu'un transparencia o teme ya xchapoj ta ilel ta swenta yu'un resolución yu'un jun autoridad ay yu'el yu'un, ya sk'anik ya spasik jun versión publika te ja' te ya xmakik o ya sjuq'uik te yabtelil o secciónetik makalbil ta ilele, ya yalbe te bin ay ta yut ta modo genérico, chajpanbil sok te ay srazón te skeloj te makalbil ta ilele, ta términos yu'un te bin ya yal o ya xchajpan te Sistema Nacional.

Artículo 121.- Te Sujeto Obligadoetik ya sk'an ya skanantayik te te sistemaetik o medioetik te tunejbil swenta yu'un te smakel o te sjutesel te información ta te versione'etik yu'un publiko ma ya yak' ta ilel te xcha'julesel o te xq'uelbel te ja' naxe.

Artículo 122.- Ta te versione'etik yu'un publiko ma xu' xch'ay te información te ja' obligación yu'un transparencia te chajpanbil ta ini Ley.

Título Séptimo

Del Acceso a la Información Pública

Capítulo I

Del Procedimiento de Acceso a la Información

Artículo 123.- Te Unidadetik yu'un Transparencia yu'un te Sujeto Obligadoetike ya sk'anik ya skanantayik te medidasetik sok te condición yu'un accesibilidad swenta yu'un te spisil mach'a ya xu' ya sts'ak te derecho yu'un acceso ta información ta swenta yu'un te yak'el te sk'anelik sok ya sk'an ya skolbaik te mach'atik ya sk'anik te información ta spasel te ja' nax jich te ja'e, jich bit'il te basesetik chajpanbil ta ini Tituloe.

Artículo 124.- Junjun mach'a ju jun o ta swenta yu'un te jbak' stojol, ya xu' ya yak' jun sk'anel acceso ta información ta stojol te Unidad yu'un Transparencia, ta swenta yu'un te Plataforma Nacional, ta oficina o oficinaetik chajpanbil swenta yu'un te ja'e, ta beel correo electrónico o ta correo postal, ta swenta yu'un servicio yu'un mensajería, ta swenta yu'un telégrafo, ta k'op a ye o ta swenta yu'un yantik medioetik te swenta yu'un ja' ya xchapoj o ya xak'bey permiso te Sistema Nacionale.

Artículo 125.- Teme ay sk'anel acceso ta información chajpanbil ta swenta yu'un te Plataforma Nacionale, ya x'och ta yak'el automáticamente jun número yu'un folio te ja' te mach'atik ya sk'anik te información ya xu' ya skanantayik te bin ya sk'anik ta swenta yu'un informacióne.

Ta yantik casoetik, te Unidad yu'un Transparencia ya sk'an ya sts'ibay sok ya xch'ik ta ochel te sk'anel acceso ta Plataforma Nacional ta yut ho'eb k'aal abtelil te ya xtal ta patil te yich'oj te sk'anele sok ya sk'an ya stikun te acuse yu'un yich'ojel ta stojol te mach'a ya sk'an te informacióne, ta ja' te ya x'aley te k'aalil yich'ojbil te sk'anele, te folio te ya xtune sok te plazoetik yu'un tak'el te ja'e.

Artículo 126.- Swenta yu'un ya yak' jun sk'anel ma xu' ya sk'anbeyik toyol requisitosetik te toyol ta ini te ya tale:

I. Te medio swenta yu'un yich'el te notificacionetike;

II. Te sk'oplal te información te k'anbile, sok;

III. Te modo te ja' lek ya sk'an ya x'och ta ak'el te acceso ta informacióne, te ja' ya xu' ya xkaj jich bit'il k'ope, teme ja' swenta yu'un skanantayel ta beel, ta swenta yu'un sk'elel ta sbak' sat o in situ, ta swenta yu'un yak'el copiasetik simple o certificadaetik o ta swenta yu'un cha'pasel ta yantik medioetik, ha'ik te electronicoetike.

Ta skaj te ja'e, te mach'a ya sk'an te informacióne ya xchajpan te formato accesible o te k'op yu'un indigena te ja' te ya sk'an te informacióne jich bit'il te chajpanbil ta ini Ley.

Artículo 127.- Teme te mach'a ya sk'an te informacióne ya yak' te sk'anel ta swenta yu'un medioetik electronicoetik ta swenta yu'un te Plataforma Nacional, ya xch'uney jich bit'il te ya sk'an te notificacionetik ya x'och ta pasel ta swenta yu'un te plataformae, teme ma ya yal jun yantik medio.

Te tak'el te ya yak' te Unidadetik yu'un Transparencia ta swenta yu'un te Plataforma Nacionale, nopolbil jich bit'il te lec ayik, manchuk ma ayik firma yu'un sk'ab.

Ta skaj te sk'anel yich'ojbil ta yantik medioetik, ta ja' te te mach'atik ya sk'anik te informacióne ma ya yak'ik jun snael o medio swenta yu'un yich'el notificacionetik o, ta swenta yu'un te ma xu' xch'ay te xchapoj ta ilel te notificacion, ya x'och ta alal ta swenta yu'un estradoetik ta yot yo'tan te Unidad yu'un Transparencia.

Artículo 128.- Te terminoetik yu'un te spasil notificacionetik te chajpanbil ta ini Ley ya xlik ta xan ta k'aal abtelil te ya xtal ta patil te k'aalil te ya x'och ta pasel te ja'e.

Artículo 129.- Ta modo excepcional, teme ta swenta yu'un srazón sok chajpanbil jich ya xchajpan te Sujeto Obligadoe, ta ja' te casoetik te ja' te información k'anbil te ayix ta sk'ab te ya sk'an te xchapel o te xnopel o te xpasel ta yantik te documentoetik te ya yak'el o te cha'pasel ya x'ech' ta bayel ta swenta yu'un te yabtel yu'un te Sujeto Obligado swenta yu'un ya yak' te sk'anele, ta te k'aalil chajpanbil swenta yu'un te ja'e ya xu' ya x'och ta ak'el ta stojol te mach'a ya sk'an te informacióne te documentoetik ta sk'eel ta sbak' sat o in situ, ja' nax te información makalbil ta ilele ma ba.

Ta spasil caso ya x'och ta ak'el skopia simple o certificada, jich bit'il te cha'pasel ta junjun medio ay ta yot yo'tan te Sujeto Obligado ta patil te stojol te derechoetike o te ja' te, ta skaj te ja'e, ya yak' te mach'a ya sk'an te informacióne.

Artículo 130.- Teme te detalladoetik ak'bil ta te sk'anel acceso ta informacióne ma ts'akalik, ma junuk ta ilel o oy te ma leke sok te ma melel, swenta yu'un stael te información k'anbile, te Unidad yu'un Transparencia ya xu' ya spajbey o ya sk'anbey ta jun nax buelta sok ta yut jun plazo te ma xu' ya x'ech' ta ho'eb k'aal abtelil, ta sjoq'uel ta sk'anel ta swenta yu'un te sk'anel, swenta yu'un te ta jun termino k'alal ta lajuneb k'aal abtelil, ya xchap te datoetik ak'bie o ya yak' toj bayel elementotike o información te ya xkolta ya xk'ot ta sak te sk'anel, swenta yu'un te Sujeto Obligado ya xu' ya xch'un ta modo leke.

Ini te sk'anel o te xpajel ya xch'ay te k'aalil te tak'el chajpanbil ta artículo 134 yu'un ini Ley, ja' yu'un ya xlik ta ajel ta k'eel ta k'aal te ya xtal ta patil te laje yich' ts'akbel sk'oplal yu'un te mach'a ya sk'an te informacióne.

Ta ini case, te Sujeto Obligado ya xch'un te sk'anel ta te terminoetik te laje yich' ts'akbel te sk'anele. Te sk'anele ya xch'uney jich bit'il ma ba yak'bil teme te mach'atik ya sk'anik te informacióne ma ya xch'unik te sk'anele. Ta skaj te sk'anel ma junuk ta ilel ma ts'akate, ya xch'uney jich bit'il yak'bil te sk'anel ta swenta yu'un te ya x'aley ta te contenido yu'un información te ma och ta yut te sk'anele.

Artículo 131.- Te Sujeto Obligadoetik ya sk'an ya yak'ik te acceso ta información te ay ta yut te documentoetik te ayik o ay ta archivoetik yu'unik o te ya sk'an ya sts'ibayik ta swenta yu'un te yabtelil yu'unik, te yu'el yu'unik, te competencias o te yat'el yu'unik, jich bit'il te bin ay yu'un te información ta te xbak'tal o ta electronico te ay yu'unik o te bayal ay, ma sk'an ya spasik documentoetik ad hoc swenta yu'un ya xch'unik te sk'anel yu'un acceso ta información te ya yich'ike. Ta skaj te sk'anel yu'un acceso ta información te sk'opla

yu'un acceso ta información te sk'oplal ja' jun k'anel, te Sujeto Obligado ya xu' ya yak' jun interpretacion swenta yu'un ya yil teme ta yut te documentoetik te ay yu'une ta swenta yu'un te bin chajpanbil ta párrafo te k'axe ta stojole, ya xu' ya xch'uney te ja'e ma sk'an ya xch'uney ya sk'an ya xlo'k' jun chajpanbil k'op, ya x'albey sk'oplal y/o argumentacionetik ta swenta yu'un te bin ya xu' ya xk'ot ta ilele.

ta skaj te información k'anbil te ja' bases de datos, ya sk'an ya yich' jbel te yak'el te ja' ta formatos jamal.

Artículo 132.- Teme te información k'anbil yu'un te mach'a ya sk'an ya k'anwanejixe ta publiko ta medios impresos, jich bit'il libroetik, compendioetik, trípticoetik sok registroetik publiko o ta formatos electronicoetik ay ta internet o ta yantik medio, ya x'albeyot ta medio k'anbil yu'un te mach'a ya sk'an te ja' te fuente, te lugar y/o te modo te ya xu' ya sk'an ya xk'opoj, ya xcha'pas o ya sman te información ta yut ma toyol ta ho'eb k'aal abtelil.

Artículo 133.- Ta skanantayel te principio yu'un exhaustividad, te Unidadetik yu'un Transparencia ya sk'an ya yakanik te sk'anel yu'un ya x'och ta ak'el ta spisil áreaetik o órgano administrativoetik te ya xu' ay yu'unik te información k'anbil o te ya sk'an ay yu'unik ta swenta yu'un te yabtelil yu'unik, te yu'el yu'unik, te competencias sok te yat'el yu'unik, swenta yu'un te ja'etik ya spasik jun sa'el te ma junuk ya xch'ay, ta jbel sok ta razón yu'un te ja'e.

Artículo 134.- Te tak'el ta sk'anel ya sk'an ya x'och ta alal ta stojol te mach'a ya sk'an te ja'e ta te k'aalil te ma'anuk k'une, te ma xu' ya x'ech' ta waxakeb k'aal abtelil, ta ajel ta k'elal ta k'aal te ya xtal ta patil te k'aalil yich' ak'bel te ja'e.

Ta modo excepcional, te plazo chajpanbil ta párrafo te k'axe ta stojole ya xu' ya x'och ta toytesel k'alal ta lajuneb k'aal abtelil toj, ja' nax teme ya xchajpan ta melel sok ta razón te rasonetik ta stojol te Comité yu'un Transparencia sok te ja'e ya yak' te resolución te ya xch'un o te ya xjel te toytesel yu'un ja' te plazo yu'un tak'el, te ja'e ya sk'an ya x'och ta alal ta stojol te mach'a ya sk'an te ja'e te ma to ba x'ech' sk'aalil.

Artículo 135.- Te ich'el ta muk' ya x'ak'ot ta modalidad yu'un yak'el sok, teme ayik, yu'un tak'el bel jich ts'akbil yu'un te mach'a ya sk'an te ja'e. Teme te informacióne ma xu' ya x'ak'ot ta yak'el o ta tak'el bel ta modalidad ts'akbile, te Sujeto Obligado ya sk'an ya xchajpan te mach'a ma xu' x'ech'e,

sok ya x'albey ta stojol te mach'a ya sk'an te ja'e te ay te información ta spisil modalidadetik te ya x'ak' te documento te ya xk'opoj ta swenta yu'une, ta sa'el swenta yu'un ya xpejk'an, ta spisil ora, te stojol te yak'ele.

Artículo 136.- Te Sujeto Obligadoetik ya xchajpanik te modo sok te k'aalil te ya yak'ik xan te echel ta yutilik ta stojol te sk'anel yu'un ich'el ta muk' ta informacióne.

Te spasel versiones públicas, te ja' te modo yu'un cha'pasel o tak'el bel ay stojole, ya x'och ta pasel ta patil te laje yich' ak'bel ta ilel te tojol chajpanbile.

Ta stojol te ma ay tak'el ta jun sk'anel ta k'aalil chajpanbile sok teme te ja' ya x'och te ich'el ta muk'e, te stojol yu'un cha'pasel sok te stojol yu'un tak'el bel ya x'och ta sk'ab te Sujeto Obligadoe.

Artículo 137.- Te Unidad yu'un Transparencia ya yak' ta ay te información k'anbil ta yut jun plazo te ma'anuk k'un yu'un waxwiniqeb k'aal abtelil, ta ajel ta k'elel ta k'aal te mach'a ya sk'an te ja'e laje yak' ta ilel, teme ayik, te tojol chajpanbile, te ja'e ya sk'an ya x'och ta pasel ta yut jun plazo te ma xu' ya x'ech' ta lajuneb yoxwiniqeb k'aal abtelil.

ja' te k'aalil, te Sujeto Obligadoetik ya yalik lajix te sk'anele sok ya x'och ta pasel, teme ja' te case, ta sjinbel te material te ba cha'paj te informacióne. Ja' te chajpanbil k'opetik ya x'och ta tunel ta xch'unel te recursoetik yu'un revisión.

Artículo 138.- Teme te Unidadetik yu'un Transparencia ya xchajpanik te ma ay k'oplal yu'un te Sujeto Obligadoetik, ta yut sk'oblal te bin ya xtun ta pasel, swenta yu'un ya xch'unik te sk'anel yu'un ich'el ta muk' ta informacióne, ya sk'an ya x'albeyik ta stojol te mach'a ya sk'an te ja'e ta yut oxeb k'aal abtelil te ya xtal ta patil te k'aalil yich' ak'bel te sk'anele sok, teme ya xu' ya xchajpanik, ya xchajpanik te mach'a o te mach'atik Sujeto Obligadoetik te ay k'oplal yu'unike.

Teme ja' te Sujeto Obligadoetik ay k'oplal yu'unik swenta yu'un ya xch'unik jtebuk te sk'anel yu'un ich'el ta muk' ta informacióne, ya sk'an ya yak'ik te tak'el ta swenta yu'un ja' te parte. Ta swenta yu'un te información te ma ay k'oplal yu'unike, ya x'och ta pasel jich bit'il chajpanbil ta párrafo te k'axe ta stojole.

Artículo 139.- Ta skaj te Sujeto Obligadoetik ya yilik te ya sk'an te información ya x'och ta chajpanel, ya x'och ta swenta yu'un ini te ya xtale:

Te área o órgano administrativo yu'une ya sk'an ya stakbey te sk'anele, ja' nix jun ts'ibubil te ba ya xchajpanbey stojol sok smelol yu'un te chajpanel ta Comité yu'un Transparencia, ja' nix ya sk'an ya xtsob ta stojol swenta yu'un:

I. Ya xch'un te chajpanele;

II. Ya xjel te chajpanele sok ya yak' ta spisil o jtebuk te ich'el ta muk' ta informacióne, o

III. Ya sjip te chajpanele sok ya yak' te ich'el ta muk' ta informacióne.

Te Comité yu'un Transparencia ya xu' ay yu'un te ich'el ta muk' ta información te ay ta sk'ab te área o órgano administrativo yu'une, ja' te k'anbil sk'anel te ya xch'unel te chajpanele.

Te chajpanel yu'un Comité yu'un Transparencia ya x'och ta alél ta stojol te mach'a ya sk'an te ja'e ta tes k'aalil te tak'el ta sk'anel te chajpanbil ta artículo 134 yu'un ini mantalil.

Artículo 140.- Teme te información ma ayuk o ma ay ta archivoetik yu'un Sujeto Obligado, te Comité yu'un Transparencia:

I. Ya xchajpan te casso sok ya stak te bibi ya sk'an swenta yu'un ya sta te informacióne;

II. Ya xlo'k'es jun chajpanel te ya xch'un te ma ayuk te informacióne;

III. Ya xmandat ta área o órgano administrativo, ta swenta yu'un Unidad yu'un Transparencia, ya x'och ta alél ta melel sok ta razón te bin yilel, te stojol, te razón o te bin ay te yu'un te ta ja' te casso ma ay te información, ja' te ya x'och ta alél ta stojol te mach'a ya sk'an te ja'e, sok

IV. Teme ja' te casso, ya x'albey ta órgano te ay k'oplal yu'un contraloría interna o ja' nix k'oplal o ja' nix bit'il yu'un Sujeto Obligado.

Artículo 141.- Te chajpanel yu'un Comité yu'un Transparencia te ya xch'un te ma ayuk te información k'anbile ya xch'i ta yut te bit'ik k'unulal te ya yak' te mach'a ya sk'an te ja'e te ya xna' ta melel te laje yat'ey jun criterio yu'un sa'el te toyol ta ho'eb, te bit'iluk sok te ta razón, sok ta yantik ya xchajpan te bin yilel ta k'aalil, te modo sok te lugar te laje spas te ma ayuke.

Ta ja' te cassoetik te ma x'ilel te ya sk'an o te ay k'oplal yu'un Sujeto Obligadoetik swenta yu'un ay yu'unik te información k'anbile, te lo'k'em ta análisis yu'un te chajpanojib jurídico te ya xtun ta swenta yu'un te k'oplal yu'un te sk'anele, sok teme ma ay elementos yu'un xch'unelet te ya yak' ta ilel te ya sk'an ay ta archivoetike, o teme ay atribucionetik, facultades, competencias ofunciones, pero ma laje pasot te informacióne, ma ya sk'an te Comité yu'un Transparencia ya xlo'k'es jun chajpanel te ya xch'un te ma ayuk ja' nixe.

Teme ya sk'an jun dato estadístico, numérico o cuantitativo, sok te resultado yu'un sa'el te información ja' zero, ja' ya sk'an ya xch'unot jich bit'il jun dato te ya x'och ta jun elemento numérico te ya yak' ta sk'anel, sok ma jich bit'il te ma ayuk te información k'anbile.

Artículo 142.- Te mach'atik física sok moral te ya yich'ik sok ya yat'elinik recursos públicoetik o te ya spasik o ya yat'elinik actoetik yu'un autoridad, ja' k'oplal yu'unik ya xch'unik te plazoetik sok te terminoetik swenta yu'un ya yak'ik ich'el ta muk' ta k'oplalik.

Capítulo II De las Cuotas de Acceso

Artículo 143.- Te me ay tojol swenta stael te informasion, ya xkan xich' tojel ta ba'yuk ma to xak'bot te informasion, ma xu' xan xjal ta jun pajal stojol:

I. Stojol te materiales la yich' tunel swenta loq'esel te informasion;

II. Stojol o stojol swenta takel te jun, teme ay, sok

III. Tojel swenta skoltael te junetik ak'bil ta ilel, teme xju'.

Te stojolil swenta derechos ya xju' ta tunel ya sk'an ts'ibabil ta Ley swenta Derechos yu'un Estado de Chiapas y/o ta Kodigo swenta Hacienda Publica yu'un Estado de Chiapas, ja' ya x-ak'bot ta ilel ta sitioetik yu'un internet yu'un te Sujetos Obligados.

Ta sk'an te bit'il ta yilel te stojolil, ya skan yilel te ma ba'yuk tojol yu'un ya xu' stael te informasion; ja' nix ya skan xak'bot te jun yotot tak'in jun nax junuk swenta te mach'a ya sk'an informasion ya stoj ta junele te stojol te informasion te la sk'an.

Te Sujetos Obligados te ma xju' ta stojol te Ley swenta Derechos yu'un Estado de Chiapas y/o te Kodigo swenta Hacienda Publica yu'un Estado de Chiapas, ya skan yak' stojolil te ma xu' xan xjal ta te stojolil te ts'ibabil ta te leyes le'e.

Te información ya sk'an x-ak'bot ma'yuk stojol, teme ja' nax jayeb no ox winik fojas simpleetik ya x-ak'bot.

Te Unidades de Transparencia ya xu' ma yak' stojol swenta lok'esel sok takel te información teme ya yilik te bit'il ay ta swenta tak'in sok kuxlejalil yu'un te winik ya sk'an información.

Título Octavo De los Medios y Procedimientos de Impugnación

Capítulo I Del Recurso de Revisión

Artículo 144.- te mach'a yak'oj yame stak' stik'sba teme ma xlikot lek te mach'a ya x-ilbot te sjune, te yak ta moesel ta chinam tak'inetike, sok nix te ya yil te mach'atik ay yat'elik ta yilel te junetike te jamal chikan ta pasele, yame sk'an ya jul ta stojol ta 15 dias jame jich ya yich' sutil te k'op ayejetike. Teme ay mach'a ya yak' k'op ta stojol te mach'a ya yil te lek jamal chikan k'opetike, jame ay ta swenta te yak' sk'opike ta stojol te at'etike.

Ta swenta te yantike te ay mach'a ma ts'akalike sok te ma stak' lek xk'opojike sok teme bat'sil jlumaltike ma sn'a te kaxlan k'ope yame sle mach 'a ya xkoltayot ta k'op.

Janixme jich, te ka'lal ya xk'ot ta ta snail yield te jamal chapal k'opetike yame xk'ot ta stojol te at 'eletike jame ya yil bin ya yutik ta spasel ja' jich lek pajal ay ich'el ta muk' ta swenta te k'op ayejetike.

Janix jich te beluk albil sk'oplal, swentail te beluk chikan pasbil jamal chikan te k'op ayejetik te ay ta swenta yilel te at'eletik janix jich te bit'il chapal te ayejetike.

Artículo 145.- e mach'a ya yil te junetike yame xtal ta stojol te:

- I. Te yak'el lekil k'op ayejetik;
- II. Ya xba a wal ja' k'op ja' wayej;
- III. Ya iba Wal te ma lekuk ta stojol mach'atik subjil ta spasel;
- IV. Ma ts'akal ak'bil te k'op ayejetike;
- V. Te yak'el te k'op ayejetik te maba jich te bit'il k 'anbil;
- VI. Te mayuk sujt'ib te k'op ayejetik te Lochem ta yolil te mantaliletike;
- VII. Te julem k'op, ya yak' te sujtib ayejetike te lek chikan ayej te mach'a yak'oj sk'ope;
- VIII. Te yak'el te k'op ayejetik te ma lek ak'bile te mach'a yak'oj te sk'ope;
- IX. Te stojol sok te sk'alelale te k'op ayejetike;
- X. Ta maba k'axem te sjune;
- XI. Te ma sk'an Vich ak'beyel te beluk ya sk'an sna' stojole;
- XII. Te mayuk le sk'oplal ta yot'an te beluk ya yich' alele te koala ya yich' sutil te k'opetike;
- XIII. Sja'k'el te beluk ya xtu'un ta yak'el te k'op ayeje.

Te sujt'ibal te k'op ta swenta te mach'a subjilik ta spasel yame yil bi ya yut ta xchajp'anel jich te bit'il ya yal te mantaliletik ta fracción III, VI, VIII, IX, X sok XI te lei' mantalilto jich me ma stak' yich' jipel koel ta yanvelta, janix yame yil te mach'atik kajatik yat'elike.

Artículo 146.- Te mach'atik ya yil yame sk'an ay yu 'un:

- I. Te mach'a subjil ta spasel ta mach'a la yak' te sjune;
- II. Te sbi'il te mach'a la yak' te sjune sok teme ay mach'a yan ya stikune. Teme ay mach'a yan ya stik'sbae jich bit'il te snail June, mok yan banti ya xk'ot ayej ta stojol;
- III. Te jayeb yajt'alul te ak'bil june;
- IV. Te ska'alelal te la yich' albeyel te sujt'ib te ayeje te mach'a yak'oj sjune sok teme ay la yaystojole te ay mach'a pasbot kop yu'une te ma k'ot ta stojol te sujt'ib ayeje;
- V. Te beluk ya yich' pasele ay sk'oplal ta sutil;
- VI. Beluk swentail te ay k'ope sok te ma junuk a wot'ane;

VII. Te xch'a slama te sujt'ib ayeje te ya sk'an ya spake teme k'ot ta stojole janix me yil mach'a ya sut te k'opetike.

Ya yich' ak'el, te beluk k'ot ta pasel ya yich' ilel ta stojol te at'etike te ya x-och ta chapele.

Mayuk yantik te ya tal ya yal te sk'an ya yil spisil te beluk yak ta pásele.

Artículo 147.- Te beluk nakale sok te beluk ay yu 'une teme ay ma la spas te beluk a ta swenta te at 'etike, mayuk beluk ya stak' ya spase, yame xk 'ax ta stojol te mach'a yich'oj te k'op ayeje. Te beluk ma k'ot ta pasele ma ts'akaj te sk'alele ya me yich' joeb ka'al nitbilix a' te ka'al yak ta chapele, meel ma k'ot ta pasel ya yich' k'ejel te beluk ay chikane.

Te skomel ay me beluk yich'oj ta skomel te sk 'alelal te yak'oj te at'etik te bit'il xchapojike, janix jich ya me x-jach' ta ak'el te beluk yich'ojikel ta ilel yu'unik ta swenta te sk'opike.

yu'unik ta swenta te sk'opike. Te me ma la yal te banti kuxinem sok te ma lala te banti xk'ot te kop ayejetike. Sok teme ma la smoesik ta ch'ajan tak'in te ja ya spas te at'etike.

Mame stak'ya yich' ilel te sbi'il te macha ay smule.

Artículo 148.- Te at'etike jame ya xchap ta yilel te jayeb ka'al ya yich'e te ma stak' ya xelaw ta 40 dias, mame stak' xelawix a mok tme yu'une yame xkotel ta tab ka'al.

Teme k'alal yak ta beel yame yich' lek cholel, te mach'a yak'oj sk'ope. Ma stak' ta jelel te beluk pastajeme, sok yame yich' ilel ta pajal chajp' te yak'ik te sk'opike te manchuk ay mach'a amen ya xk'ot ta pasele.

Artículo 149.- Te beluk ay chikane yak ta ilele, yame yich' ak'el ta ilel te beluk la yich' pasele ta stojol te mach'a sujbile ya me sut te k'op ayeje. Te macha sujbil ta spasel yame stak' x-och yil te k'op ayejetike te ma stak' ya xelaw ta lajuneb ka'al te bit'il yak ta chapele: teme mayuke ya xlijk' ta stojel te beluk la spase, janax teme lek chapal te junetike sok te smeelil te junetike maal lok'esbililix ta yan.

Artículo 150.- Ta spisil ka'al te at'etike ya me stak' ' ya x-ochik ta yilel spisil te beluk ya yich' pasel swenta te lik muliletike. Sok nix te mach'atik sujbilike yame skantay lek te kop ayejetike.

Te beluk ya yich' alele janix jich te beluk nakal ta articulo 104, te mach'atik sujnbilikta yilel te k 'opetike sok te tsakbil k'opetike lek me ya yich' ilel ta snail junetik.

Artículo 151.- Te beluk ya yich' alel ma stak' ta alel, Te at'etike yame yame yalbey ta pajal te beluk ya yich' chapel ta yoxebal name ka'al te bit'il la yich'ix alele. Te beluk chapbile ya me stak' yal te beluk ka'al ya sk'otes ta pasel sok te bitil ya xbe'en te chapele. Banti ma stak' ya xk'ax ta lajuneb

ka'al ta yak'el te k'op ayeje. Jau'k meto jaxanix teme ay beluk la smakat ma klot ta pasele yame stak' ya a wak' ja' k'op.

Artículo 152.- Teme ay mach'a la yil yame yich' chapel te beluk ya spasike jabal te ch'ojele.

Janix jic bit'il ya sk'an yal:

I. Te beluk ya yich' pasele ta stojol: te jamal ich'el ta muk'e jame ya yil te senil junetike sok te yantixane;

II. Te beluk ya xtu'une: te mayuk mach'a ya yil te beluk ya yich' alel pukel te k'op ayejetike ta yolil te k'op ayejetike;

III. Teme ay to mach'a ya sk'an ya stik'sbaa te k 'ope: yame yich' ak'beyel sna' stojol jich nix te bit 'til ya yal te mantalile te yakuk sk'otes ta pasel te beluk lek ya yile.

Artículo 153.- te at'eletike yame xchapik teme ay xat tonmbae sok yame yilik ta jun te:

I. Teme ay mach'a la yil yame yich' chapel te beluk ya spasike jabal te ch'ojele;

II. Teme la yich' ilele yame yak' te junetike ta pajal jich me ya yich'ik baluneb ka'al jame jich ya stak' xkot xcholik sok sk'opik te beluk lek ya yilike. Teme la yich' ch'u'unele yame yich' ch'ojel teme jich' la xchapike te yanix yak' joeb ka'al jichnixme ya yak'ik komon pajal te k'op yayejike yame snai'k stojol ta yoxebalnaxme ka'al;

III. Teme ay to mach'a ya sk'an ya stik'sbaa te k 'ope yame yich' ak'beyel sna' stojol jich nix te bit 'til ya yal te mantalile te yakuk sk'otes ta pasel te beluk lek ya yile;

IV. Te bit'il ak'bil sk'alelal te bit'l ya yal ta fraccion II ta mantalil, ta pajalme ya stak' yak'ik ta ilel biluk chajp' te mayuk smulike melel ay me sderechoik. Yame yich' tsakel spasil te beluk ya yak'ikek janixme chikan teme ya xk'axe jame ya yil te mach 'a ay yich'oj yat'el yu'un yilele;

V. Yame stak' yalik te ya yich' pasel te chapele sok nix te beluk ya yichtilan ilele;

VI. Teme k'ax sk'alelal jich te bit'l ya yal te fracciono II te ya yal ta banti mantalil, yame stak' ya yal te mayuk'ix beluk ya yich' alel. Janix te ya yak' te beluk ya sk'anik te mach'atik ay smulike, jame jich ya x-och ta likel te ayejetike jich patile ya snai'k stojol beluka chajp'aj;

VII. Mame subjilik te ya sn'ai'k spasil te yantik k 'opetike sok te la yich'ix makel te k'op ayeje;

VIII. Te beluk ya yal te decreto la yich'ix makel te chajbajele te junetike yame xk'ax ta chapel banti ya xil sk'alela ta tab ka'al.

Artículo 154.- te beluk ya yich' chapel ta swenta te at'eletike yame stak':

I. Sbajel te beluk ya xlok'tele;

II. Yalel sok sutjibal te mach'a subjil ta pásele;

III. Sjimel sok stijel te beluk jalon te mach'a subjile.

Te beluk chapbile ya me stak' yal te beluk ka'al ya sk'otes ta pasel sok te bitil ya xbe'en te chapele. Banti ma stak ya xk'ax ta lajuneb ka'al ta yak'el te k'op ayeje. Jau'k meto jaxanix teme ay beluk la smakat ma klot ta pasele yame stak' ya a wak' ja' k'op.

Artículo 155.- Te beluk ya xk'ot ta pasele te at 'eletike yame yalbeyik te mach'a subjilik ta spasele te ayeje te tulan sk'oplal ta pasel sok te jamaluk chikan spisil jich te bit'il ya yal te cap II. Te ay me yat'elul te mantaliletike sok te ya yich' pasel te beluk ya yal te mantalil sok schapel ta lek.

Artículo 156.- Te at'eletike yame yame yalbey ta pajal te beluk ya yich' chapel ta yoxebal name ka'al te bit'il la yich'ix alele.

Te mach'atik subjil ta spasel yme yalbey te at 'eletike te k'ot ta pasel te beluk la yich' alele, te ma stak' ya xk'ax ta yoxebal ka'al.

Artículo 157.- Te at'eletike ya xchapik te bit'il ay te k'ope jich' ya slikik te beluk k'oem ta pasele jich nix te me cabal k'ot ta pasel yame yich' ilel ta mantalil te beluk ya stak' pasel mok yabal eilik te mach'atik kajal yat'elik ta swenta te bin ut'il ya be'en te k'op ayejetike.

Artículo 158.- Te tak'ine ma yich' tsakel teme:

- I.** Teme k'axix sk'alelal te bit'l ak'bile jich' bit'il ya yal ta mantalil articulo 144;
- II.** Teme yak ta yilel te poder judicial teme ay banti ya stak' skoltaysba sok te yane;
- III.** Mala yach'tes te beluk k'anbile jich te beluk ya yal te mantalil articulo 145;
- IV.** Mala yich' lek pasel te beluk ya yal te mantaili articulo 147;
- V.** Te la yich' pasel ta lot te beluk albile;
- VI.** Jabal ta swenta sjojk'oyel;
- VII.** Te mach'a ya xk'otilay yilel te sju'ne janax ya yil te beluk yach'ile.

Artículo 159.- te beluk lok'em tele yame xchajp'aj ta pajal teme jich la yal te chap k'opetike jatome te kot ta pasele:

- I.** Teme ma la sk'ane sok tulan ya yak'sbae;
- II.** Teme lajbele sok teme ay yantik la yile;
- III.** Te mach'a subjil ta pasele yame yil te beluk chikane teme ay beluk ya xla j sk'oplale;
- IV.** Teme lek ayix te beluk chikane, teme ay chiknaj te ma lekuke yame yich' ilel ta yan jun.

Artículo 160.- Te xchap'jibal te ya yak' te at'etike yame yalbey te beluk ya stak' spase te ma sut te k'ope jam ya yil te mâcha subjil ta spasele.

Te beluk ya yich' chapele te at'etike yame yak' bey yil te ma stak' sut te ayeje jato teme ay beluk mala smulane.

Artículo 161.- Te mach'atik stukulstaysbaik yame stak ya sutik te ayejetike sok ya xchajp'anik sok te at'etike ta stojil sok ta chajp'anwanejetike banti ay lek jamal chikan te k'opetike sok ta ya stak' ya sna' stojol te bit'il ya xbe'en te ayeje, yabal stal stoj mok ju'uk bal.

Capítulo II

Del Cumplimiento de las Resoluciones

Artículo 162.- Te mach'atik subjilik yame yilik te jamal chikan te beluk ya spasike, sok te tulan sk'oplal te xk'ot ta pasel te lek chapel sok te at'etike yame yich' alel te yak ta pasele.

Yan tame ay beluk yan ay chikan sok ay makel te mach'a tik subjilike ya stak' sk'anik xan bayal ka'al jich' yu'un lek ya yich' chapel.

Te beluk jojk'obile yame xk'ot ta yolil yoxebal ka'al jichme ya xchajp'aj sok te at'etike ya yil beluk ya xk'ot ta pasel ta sjoebal ka'al.

Artículo 163.- Teme k'ax sk'alelal te binti albile te mach'a subjilel yame yalbey te at'etike te maba k'ot ta pasel te beluk albile jame jich ya smoesik ta chinam tak'in.

Te at'etike ya me yilik te june te lek pasbile ta yan ka'alil te binti jul ta stojol te june, yame dba yil te mach'a ay smule jich ya yalbey ta yolil sjoebal ka'al ya stak' yak' k'op yayej. Yan teme k'ax sk'alelal te beluk albilele ta stojol te at'etike yame xchol beluk swentail, te jich aye sok ya slebey yayejal jichme ya snaik stojol.

Artículo 164.- Te at'etike yame yalbeyik sk'oplal ta ma stak' ya xk'ax ta jorb ka'al manchuk me ya yalbey bayal sk'oplal, yan teme la yal te at'etike te la xch'un spasel te beluk albile yame yich' ilel ta junetik yan te mau'ke te at'etike ya me spasi:

I. Ya yal te maba la sk'otes ta pasele;

II. Ya yalbey te mach'a kaja yat'elike te yakuk ekot ta stojole te max krax ta sjoebal ka'al yame slebey te binti ya xchape;

III. Jame ya yil te sbisol te k'ope sok te jajem ya stoje ma stak ya sut te k'opetike te ma la xh'uune ya me yich' pasel te beluk ya yal te yan mantalile.

Capítulo III

De los Criterios de Interpretación

Artículo 165.- Te beluk ya yal te at'eletik yu'un muk 'ul lume sok te beluk ya yal te fracciono 3 del art. 3 ta muk'ul mantalil jame ya yil te at'eletike sok nix te beluk ya yal te mantalil ta art. 194

Teme chajp'aj beluk ya yich' pasele so nix te beluk ya yal te at'eletike yame stak' yalik sok ya stak' xchapik te ay ox chajp' sok te at'eletik ta jujun lumetike tulanme sk'oplal te ya yil ta lek ta spill te beluk ya xalbote . Jich nix te at'eletike ya stak' spas te ya slik junuk jun banti ya yil te banti talem spsil te beluk nakal ta junetik yame sk'anbey ya yil te Sujetos Obligados del Poder Ejecutivo y de los Municipios, sok nix te mach'atik ay yat 'elike.

Título Noveno

De las Medidas de Apremio y Sanciones

Capítulo I

(REFORMA PUBLICADA MEDIANTE P.O. NUM. 113 DE FECHA 17 DE JUNIO DEL 2026)

Artículo 166.- Te at'eletik te banti yakik ta il june, ya me stak' yak' sk'opik teme ma leuk ya spas te yat'el te yantik yoksk'ab ajwalile, sok teme ay yantik xan te ya stik'sbaik a' yame yich'ik ilel sok ayme stojolal mulil ya xk'ot:

I. Toj mulil sok;

II. Toj mulil ta 150 mil sok 500 me ta stojol te unidad de medida y actualización te ach'uben ta swenta xchajp'anel te k'opetike.

Artículo 167.- Ta tille te bi stalel te mulilele te at 'eletike yame yich'ik ta wenta te:

I. Bi yilel smuk'ul te mulil ta stojol te yane, jame ya yil te mach'a yich'oj yat'el yu'une, sok te bi eilel te mulil jich bit'il, teme k'ejel talem, sok teme ma xch'un te mantale yame yil yantik at'eletik sok yame yich' makbyel sbe te sk'op yayeje;

II. Sok bosbil te staken te mach'a ay smule;

III. Te bayal spasojiexe.

Te ma xkot ta pasele te beluk albile yame smoesik ta chinam tak'in sok ya me yil te mach'atik ay yat 'elike, sok yame yich' ilel ta lek.

Artículo 168.- Teme ay bayal k'oemix ta paselete at 'eletike yame stak stoybeyik stojol te smule ma paajix jich te bit'il sbabiale.

Ya me yich' alal teme bayal pasbilixe te amen te ya spasulaye te majan te mulile.

Teme la la sk'otes ta pasel te beluk albile jame ya yil te mach'a yich'oj yat'elik ta yilele jich te bit'il ya yal ta banti articulo 174 te nakal ta mantalil, yame yil niwak at'etetik.

Te k'opetike ya me xtojob ta swenta tak'in jau'k meto ma stak ta tonel sok staken jlumaltik.

Artículo 169.- Teme ay beluk pasbil ta swenta te mantalile k'axemixe, teme Mabe k'oem ta pasele, yame sk'an ya yich' pasel ta oranax ya yich' ak'el joeb k'ajk'al jichme ya yich' pasel, yan teme mayuke yame yich ta pasel te beluk ya yal te mantalil bit'l albixe.

Teme k'ax sk'alelale, te ma la yich' pasele ya yich tojel jich bit'il mulilel.

Artículo 170.- Te sbisobil te beluk ya yal te junetike ya sna' stojol te at'etetike teme ma'uke ya xk'ax ta sk'ab yantik at'etetik te ya yilik te bit'il ya xk'ot ta lok'ele janix me ya spasik beluk ya yal te mantaliletike.

Artículo 171.- Te sbisobal te k'ope ya yich' pasel ta oranax yame yich' 15 dias jame jich ya sna' stojol te mach'a ay smule.

Artículo 172.- Te mulile ta stojol lumetike jame ya yil te mach'a yich'oj yate'elike yantem ja' ay smul te mach'a ay yat'ele, yan at'etetik me ya yil stukelbi.

Te stojol te muliletike te yak' te at'etetike jame ya yil te kanan tak'inetike janix me chikan te bit'il yaxbe'en te k'op ayejetike.

Artículo 173.- Ya sjeltay te beluk ya spase sok nix chikan te mulile jame ya yil te, *LEY DE PROCEDIMIENTO ADMINISTRATIVO YUN TE LUM CHIAPAS*.

Capítulo II

De las Sanciones

Artículo 174.- Ya me stak stoj mulil teme ay mch'a ma la xch'uun te mantalile te natal ta muk'ul mantalile ante me jich bit'il toe:

I. Teme mayuk sut bil te ak'bil junetike ta swenta sk'op yajeike te bit'il ya yal ta mantalile;

II. Yan teme la pas sok ja' wixtele ta yolil te chaj 'panele ta swenta te mach'a ya sjojk'iy te k'op ayejetike jauk meto teme ma sk'an ya yalbat te beluk ya sk'an ya yal te mantaliletike;

III. Teme ma la pas te jayeb ka'al yalobat te mantalile;

IV. Spasel yantikxan te beluk amene jich bit'il sbojel k'abil, yixlanel ayejetik, smukel k'opetik, te mayuk swentaile ta swenta yantik kuxinelal, sk yak 'el k'op ayejetik te ma jichuke ta swenta ta stojol yantike te mach'a staoj smulike manchukme ay yat 'elik sok yantikxan ma stak' ya jtik'batik a;

V. Yak'el k'op ayejetik te leke jaukmeto ma ts 'akalul te ayeje, sok teme ay bal ya stak' tikunele teme ay jak'bile te mach'a sak'oje te k'op ayejetike, teme ay stbil te ayeje te mayuk yejt'alule sok teme mayuk chikan lea' te muk'ul mantalile;

VI. Ma yach'tesbil te te k'opetike te ya xtu'une sok te yat'elule te ya yich' k'el ska'alul te jich ya yal te mantalile;

VII. Yalel te ma lotiluke sok ya a' muk sok sbolil a wot'an te beluk ya sjak'batike, te meel ja ay ja' a watel spukel te k'ojejich te bit'il yantik te ay yich'ojik yat'elike;

VIII. Yalel te mayuk chikan te k'op ayejej ja'ukmeto aychikan te k'ejbil junetike;

IX. Ma yak'el ta junetik te amen ot'anile sok te beluk ya spasikesok teme amen yat'el te mach'atik il junetike sok teme ma tojok yat'elike ta swenta te lik mantaliletike;

X. Spasel yantik beluk amen jich bit'il xiwtesel te yantike sok ma yabeyel lek te k'op ayejetike;

XI. Ma yak'beyel sok bollig a wot'an te k'op ayejetike sok teme ay beluk tulan ma stak' ta alele;

XII. Te yal ta ilel te na'elil te ja' mukule, sok ma lek yo'tan, sok ma xabtej xju' o sok bolil ta yo'tan, teme ma'yuk te bit'il paybil ta ini Ley. Te tojbile ya xjal ta ora te ay te chapomal te ak'bil ta sba'e yu'un te Autoridad Garanteetike, te ma xu' xjel jich'ixe;

XIII. Te ma xjam te na'elil te ja' mukule te ora te meloletike, te swentaile, te smelolile o te bit'il ay ta sjoyobail te la yich' lik'ele ma'yukixe o la xjil te sk'aalil, te ora te Autoridad Garanteetike ya xal te ay te swenta te lum te ja' to ay ta yo'tane o te ma la sk'an te xan ta a'iel te sk'aalil te mukulil ta Comité de Transparencia;

XIV. Te ma xch'un te k'anbail te paybil ta ini Ley, te lo'k'em ta alel yu'un te Autoridad Garanteetike;

XV. Te ma xch'un te chapomal te paybil o te lo'k'em ta alel yu'un te Autoridad Garanteetike, ta swenta te xpasbel te ateliletike, te xu' xpasetike, te ya skan xpasetike o te ateliletike.

Artículo 175.- Yu'un te ya xna'bet te jayeb te tojbiletiik sok te ya xak'bat ta ilel te tojbiletik te paybil ta ini Capitulo, te Autoridad Garante te ya skan xpas te atel ya skan xile:

I. Te smuk'ul te ma lek te pasbil yu'un te Sujeto Obligado, te chapbil yu'un te bit'iletik ja' bit'il te wokol te yak'be, te yilbail te ja' yo'tan la spas, te jayeb te k'aalil te ma la xtsalun te chapomal yu'un te Autoridad Garanteetike sok te wokol te ak'bat ta pasel te ateliletike, te xu' xpasetike, te ya skan xpasetike o te ateliletike;

II. Te bit'il ay ta tak'in te mach'a te la stoy te mantale;

III. Te cha' mel ta spasel te ma leke, sok;

IV. Teme ayuk, te xtsalunel ta yo'tan te ateliletiik te la yich' lik'el te be ta tojbil, te ja' ya xu' xich' ilel ja' bit'il te ma xan muk' te tojbil te ya xak'bate.

Artículo 176.- Sok yayejul te ants wink sok te at 'eletik Ta yilel sok skantayel sok sle'el junetik yan te mau 'ke yame Vich smultail, sok yich' ilel teme job jail ya stoje yame xjajch' ta yan ka'alil banti fax lijk' te muleile sok yame stak' ta oranax teme tulane.

Te toj mulile sok tak'ine ma stak toneel sok staken jmalatiik.

Artículo 177.- Te stalel te beluk ya yal te articulo 147 yame yich' likel ta swenta at'eletik te mach'a yich'oj yat'elik yan teme mayuke yame xtal yantik at'eletik ya silik te mulile.

Artículo 178.- Te yat'elul te ya yil te il junetike ta yal ta swenta uts'inel sok nix te ya yal ta articulo 174 ta le'i mantalil to mame stak' ta ijk'tayel mele tulán sk'oplal ta stojol jlumaltiksok teme ay yantik muliletike te pajal sok te uts'inele.

Jich te bit'il la yich'ix alel te beluk ya stak' pasele sok te bit'il ya xbe'en te ayejetike sok te mantaliletike te bitil ya Vich tojele sok teme ya stik 'sba te at'eletike yame yich' ileluk ta swenta te mach'atik ay yat'elike.

Janix jich bit'il to, te at'eletike yame stak' yak'ik skopik ta yantik at'eletik ta swenta te mach'atik ma xch'uunik te mantel sok teme ay beluk spasojik te chikane.

(CHAPBIL MANTALIL TS'IBUBIL TA P.O. NUM. 113 TA 17 DE JUNIO YU'UN 2026)

Artículo 179.- Teme ay beluk ya jkiltik ta mantaletik ta swenta fideicomisos o tak'in ta komon, o ta swenta jich winiketik o jich organoetik te ya yich'ik sok ya xtunik te tak'in ta komone o te ya spasik at'elil ta swenta tuneletik, te Tuneletik Garantes melelil ya jk'antik ya yalik ta órgano te ya skanantay te at'el ta controloria interna, ja nix te jich sbiil yat'el te sujeto obligado te ay ta stojolike, te me ja'ik servidoretik a komon at'el, swenta te ja ya xchap te bejeltik administrativo te melel ya yich' pasele.

Artículo 180.- Ta melelil teme te mach'a ya x-albot te ay smulil ja' atel ta komon abtel (servidora pública), te Autoridades Garantes melelil ya sk'antik ya yik'ikbel sok ya yak'ikbeyik te mach'a ay yatel ta sk'anel te k'ope, jich koel sok te denuncia, jun expediente banti ay ta xujk'ol spisil te k'ope te ya yal te ay yech smulil ta at'el.

Te mach'a ya xch'am te k'ope melelil ya jk'antik ya yal te banti la xlajib te bejele, sok teme ay kastigo, ya yal noel banti la yich' pasel te kastigoe ta stojol te mach'a la yak' ta ilel.

Artículo 181.- Teme te mach'atik ya x-albotayik te ay smulik ja'uk me ma ja'ik atel ta komon abtel (ma ja'ik servidoras públicas), ja' te Autoridades Garantes ya x-a'tejik ta sk'anel sok ta xlajinel te bejeltik sventa kastigo ja' yech ts'ibubil ta ini Ley, sok ja' ya spasik spisil te beluk melel sventa yak'el sok pasel te kastigoe.

Artículo 182.- Te bejeltik te ya x-al ta artículo te ay ta patile ya xlik ta snotificación te ya yak' te Autoridad Garante ta stojol te mach'a ya x-albotay te ay smulile, swenta te bin k'ot sok te bin yech la yich' albeyel ta stojol te ya yich' te bejele, sok ya xak'bat jo'lajuneb k'aal te meel ya xtujkun ya yak' teyejele sok ya xts'ibay te bin ya sk'an ta stojol teyatel te ya xkolta sbaje. Teme ma la spas, te autoridad te ya xch'am te k'ope ya xchap te k'oopera nix ta spisil te junetik ay ta sk'abe.

Te Autoridad Garante ya xch'am te yejeletik te ya yil te smeelile sok ya xchajpan te bejele. Ta patil te la yich' chajbanele, te Autoridad Garante ya yalbe te mach'a ay ta jolole te ay yat'el swenta sk'oponel sba, teme ya sk'an, ya xts'ibay te sk'ope ja jo'eb k'aal ta patil te la yich' albele.

Ta patil te la yich' k'ejel te yejeletik sok spisil te junetik te ya xak' ta ilele, te Autoridad Garante meel ya xchap te slajibal k'ope' ta lajuneb jo' vinik k'aal (30 k'aal) ta patil te k'aal te la xlik te bejeltik sventa kastigoe. Te slajibal k'ope ya meel ya xalbot ta stojol te mach'a ya x-albotay te ay smulile, sok ta lajuneb k'aal (10 k'aal) ta patil te la yich' albele, ya xak'bot ta ilel ta komon te slajibal k'ope.

Teme ay meelil sk'oplal te ya xtujkun chikan talel sok lek albil te bin jich yu'une, te autoridad te ya xch'am te k'ope ya xu' ya snamtes te sk'aalil swenta chapel k'op jun welta nax sok ja' nix jayeb k'aal jich koel.

Artículo 183.- Te mantal te ay ta stojol te Autoridades Garantes ya xts'ibayik ta lek spisil te bin jich ya spas te bejeltik swenta kastigo te ay ta ini Leye, bin yech ya xpas, jayeb k'aal ya x-ak'bat, sok bin yech ya yich' junukel te sk'aalile, ja' nix te yak'el yejeletik sok k'oponel sba, te stsobel te k'ope ta audiencia, te slajinel te sk'anel k'ope, sok te pasel te kastigoe. Ta spisil te beluke, teme ay te ma ts'ibubil ta inie, ya xtujkun te sleyiluk ta swenta bejeltik administrativo te ay ta stojol te lugar te banti ya xpas te k'ope.

Artículo 184.- Te mach'atik ma ba at'elukik ta komon at'el (ma ja'ik servidores públicos) te ay mulilik sok te ma la spasik te bin yaloj ta ini Leye, ja' te Sujetos Obligados, ya x-ich'ik kastigo jech in:

I. Apercibimiento, jun welta nax, swenta te Sujeto Obligado ya spas ora nix te yatela te ay ta stojole, ja' yech ts'ibubil ta ini Leye, teme ja' te bin yaloj ta fracción I, III, V, VI sok X ta artículo 174 ta ini Leye.

Ta patil te la yich' albele te apercibimientoe ma ba la spas ora nix te yatela ja' yech ts'ibubil ta ini Leye, ta skoj te k'oplaletik te la albot ta ini fracción, ya x-ak'bat multa ta jo'winik jo' lajuneb (150) ja' to ta jo'winik lajuneb jo' lajuneb (250) welta te stojol k'aalil te Unidad de Medida y Actualización;

II. Multa ta jo'winik lajuneb yo' lajuneb (250) ja' to ta jo'winik wakaxeb (800) welta te stojol k'aalil te Unidad de Medida y Actualización, ta skoj te beluk te ay ta fracción II sok IV ta artículo 174 ta ini Leye, sok

III. Multa ta jo'winik wakaxeb (800) ja' to ta jun mil jo'winik lajuneb (1500) welta te stojol k'aalil te Unidad de Medida y Actualización, ta skoj te beluk te ay ta fracción VII, VIII, IX, XI, XII, XIII, XIV sok XV ta artículo 174 ta ini Leye.

Ya x-ak'bot yantik multa ja' to ta lajuneb jo' lajuneb (50) velta te stojol k'aalil te Unidad de Medida y Actualización, ta jun k'aal, ta stojol te mach'a to te ya xch'uun ta spasel te smuil te albil ta fraccionetik.

Artículo 185.- Teme te ma xch'unot te bin la yalbey te Autoridades Garantes ja'uk to ay smuil ya xalbotay te ay delito la spas, ja' nix te autoridades ya meel ya x-albeyik ta stojol te bin la k'ot ta stojol te autoridad te ay yat'ela swenta chajbanel te k'ope.

Artículo 186.- Pisil te ants-viniketik sok te jlumaltik ja'uk te ya xch'amik sok ya spasik ta stojol tak'in te ay ta komon, o te ya spasik yateltik ja' yech te ay yatela ta komon, te meel ya yak'ik te ayej swenta te Sujeto Obligado te ay ta stojole ya xu' ya xch'uun te yat'ela te ay ta stojol swenta sk'oplal te lekile sok swenta yak'el te ayej te ya jk'anbeye.

Título Décimo

De los Reglamentos, Lineamientos, Acuerdos o Normas de Carácter Interno

Capítulo Único

Disposiciones Generales

Artículo 187.- Ja' jich te bit'il te yat'eltike sok te bit'iluk ayik ta stojol sbajik, te Sujetos Obligados, ta stojol te yateltik ay ta sk'obik, ya xchapik ta stojol Reglamentoetik, beluk swenta xchajbanel be, chapel k'opetik o leyetik te ay ta yutil nax, te mach'atik ya x-a'tejike, bin jich ya xpas, jayeb sk'aalil, sok te bejeltik ta yutil te ya xtujkun swenta yak'el ta ilel bin yech ya sp'asik te yateltik ay ta sk'obik, te atel ya xu' ya spasike, te yateltik te ay ta sk'abike a te yat'elike sok yak'el ta ilel te a'yej te ay ta komon te ay ta sk'obike, ja'uk me ja' nix yech koel ta stojol te stek'anel k'ope, te beluk te meran ch'uhlale, te sk'aalile sok te bejeltik te chapalix ta Ley General sok ta ini Ley, te ma xu' ya yixlanik.

Artículo 188.- Ta stojol te beluk te ay ta Ley General sok ta ini Leye, te reglamentoetik, beluk swenta xchajbanel be, chapel k'opetik o leyetik te ay ta yutil nax te ya yak'ik te Sujetos Obligados ya xchapik ta lek yich'oj ti'uk ta chajbanej:

I. Swenta te Unidae sok te Comité swenta Lekilalel a'yeje;

II. Swenta te bejeltike sok te sk'aalile ta yutil swenta xchajpanel te k'anbail swenta yak'el ta ilel te a'yeje;

III. Swenta te bejeltike sok te sk'aalile ta yutil swenta pukel ta ilel sok swenta ach' k'ope swenta te beluk ay ta stojol swenta lekilalel a'yeje;

IV. Swenta te bejeltike sok te sk'aalile ta yutil swenta tsaal sok swenta jamel te tsijelal swenta te a'yeje, sok;

V. Swenta te bejel te ay ta yut'il swenta lok'el te beluk swenta xchajbanel be sok te beluk chajbanbil ta stojol te ya yak' te Comité swenta Lekilalel.

Artículo 189.- Te beluk te ay ta yutil te ya lok'e swenta ini yat'ela, ma xu' ya stoy sba ta stojol te Ley General sok te ini Leye, ja' jech te beluk swenta xchajbanel be o te beluk chabanbil ta spisiluk te ya yak' te Sistema Nacional.

Título Décimo Primero De la Supletoriedad de La Ley

Capítulo Único De la Supletoriedad

Artículo 190.- Teme ma'yuk beluk ts'ibubil ta k'alal ta ini Leye, ya xtuun ta stojol beluk te ya xkoltaje sok ta jamalil bejeltik ta sk'akalal swenta sk'alelal, te beluk ay ta yutile:

I. Te beluk swenta xchajbanel be, te chapel k'opetik sok te bejeltik ta yutil te ya yak' te Sistema Nacional sventa yak'el ta ilel te ya xjelav te yat'ela swenta te ya xtujkune sok swenta xch'uune te sk'oplal te Ley Generale;

II. Te Ley swenta Bejeltik ta Yutil swenta At'el ta Komon senta te Estado de Chiapas;

III. Te Código sventa Bejeltik ta Yutil sventa K'op ta Komon swenta te Estado de Chiapas, y

IV. Spisil yantik te beluketik te xu' ya xtuun.

Transitorios

Artículo Primero.- Te Decreto ini ya x-och ta spasel ta yok'omal k'aal ta patil k'aal te la yich' chajbanel ta Periódico Oficial.

Artículo Segundo.- Ta yo'tanil ta x-och ta spasel ini Decretoe, ya xjipaj: te Ley swenta Jamamilal sok Ich'el ta muk' te k'op swenta komon ta Estado de Chiapas, te chajpanbil ta Periódico Oficial Número 095, Tomo III, ta k'aalil 01 ta abril ta 2020 sok spisil te bit'il jelaw cha'lemal ayine; ja' nix jich te Ley swenta Kanantayel te sk'oplalal jujun ants winik te ay ta sk'ab Sujetos Obligados swenta Estado de Chiapas, te chajbanbil ta Periódico Oficial Número 315, Xchebal Sección, Tomo III, ta k'aalil 30 ta agosto ta 2017 sok spisil te bit'il jelaw cha'lemal ayine.

Ja' nix jich ya x-ipaj spisil te chapel k'opetic te yipal o te bitik ma toj yipal te ya slajin sba o te ya stoy sba ta stojol te beluk ts'ibubil ta ini Decretoe.

Artículo Tercero.- Te mach'a ayik ta at'el ta Comisionado o Comisionada ta Instituto swenta Jamamilal, Ich'el ta muk' te k'ope sok Kanantayel te sc'oplalal jujun ants winik ta Estado de Chiapas, ya slajik ya xch'ay sc'abtelik ta yo'tanil ta x-och ta spasel ini Decreto.

Artículo Cuarto.- Spisil te bit'il albil, te at'elil o te at'el te ay ta yan leye, ta reglamentoetik sok ta spisil te bit'il chapojel c'op te ay sventa te Instituto swenta Jamamilal, Ich'el ta muk' te k'ope sok Kanantayel te sc'oplalal jujun ants winik ta Estado de Chiapas, ya xna'be sbauk te albilix o ak'bilix ta Autoridades Garantesetik, ja' nix bit'il ya yich' pasel.

Artículo Quinto.- Te mach'a mero Jolol ta Poder Ejecutivo, ta yutil ma toj k'alal 30 k'aal k'aalil te ay ta patil ta yot'anik ta x-och ta spasel ini Decreto, ya meel ya xchajpan te Decreto swenta spasel te Órgano te ma co'oluk ta stojol te sbiin Jamamilal swenta te Pueblo ta Chiapas.

Artículo Sexto.- Te recursoetik swenta ants winiket, swenta beluk ayetik sok swenta tak'in te ay ta yo'tanil ta x-och ta spasel ini Decreto te ay ak'bil o te ya yich' ta muk' te Instituto swenta Jamamilal, Ich'el ta muk' te k'ope sok Kanantayel te sc'oplalal jujun ants winik ta Estado de Chiapas te ta swenta ini Decreto ya xjipaje, ya xc'ot ta sc'ab te Secretaría swenta Ma'yuk Corrupción sok Lekilalal ta Gubernal, ja' nix bit'il ya yal te chapojel k'opetik te ya yich'e.

Artículo Séptimo.- Te ants winiket at'el patan ta Instituto swenta Jamamilal, Ich'el ta muk' te k'ope sok Kanantayel te sk'oplalal jujun ants winik ta Estado de Chiapas te ya xjipaj ya xc'ot ta abtel ta ini Institutoe sok te meel ya meel te ya yak' swenta te bit'il ay yu'unik sok swenta te bit'il k'ux ya sna' yu'un, ja' nix bit'il ya yal te chapojel k'opetik te ya xkole, ya spasik ta sistemaetik swenta Secretaría swenta Ma'yuk Corrupción sok Lekilalal ta Gubernal te chajbanbil yu'un swenta jich te at'ele o ta bit'il ya yal ja' te ja' nix bit'il ya yal te chapel k'op swenta te Administración Pública Estatal.

Te beluk albil ta ajk'ole ja' nix jech ya yich' ta muk' te ants winiket te abtinajikix ta at'el patan ta ini Instituto albilix te ta yot'anik ta x-och ta spasel ini Decreto to ma to laj yot'an ya yak' te meel albilixe.

Te ants winiket te ta yutil lajuneb k'aalil abtelil ta yutil to ta x-och ta spasel ini Decreto abtelinajik ta at'el patan ta Instituto swenta Jamamilal, Ich'el ta muk' te k'ope sok Kanantayel te sk'oplalal jujun ants winik ta Estado de Chiapas, ja' nix te Comisionadoetik, meel ya meel te ya spasik te at'el sventa yac'bel ta sk'ab te at'el ya yak' ta sk'ab te at'ele ta stojol te chajbanoj at'elil sok ta jujun ants winik, ja' nix bit'il ya yich' ta muk', ta ants winik at'el patan te ya xchap te Secretaría swenta Ma'yuk Corrupción sok Lekilal ta Gubernal ta Estadoe, ja' nix bit'il ya yal te chapel k'op te ya xkol ta Administración Pública Estatal ta sistemaetik swenta te Dependencia albilix te chapalbil sventa jech te at'ele o ta bit'il ya yal ja' te ya yich' ta muk', ta yot'anil te beluk ya yak' ta sk'abe ma ya xlok' ta stojol te ay sk'oplalal te ya meel ya xchajbaj ta patil yu'un te mach'a ay yat'elik ta stojole.

Artículo Octavo.- Te ts'ibubilaetik sok te listaetik swenta Estado de Chiapas te lajamal ayik ta Plataforma Nacional swenta Jamamilal ja' nix te ay sc'ab te Instituto swenta Jamamilal, Ich'el ta muk' te k'ope sok Kanantayel te sk'oplalal jujun ants winik ta Estado de Chiapas, ja' nix jech te sistemaetiks swenta computadora te la yich' ta muk' ini Institutoe, ja' nix te ma x'aich'unix ta tojol te ay ta yutik te ts'ibubilaetik ta ajk', ja' nix te ts'ibubilaetik sok te mach'a ay yu'une, ya xk'ot ta sk'ab te Secretaría swenta Mayuk Corrupción sok Lekilalal ta Gubernat, ta yutil wakeb k'aal k'aalil te ay ta patil ta yo'tanil ta x-och ta spasel ini Decretoe.

Artículo Noveno.- Te at'el te chananbilix ta tojol ta yot'anil ta x-och ta spasel ini Decretoe ta stojol te Instituto swenta Jamamilal, Ich'el ta muk' te k'ope sok Kanantayel te sc'oplalal jujun ants winik ta Estado de Chiapas, ta stojol swenta jamamilal, ich'el ta muk' te k'op swenta komon sok kanantayel te sk'oplal jujun ants winik o yan beluk ma ja'uk te jun, ya xchajbanbat ta stojol te Autoridades Garantes te ya yich' ta muk' te at'el te meel ja' te ja', ja' nix bit'il ya yal te chapojel k'op te ay ta stojol ta yot'anil ta x-och ta spasel.

Te koltael ta chapel k'op ta stojol te autoridades swenta administración, jurisdiccionales sok judiciales swenta te at'el sok te chapel k'opetic ayemal ta Instituto swenta Jamamilal, Ich'el ta muk' te k'ope sok Kanantayel te sk'oplalal jujun ants winik ta Estado de Chiapas, ta stojol jamamilal, ich'el ta muk' te k'op swenta komon sok kanantayel te sk'oplalal jujun ants winik o yan beluk ma ja'uk te albil ta transitorio ta sbaj, ja' nix te jk'eltayel te mach'a ayik ta xanobal sok incluso te at'el ta stojol te chapel k'op penal sok swenta at'el, ja' ya spas te Secretaría swenta Mayuk Corrupción sok Lekilalal ta Gubernat.

Te Órgano te ma ko'oluk ta stojole, te ay ta yolel ta stojol te Secretaría swenta Mayuk Corrupción sok Lekilalal ta Gubernat te sbiin Jamamilal swenta te Pueblo ta Chiapas, meel ya meel te ya stikun ta stojol te Autoridades Garantes te ya yich' ta muk' te at'el swenta te ya xk'ot ta ilel te k'opetic albil ta párrafoetik ta ajk'ol te ya yich' ta muk' te ja' te ja', ja' nix bit'il ya yich' ta muk' te at'el ay yu'un jujun tul.

Artículo Décimo.- Te mach'atik jolol ta Secretaría swenta Ma'yuk Corrupción sok Lekilalal ta Gubernat sok te Órgano te ma co'oluk ta stojol te ay ta yolon ta stojol te ja' nax te ja'e, ta yo'tanil te ayik ta abtelile, meel ya meel te ya yac' ta ilel ta stojol te mach'a mero Jolil ta Poder Ejecutivo, te bit'il ya yich' jelaw te reglamentoetik sok yan chapojel c'opetic te ya xcole, ta stojol te bit'il ya yich' ta muk' te at'el jujun tul, ta yutil jo' winik ta c'aal k'aalil te ay ta patil ta yot'anil ta x-och ta spasel ini Decretoe, swenta te ya xko'olajin sbauk sok te chapel k'opetic ay ta stojol te ja' nax te ja'e.

Artículo Décimo Primero.- Te expedienteetik sok archivoetik te ta yot'anil ta x-och ta spasel ini Decretoe ay ta sc'ab te Instituto swenta Jamamilal, Ich'el ta muk' te k'ope sok Kanantayel te sc'oplalal jujun ants winik ta Estado de Chiapas swenta te ya spas te at'el ay yu'un, te ya yich' ta muk' te at'ele o te abtelil swenta mero beluk ya yal, ja' nix bit'il ya yal te Ley swenta Archivoetik ta Estado de Chiapas sok yan chapojel k'opetic swenta k'op te ya xcole, ya xc'ot ta sc'ab te Secretaría swenta Ma'yuk Corrupción sok Lekilalal ta Gubernat, ta yutil lajuneb k'aal k'aalil te ay ta patil ta yot'anil ta x-och ta spasel ini Decretoe.

Te Jamamilal swenta te Pueblo ta Chiapas, ta yot'anik te ay ta at'ele, meel ya meel te ya stikun te expedienteetik sok archivoetik te albil ta párrafo ta ajk'ole, ta autoridad te ya yich' ta muk' te at'el te meel ja' te ja'e, ta yutil lajuneb yox k'aal k'aalil te ay ta patil ta yot'anik ta xchajbaj ta ch'ayel te ja' te ja'e.

Artículo Décimo Segundo.- Ta yot'anik ta x-och ta spasel ini Decreto, te k'opetike sok te bit'il ya x-an ta yole, ja' nix te expedienteetik sok archivoetik te ta yot'anik ta x-och ta spasel ini Decreto ay ak'bilik o ayik ta xanobal ta stojol te órgano swenta kanantayel ta yutil te Instituto swenta Jamamilal, Ich'el ta muk' te k'ope sok Kanantayel te sc'oplalal jujun ants winik ta Estado de Chiapas te ya xjipaje, ya xc'ot ta sc'ab te Secretaría swenta Ma'yuk Corrupción sok Lekilalal ta Gubernál, ta yutil lajuneb c'aal k'aalil te ay ta patile sok ya xchajpanbat sok ya xchapaj ta stojol ini Órgano te ma co'oluk ta stojole, ja' nix bit'il ya yal te chapojel k'opetic swenta k'op te ay ta spasel ta yot'anik te ta x-ochel ta at'elile.

Artículo Décimo Tercero.- Swenta te bit'il ya yal ta stojol te transitorios wakebal, wakebal, waxakebal, balunebal sok lajunebal jtome swenta ini Decreto te Pleno swenta Instituto swenta Jamamilal, Ich'el ta muk' te k'ope sok Kanantayel te sk'oplalal jujun ants winik ta Estado de Chiapas meel ya meel te ya spas, ta k'aalil te ya xchajbanbat ta ilel ini junetik, jun Comité swenta Yak'bel ta sk'ab te mach'a at'ejik ta Comisionado o Comisionada sok jo'eb ants winiketik at'el patan mero jolil ta direcciones swenta te Instituto te ipajemixe, te ya sna'ik o te ay ta sk'abik te k'opetike te albil ta transitorios te naxal to.

Te Comité swenta Yak'bel ta sk'abe ya xkolej ta lajuneb k'aal k'aalil, ta yot'anik te mach'a ayik ta jajwal ya yich'ik ta muk' sbauk sok te Órgano te ma co'oluk ta stojol te ay ta yolon ta stojol te Secretaría swenta Ma'yuk Corrupción sok Lekilalal ta Gubernál ta yot'anik te ay ta at'ele, swenta te ya yich'ik ta muk' te k'opetic albil ta transitorios albilix ta ajk'ol sok swenta te ya spasik yan at'el te ya yal te meel ya xkolej swenta jech te at'ele.

Artículo Décimo Cuarto.- Te Comité swenta Subsistema swenta Jamamilal ta Estado de Chiapas meel ya meel te ya xchajbanbat ta ilel a más tardar ta yox winik ta k'aal k'aalil, ta lek ta yot'anik ta x-och ta spasel ini Decreto, ta patil ta stojol te ik'bel ta at'el te ya xchajpanbat ta ilel yu'un te Secretaría swenta Mayuk Corrupción sok Lekilalal ta Gubernál ta stojol te Órgano te ma ko'oluk ta stojol te ay ta yolon ta stojol te ja' nax te ja'e ta yo'tanil te ay ta at'ele.

Artículo Décimo Quinto.- Te ants winik mero jolil swenta Secretaría Técnica swenta Comité swenta Subsistema swenta Jamamilal ta Estado de Chiapas, ya yak' ta ilel te bit'il ya x-an ta yolel sok te bit'il ya x-at'ej te órgano colegiado albilix, swenta te ya xchajbanbat ta ilel yu'un te ya yich' ta muk' te lekilal sbaike.

Artículo Décimo Sexto.- Te órgano swenta ich'el ta muk' ta yutil, homólogo o te bit'il ya xco'olajin sbauk jujun tul órgano swenta Poderes Legislativo sok Judicial, swenta Organismos u Órganos Autónomos sok swenta Ayuntamientos, Concejos Municipales sok Organismos Públicos o s Descentralizados swenta Municipios, ja' nix te Instituto swenta Elecciones sok Ich'el ta muk'

swenta Ciudadanos, te Juzgados Especializados ta c'op swenta Burocrática sok Centro swenta Chapajc'op swenta At'el ta Estado de Chiapas, ta yutil mero epal lajuneb yox c'aal k'aalil ta lic ta yo'tanil ta x-och ta spasel ini Decretoe meel ya meel te ya spasil te chapel te beluk ta tojol swenta te chapojel c'opetik ay ta yutile swenta te ya yak' ta spasel te bit'il albil ta junetik.

Artículo Décimo Séptimo.- Swenta te bit'il albil ta yot'anik ta ini Decretoe, ya xcom ta c'opanbil ta yutil balunlajuneb yox k'aal k'aalil ta k'aal k'aalil, ta lek ta yot'anik ta x-och ta spasel, spasil jujun at'el, te bit'il ya x-an ta yolel sok te bit'il ya xbol sba ta stojol te chapel c'opetike te chajpanbil ta ini Decretoe sok xan chapel k'opetic te ya xkole, ja'uc me te ma xcom ta c'opanbil ya xc'ot te ich'el ta muk' sok te bit'il ya yich' ta muk' te k'anbail swenta sk'oplalal te jamal qu'inalil sok te spasel te Derechos ARCO te ya x-an ta yolel ta Plataforma Nacional swenta Jamamilal, ja' nix te reporte swenta te beluk ya tojol ta stojol te jamal k'inale, yu'un te Autoridades Garantes sok te Sujetos Obligados.

Te Ejecutivo swenta Estadoe ya yak' ta ilel te ya xchajpanbat ta ilel, ya xbajit' ta xanobal sok ya yich' ta muk' te bit'il ya yal ini Decretoe.

Ac'bil ta Sala swenta Sesiones "Sergio Armando Valls Hernández" swenta Honorable Congreso swenta Estado Libre sok Soberano ta Chiapas, ta Ciudad swenta Tuxtla Gutiérrez, Chiapas, ta waxaklajuneb c'aal ta mes de junio swenta ja'wil jo' mil jo'eb lajuneb yoxeb. D. P.C. LUIS IGNACIO AVENDAÑO BERMÚDEZ.- D. S.C. MARCELA CASTILLO ATRISTAIN.- Rúbricas.-

Ja' nix bit'il ya yal ta fracción I swenta artículo 59 swenta Constitución Política Local sok swenta te ya yich' ta muk'e, ya jchajpanbat ta ilel ini Decretoe ta Residencia swenta Poder Ejecutivo swenta Estadoe, ta Ciudad swenta Tuxtla Gutiérrez, Chiapas; ta waxaklajuneb yoxebal c'aal ta mes de junio swenta ja'wil jo' mil jo'eb lajuneb yoxeb.- Óscar Eduardo Ramírez Aguilar, Gobernador swenta Estado de Chiapas.- Patricia del Carmen Conde Ruiz, Secretaria General swenta Gobierno sok Mediación.- Rúbricas.

(REFORMA PUBLICADA MEDIANTE P.O. NUM. 113 DE FECHA 17 DE JUNIO DEL 2026)

Transitorios

Artículo Primero.- Ini Decretoe ya x-och ta spasel ta yok'omal k'aal ta patil te k'aalil te chajbanbil ta Periódico Oficial.

Artículo Segundo.- Ya xju' ta lok'el spasil chapel k'opetik te junax ya yal sbaik o te ma alal ya yal yipal te ya xbol sbaik o te ma xch'uun ta stojol te bit'il albil ta yot'anik ta ini Decretoe.

Artículo Tercero.- Ta yok'omal k'aalil ya x-och ta spasel ini Decretoe, te Instituto swenta Elecciones sok Ich'el ta muk' swenta Ciudadanos, te Juzgados Especializados ta k'op swenta Burocrática sok te Centro swenta Chapajc'op swenta At'el ta Estado de Chiapas, ta bit'il me oy la yich'ik spasil te junetik físico, digital, electrónico o yan clasesil te bit'il albil ta jun, swenta k'opetic te xch'uun ta stojol te partidos políticos, agrupaciones políticas, personas morales te pasbil ta asociación civil te pasbil yu'un te ants winiketik sok te winiketik te ya sc'an xchajpanbat ta ilel te candidatura

independiente sbae, ja' nix sindicatos, ya meel ta yutil ma más ta lajuneb yox k'aal k'aalil ta at'etetik ta meel te ya stikuun bel ta Autoridades Garantes Federales te ya skoltaye.

Te Ejecutivo swenta Estadoe ya yak' ta ilel te ya xchajbanbat ta ilel, ya xbajt' ta xanobal sok ya yich' ta muk' te bit'il ya yal ini Decretoe.

Ak'bil ta Salon swenta Sesiones "Sergio Armando Valls Hernández" swenta Honorable Congreso swenta Estado Libre sok Soberano swenta Chiapas, ta Ciudad swenta Tuxtla Gutiérrez, Chiapas, ta waxaklajuneb c'aal ta mes de junio swenta ja'wil jo' mil jwa'lajuneb yoxeb. D. P. C. Alejandra Gómez Mendoza.- D. S.C. Juan Marcos Trinidad Palomares.- Rúbricas.-

Ja' nix bit'il ya yal ta fracción I swenta artículo 59 swenta Constitución Política Local sok swenta teya yich' ta muk'e, ya jchajbanbat ta ilel ini Decretoe ta Residencia swenta Poder Ejecutivo swenta Estadoe, ta Ciudad swenta Tuxtla Gutiérrez, Chiapas; ta juklajuneb k'aal ta mes de junio swenta ja'wil jo' mil jwa'lajuneb oxeb.- Óscar Eduardo Ramírez Aguilar, Gobernador swenta Estado de Chiapas.- Dulce María Rodríguez Ovando, Secretaria General swenta Gobierno sok Mediación.- Rúbricas.

RECURSOS PARA LA CONSULTA

Consulta otras versiones de esta publicación

- [mx Versión en español](#)
- Tsotsil
- Tseltal

Consulta información adicional en los medios oficiales de Transparencia para el Pueblo de Chiapas

- [Transparencia para el Pueblo de Chiapas](#)
- [Facebook](#)
- [Instagram](#)



GOBIERNO DEL ESTADO DE **CHIAPAS**

2024 – 2030



**SECRETARÍA
ANTICORRUPCIÓN
Y BUEN GOBIERNO**

**TRANSPARENCIA
PARA EL PUEBLO
DE CHIAPAS**

**SECRETARÍA
DE LOS PUEBLOS INDÍGENAS
Y AFROMEXICANOS**

*Nuestra lengua, nuestros
derechos, nuestra voz.*

